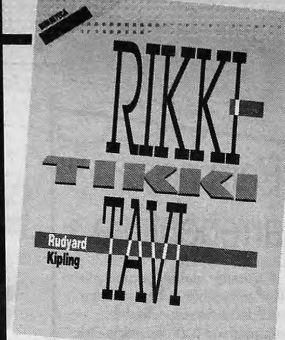


Marcha en Cutral Co por el soldado muerto

EL FANTASMA DE MARIA SOLEDAD

Páginas 14/15



Página/12
el país a diario
Buenos Aires, domingo 17 de abril de 1994
Año 7-Nº 2121-Precio de este ejemplar: $1,60
Recargo venta interior: $0,20-En Uruguay: $12

EXCLUSIVO

Las comisiones que cobrará cada una de las AFJP en el sistema de jubilación privada por el que en pocos días más tendrán que optar los que salgan del régimen actual

Páginas 2/3

LA OTRA ELECCION

Por primera vez Chacho Alvarez concede un reportaje económico

CHACHONOMICS

Página /6

CIRUJANO

"Es un cirujano, y los cirujanos son artesanos muy buenos, pero no son científicos. Por eso, hoy el CONICET exige a sus investigadores resultados en lugar de fomentar la ciencia básica. Entonces, en lugar de ir hacia el Primer Mundo, el país va a ir a parar al siglo XIX. Quieren importar técnicos en lugar de formarlos..."

(Del filósofo Mario Bunge sobre el secretario de Ciencia y Tecnología, Domingo Liotta, en *Gente*.)

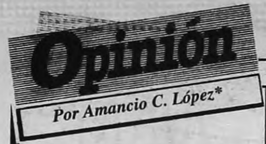
Menem 95, Matilde 25, *por* Horacio Verbitsky

10

Encuentros, *por* Osvaldo Soriano

32





Por Amancio C. López*

Para no arrepentirse

Durante mayo y junio cada trabajador deberá adoptar una decisión respecto del régimen, de capitalización o de reparto, hacia el que habrá de derivar sus aportes previsionales. Para que la decisión sea acertada (y es preciso que lo sea porque de ella dependerá su futuro y el de sus familiares con derecho a pensión) le será imprescindible considerar un conjunto de variables de las que depende la conveniencia de uno y otro régimen.

Algunas de las citadas variables son de carácter objetivo: edad, sexo y años con aportes hasta ese momento. Otras, en cambio, son conjeturales: existencia de familiares (al momento de obtener el beneficio) con derecho a pensión; sexo y edad de los mismos; expectativas de carrera laboral, de existencia o no de períodos de inactividad, y de rentabilidad –por sobre la inflación– que podrá lograr con los aportes futuros a capitalizar.

Veamos ahora en qué circunstancias el trabajador debe adoptar tan importante decisión:

1º Debe conocer detalladamente una ley de casi 200 artículos, de difícil comprensión aun para especialistas.

2º Ha recibido por parte del Estado una deficiente y confusa información y se verá, en cambio, acosado por una profusa propaganda comercial.

3º Se lo induce a confusión cuando se le transmite la existencia de "edades de corte", es decir aquellas a partir de las cuales conviene uno u otro régimen. *Tales edades no existen* ya que para una misma edad el régimen conveniente depende de las variables mencionadas.

4º Por una normativa de dudosa constitucionalidad, se le impone que si se equivoca o se le induce a equivocarse en su decisión, sólo podrá rectificar su error si optó por permanecer en el régimen de reparto.

5º Debe tomar su decisión sin saber si será convertido en ley un proyecto del Poder Ejecutivo por el que se elimina la garantía de los aportes en dólares por parte de la AFJP del Banco de la Nación.

6º Si no ejerce su poder de decisión, el Estado lo hará por él incorporándolo al régimen de capitalización, del que ya no podrá salir.

Es técnicamente demostrable que en la mayoría de los casos resulta más conveniente el régimen de reparto. Y si bien una conclusión general carece de valor en casos individuales, determina un mayor riesgo para quien opte por la capitalización, con el agravante de no poder rectificarse. Resulta, entonces, racionalmente aconsejable optar por el régimen de reparto, por lo menos hasta asesorarse adecuadamente y tener información, entre otras cosas, de cuántos puntos del aporte serán deducidos para primas y comisiones y qué fórmulas aplicarán las AFJP para la determinación y actualización de los haberes.

** Ex funcionario de Seguridad Social.*

Exclusivo: las comisiones que cobrarán

UN DILEMA PARA

El Gobierno ya dijo qué empresas de jubilación privada pueden salir al mercado, y esta semana comenzará la guerra publicitaria entre las firmas que aspiran a captar clientes para un mercado que supone 300 millones de pesos mensuales. Un informe al que accedió este diario revela uno de los datos más importantes para la futura elección de AFJP: comisiones y gastos administrativos.

(Por Alfredo Zaiat) **Varios millones de personas se enfrentarán en pocos días, con información todavía escasa y confusa, a un dilema clave para su futuro: el 2 de mayo comenzará a correr el plazo de dos meses para que decidan nada menos que sobre su jubilación. Deberán optar entre permanecer en el régimen público de reparto o pasar al sistema de capitalización individual. Si la alternativa es la última, habrán de elegir a cuál Administradora de Fondos de Jubilación y Pensión (AFJP) afiliarse. *Página/12* accedió en exclusiva a un informe secreto del área, que detalla la composición de cada uno de los grupos que participarán del manejo de un flujo mensual de unos 300 millones de pesos mensuales y la cantidad de afiliados que aspiran captar. Pero la parte sustancial del informe es la que revela cuánto van a cobrar las AFJP por administrar el dinero que los trabajadores depositarán para su jubilación.**

Las AFJP mantienen en absoluta reserva el nivel de las comisiones, fijas y variables, que aplicarán al aporte de los trabajadores que decidan canalizar su dinero a una cuenta de capitalización, ya que esa información resulta clave en las distintas estrategias de captación de afiliados. Vale recordar que las AFJP recibirán el 11 por ciento de los salarios y descontarán un porcentaje en concepto de comisión, para afrontar el costo de los seguros de vida e invalidez y sus gastos operativos, además de obtener de ese dinero su margen de ganancia.

De acuerdo con el relevamiento de mercado contenido en el informe, las AFJP se quedarán en promedio con 3,4 puntos del aporte, y en la mayoría de los casos, además, con una suma fija.

Esto significa que, por ejemplo, un trabajador que gana 1000 pesos, en lugar de capitalizar en su cuenta individual 110, sólo acumulará fondos por 76 pesos por mes, en el supuesto de que no se le deduzca un cargo fijo. El resto del dinero servirá para financiar el funcionamiento del sistema. Sólo los fondos que se han de integrar en la cuenta, entonces, se irán valorizando en función del rendimiento que obtenga la entidad en sus inversiones. El crac bursátil de los últimos dos meses convenció a las autoridades de disminuir los topes máximos de inversión en acciones y bonos por parte de las AFJP, inclinando el menú de opciones financieras a posiciones más conservadoras. Nadie se quiere imaginar qué hubiese pasado con el nuevo régimen si hubiese empezado a funcionar a principios de año.

Las AFJP que decidan cobrar una comisión fija apuntan, obviamente, a segmentar el mercado para capturar a los trabajadores de ingresos altos. Como se sabe, el descuento de una suma fija tiene mayor impacto porcentual en los sueldos más bajos. Por ese motivo, uno de los elementos principales que hay que tener en cuenta para elegir una AFJP es el nivel de comisiones y su constitución entre fija y variable (ver cuadro). Cuanto más elevado sea el descuento total sobre el aporte, menores serán los fondos que se capitalizarán en la cuenta individual.

Este es sólo un aspecto a considerar al momento de la decisión. Pese a lo trascendental del tema y a la proximidad de la fecha de elección, lo que domina es el desconocimiento y la desorientación. El Gobierno recién comenzó hace una semana una campaña publicitaria de difusión del nuevo sistema previsional, con un folleto que, diseñado como una amena historieta, tiene un manifiesto sesgo a favor del régimen privado.

Como en muchos otros ámbitos donde el Estado transfiere responsabilidades al sector privado, la tarea de informar al público va a quedar básicamente en manos de las AFJP, que están ávidas por hacer publicidad (una de ellas ya contrató el hipódromo de San Isidro para un recital de lanzamiento con reconocidas figuras).

El sistema estatal

• El trabajador tendrá la alternativa de permanecer en el sistema estatal, aportando el mismo 11 por ciento que a una AFJP.

• En este caso no tendrá ninguna cuenta individual con sus aportes, ya que el sistema no será de capitalización sino que seguirá siendo de reparto.

• El trabajador que no cumpla con 30 años de aporte no recibirá ningún beneficio del Estado.

• Los que se jubilen bajo este sistema recibirán del Estado pago por tres conceptos:

a) Prestación Básica Universal (PBU), de aproximadamente 160 pesos. Con más precisión, será el equivalente a 2,5 Aporte Medio Previsional Obligatorio (AMPO), unidad de medida que se determinará en marzo y en setiembre de cada año y que resultará de la división del promedio mensual de aportes ingresados al sistema de reparto durante el semestre por el total de afiliados que se encuentren aportando.

b) Prestación Complementaria (PC), que será el reconocimiento a lo aportado al Estado antes de la entrada en vigencia del nuevo régimen. La manera de determinarla será multiplicando 1,5 por ciento del promedio de la remuneración de los últimos 10 años por la cantidad de años de aportes al viejo régimen.

c) Prestación Adicional por Permanencia (PAP), que será equivalente al 0,85 por ciento del sueldo por cada año de aporte posterior a la entrada en vigencia del nuevo sistema. El porcentual obtenido se aplica sobre la remuneración promedio percibida durante los 10 años anteriores al cese laboral.

• El Estado financiará este sistema y los pagos por PBU y PC a los jubilados del régimen privado, con los aportes patronales, con los 16 puntos de aporte de autónomos y con recursos presupuestarios. Se estima que el nuevo régimen le implicará al gobierno incurrir en grandes déficit por varios años.

Los números, uno por uno

NOMBRE	SOCIOS	PARTICIPACION ESPERADA (cantidad de afiliados)	COMISION MENSUAL Fija (en $)	COMISION MENSUAL Variable (en %)
Anticipar	Medefin-Acindar-ABN-AMRO-Paraná Seg.-Galeno-SRA-Zanón	220.000	0,0	3,8
Nación	Banco Nación	540.000	0,5	3,5
Máxima	Grupo Roberts-Banco Quilmes-Banesto-CFI-Deutsche Bank	440.000	1,0	3,4
Siembra	Citibank-Banco Río	683.000	3,0	3,4
Claridad	Cenit-UOCRA-Fatsa-Bco. Social Córdoba-Mastellone-Reliance	126.000	2,0	3,2
Prorenta	Grupo de bancos del interior	131.000	0,0	3,7
Previnter	Banco Boston-AIG-	392.000	1,0	2,9
Banco del Sud				
Jacarandá	Banco Austral-Seguros Rivadavia-Bamerindus-Banco del Buen Ayre	123.000	2,0	3,4
General	Assicurazioni Generali--Banco Sudameris-Banco Popular Argentino	126.000	5,0	2,6
Consolidar	Banco Galicia- Banco Francés-Banco Crédito Argentino-Dresdner Bank-	364.000	0,0	3,3
Dignitas	Cigna-SanCor Seguros Chemical Bank-Andina Seguros-Omega Seguros	200.000	2,0	3,7
Activa	Hábitat-Banco Mariva-ING-Jupenhold	230.000	0,9	3,3
Arauca	OSDE-Bco Interfinanzas	270.000	0,0	3,3
Savia	Sudamérica Seguros-Banque Paribas-Mutuals Du Mans	137.000	5,0	2,8
Patrimonio	Indosuez-Banco Bisel-Bank of New York-Grupo Mañana Seguros de Retiro	215.000	0,0	3,7
Futura	Sindicato Luz y Fuerza OSN y Seguros-Banco UNB	79.000	0,0	3,0
Orígenes	Banco Santander-Banco Provincia de Bs. As.-Metropolitan Life	330.000	3,0	3,3
Fecunda	Banco Mendoza-Banco de Previsión Social-Grupo Polenta-Banco San Juan	147.000	1,4	3,3
Previsol	Banco Credicoop-Banco Mayo-Banco Nueva Era	175.000	1,0	3,5
San José	Gastronómicos	142.000	0,0	3,4
Unidos	SanCor Cooperativa-Asociación Mutual SanCor	46.000	2,5	3,1

El sistema privado

• Los trabajadores en relación de dependencia que se afilien a una AFJP deberán aportar todos los meses el 11 por ciento de sus salarios (actualmente se les descuenta el 10 por ciento).

• El salario máximo imponible es de 3660 pesos, es decir que los que ganan más que esa suma tienen la posibilidad de aportar sólo 402,6 pesos.

• Los autónomos también destinarán el 11 por ciento de su aporte, más otros 16 puntos que no irán a las AFJP sino al Estado.

• Del dinero depositado en la AFJP, ésta descontará un porcentaje en concepto de comisión. Con ese dinero, la entidad afrontará el costo de los seguros de vida e invalidez y sus costos operativos, además de obtener su margen de ganancia. De acuerdo con el relevamiento realizado por **Página/12**, el descuento promedio será de 3,4 puntos.

• El 7,6 por ciento que queda (en algunos casos habrá que restar además un cargo fijo) será depositado por la AFJP en la cuenta individual del cliente, que se irá valorizando en función del rendimiento que obtenga la entidad al invertir el dinero de los aportantes.

• Cuando el cliente se retira, su jubilación se conformará de tres pagos:

a) PBU, que pagará el Estado.

b) PC, que también pagará el Estado.

c) renta vitalicia o retiro programado, con los fondos acumulados en la AFJP.

• Renta Vitalicia: Se contrata con una compañía de seguros de retiro. Con el capital acumulado en la AFJP se compra una renta fija y vitalicia (es decir, que se cobra hasta el fallecimiento), cuyo monto estará en función del dinero que se juntó y de la esperanza de vida del cliente.

Retiro Programado: El jubilado sigue siendo dueño de su capital acumulado en la AFJP, y ese fondo se va (des)valorizando en función de la (des)utilidad que continúa obteniendo la AFJP al invertir ese capital. Todos los años la AFJP programa, de acuerdo con la voluntad del aportante, lo que va a pagar de haber mensual, en función del capital acumulado, del rendimiento de las inversiones y de la edad del jubilado.

las AFJP en el nuevo sistema jubilatorio

FUTUROS VIEJITOS

En los próximos días un ejército de unos 30 mil promotores, de las más de veinte AFJP que presentaron su solicitud para funcionar en la Superintendencia de AFJP, comandada por Felipe Murolo, invadirán fábricas, centros comerciales y cualquier otro lugar público donde se reúna un grupo considerable de personas. El objetivo, naturalmente, será capturar la mayor cantidad de afiliados.

La AFJP que pretende liderar el mercado es Siembra (sociedad de los bancos Citi y Río), que aspira a captar casi 700 mil trabajadores, según se desprende del informe. Aunque no son pocos los que apuestan, sin embargo, a que será el Banco Nación el que picará en punta, ya que además de contar con la estructura de funcionamiento más grande y de mayor alcance geográfico, dispone hasta el momento de la doble garantía de rentabilidad en pesos y dólares.

Además de Siembra y Nación, Máxima (bancos Roberts, Quilmes y Deutsche), Consolidar (bancos Galicia, Francés y Crédito Argentino), Orígenes (bancos Provincia de Buenos Aires y Santander y Metropolitan Life) y Previnter (bancos Boston y Del Sud y AIG) son las AFJP que ambicionan quedarse con porciones importantes del mercado.

Los principales ejecutivos de las AFJP estiman que poco más de 5 millones de trabajadores optarán por el sistema de capitalización, objetivo que es calificado de excesivamente ambicioso por especialistas del mercado.

La decisión de los futuros jubilados es aún más complicada si se tiene en cuenta que los trabajadores no están obligados a afiliarse a una AFJP, pero que si optan por este último sistema no podrán volver al de reparto público. El experto en temas previsionales Amancio López, ex funcionario técnico de Seguridad Social, asegura, en ese sentido, que el régimen público de reparto es "técnicamente más conveniente" que el de capitalización (ver aparte).

En realidad, la reforma dejó a uno y otro régimen en un escenario de incertidumbre acerca del monto del haber jubilatorio futuro, como lo describe el especialista Daniel Marcú (ver su columna). Diversas variables entran en juego en la decisión -entre las principales, la edad, el sexo y los años de aportes al viejo régimen–, lo que convierte la elección de sistema y, después, de AFJP, en algo eminentemente personal.



Antes de llegar a esta situación, un aporte del 11 por ciento y un promedio de 3,4 por ciento para la AFJP.



*Por Daniel Marcú **

Seis ventajas

La primera decisión que tiene que tomar la gente se basa en un factor cuantitativo: cuánto voy a cobrar cuando me jubile y dónde cobraré más plata, en el Estado o en el sistema privado. La respuesta es que ni en uno ni en otro sistema se puede determinar anticipadamente con exactitud el haber futuro.

La jubilación en el régimen de reparto depende, fundamentalmente, de una variable que no manejo: cuál va a ser el sueldo promedio de los últimos diez años antes del retiro.

Pero tampoco se puede saber exactamente cuál será la jubilación si uno elige una AFJP, ya que el monto que se capitalizará depende básicamente de dos factores: cuánto se deducirá del aporte para los gastos de la AFJP y para comprar el seguro de vida e invalidez, y cuál será la rentabilidad que brindarán mis fondos. Estos dos elementos serán variables en el tiempo. Existe un tercer factor que complica aún más: la jubilación que pueda comprar con mi capital acumulado a la edad del retiro dependerá de cuánto valga en ese momento una renta vitalicia, que a la vez se definirá de acuerdo a expectativas demográficas.

Primera conclusión, la verdad absoluta es que ni con uno ni con otro sistema se puede proyectar exactamente la jubilación futura. Los dos general *incertidumbre.*

Hechas estas salvedades, y bajo supuestos más o menos razonables, todo parece indicar que un hombre menor de 45 años cobrará una mayor jubilación destinando sus aportes a una AFJP que al Estado. Para los mayores de esa edad la diferencia es muy pequeña, ya que se obtendría una jubilación muy similar en ambos regímenes.

Existen por lo menos seis ventajas de las AFJP sobre el sistema de reparto:

1°) En el sistema de capitalización, la renta vitalicia se ajustará todos los meses, además de poder dolarizar la jubilación. En el estatal la jubilación se actualizará cada 6 meses, de acuerdo a la variación del AMPO, que es en pesos.

2°) Menor licuación del haber si no se tienen los últimos 10 años de aportes completos.

3°) No se pierden los aportes en exceso de 35 años para jóvenes que tienen menos de 30 años (hombres) o 25 (mujeres). El sistema privado reconoce todo el capital acumulado en todos los años de aporte.

4°) Otra diferencia importante es que en el sistema privado no se pierde *todo* el haber si no se alcanzan los 30 años de aportes.

5°) No se pierde, además, una parte del aporte si se tienen dos trabajos que en conjunto generan más de 3660 pesos mensuales. En el sistema estatal sólo se reconoce el 0,85 por ciento sobre 3660, que es el tope máximo.

6°) Mayor protección en el caso de muerte o invalidez. Si se elige la opción estatal, la pensión se ajustará cada 6 meses por la variación del AMPO. En una AFJP se actualizará mensualmente. Para las mujeres existen dos contras: en las AFJP juntarán menos capital porque se jubilan a los 60 años y además su renta vitalicia será más cara, ya que son más jóvenes y tienen más esperanza de vida.

Cavallo evalúa

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, evaluó que en las elecciones del domingo pasado "hubo gente que manifestó su disconformidad con que hubiera un acuerdo de cúpulas para la reforma de la Constitución". Desde los Estados Unidos, el ministro evaluó que en el caso de la Capital Federal –donde el oficialismo sufrió una estrepitosa derrota– "impactó la campaña del Frente Grande, que obviamente fue muy eficaz desde el punto de vista propagandístico, ya que logró plantear una gran duda sobre el PAMI". Sobre esa base, Cavallo dijo que el Gobierno tendrá que combatir la corrupción "cada vez con mayor énfasis". Sincerándose, Cavallo aseguró que "si simplemente digo que 'en la Argentina no hay corrupción', no me van a creer, saben que no es así". A lo largo de una entrevista con *La Nación*, el ministro sostuvo que la caída de votos del oficialismo en la elección de constituyentes no podía interpretarse como un voto de oposición al modelo económico. "Me parece que, en general, la gente apoya el rumbo económico. Me sorprendería que en el voto de la Capital haya habido un mensaje al plan económico. Si no lo hubo el 3 de octubre... ¿Por qué ahora?", se preguntó el ministro después de aludir a los comicios legislativos del año pasado, cuando el justicialismo triunfó en la Capital.

Menem a Marruecos

El canciller Guido Di Tella anunció en Marruecos que el presidente Carlos Menem visitará ese país antes de fin de año, según una agencia de noticias de ese país. El ministro de Relaciones Exteriores presidió allí la delegación argentina en la reunión del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) que se llevó a cabo entre el 12 y el 15 de este mes. Di Tella fue recibido por el rey Hasán II, además de mantener una serie de reuniones con ministros de ese gobierno.

El Washington Post quiere invertir

El holding estadounidense Washington Post, que edita el diario homónimo y el semanario *Newsweek*, avanzó en su intento de ingresar al mercado informático y de telecomunicaciones argentino con la entrevista de su presidenta, Katherine Graham, con el embajador Raúl Granillo Ocampo, ante quien expuso los planes de expansión del consorcio. La intención del grupo, que controla también radioemisoras y estaciones de televisión por cable, es ingresar en el negocio de la telefonía móvil y la televisión satelital.

Pierri salió a criticar a la ex jefa del PAMI

"CON UN PASO AL COSTADO, OTRA ERA LA CUESTION"

Ninguna persona allegada al Gobierno había culpado públicamente a Matilde Menéndez por la derrota del peronismo porteño en la elección de constituyentes, pero las cosas cambiaron cuando se vio forzada a presentar su renuncia como titular del PAMI. "Si Matilde Menéndez hubiera dado un paso al costado, otra hubiera sido la cuestión", dijo ayer Alberto Pierri, ex jefe político del Mercado Central, titular de la Cámara de Diputados y hombre de máxima confianza del gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde.

La actitud de Pierri contrastó con la cautela que primó entre los dirigentes justicialistas de la Capital. Durante la campaña electoral, ningún integrante de la lista se mostró –en público– preocupado por las consecuencias que podía tener en las urnas la presencia de Menéndez en el segundo lugar de la boleta. Por el contrario, el entonces primer candidato a convencional, Carlos Corach, se dedicó a defender a la titular del PAMI con el argumento de que las acusaciones de corrupción que llovían sobre la funcionaria formaban parte de una "maniobra política" del Frente Grande.

Los problemas de Menéndez habían comenzado cuando el juez Juan José Mahdjoubián ordenó el allanamiento de una sede del Banco de Crédito Argentino, donde se produjo la detención de un grupo de prestadores de la obra social de los jubilados que se disponían a pagar un "retorno" del 25 por ciento. El magistrado había dispuesto la medida a raíz de una denuncia presentada por el concejal Aníbal Ibarra, quien además era candidato a constituyente por el Frente Grande.

El operativo judicial pareció no influir sobre la suerte política de Menéndez, quien semanas más tarde ascendía un lugar en la lista de candidatos justicialistas por la muerte de quien ocupaba el segundo casillero, Raúl Matera. Aun después del domingo, cuando el justicialismo perdió las elecciones ante el Frente Grande por una sorpresiva diferencia de 12 puntos, los dirigentes del justicialismo porteño evitaron culpar a Menéndez por la resonante derrota electoral.

El presidente Carlos Menem no dijo ni una sola palabra en público. Menéndez urdió la maniobra de renunciar a su cargo como convencional para evitar que le pidieran que hiciera lo propio en el PAMI, donde –en realidad– se concentraban sus problemas. Menem volvió a mantenerse en silencio, pero su decisión política se conoció ayer, cuando intervino la obra social de los jubilados para forzar la renuncia de Menéndez.

La intervención también acarrea la disolución automática del directorio del PAMI que había sido designado por Menéndez. Con esa decisión, Menem eludió desatar una interna partidaria entre los dirigentes ávidos de ubicar hombres de su confianza en la estructura del organismo. Con la designación de Carlos Alderete, los sindicalistas menemistas pasarán a controlar gran parte del sistema nacional de salud, porque tendrán un hombre en el PAMI y otro en la Administración Nacional de Seguros de Salud (ANSSAL).

El hombre fuerte de Eduardo Duhalde dijo que si "Menéndez hubiera dado un paso al costado, otro hubiera sido el resultado" en las elecciones del domingo pasado. Durante la campaña, ningún dirigente justicialista había cuestionado públicamente a la ex titular del PAMI.

Además del bonarense Pierri, el otro dirigente justicialista que se animó a opinar sobre la renuncia de Menéndez fue el senador mendocino José Octavio Bordón. "Es la primera vez que veo un hecho de corrupción se observa en vivo y en directo", dijo el precandidato presidencial y concluyó que Menéndez "tendría que haberse separado a tiempo (de su cargo) por el PAMI, por el justicialismo y por el país". Bordón está dispuesto a pelear una interna partidaria con el presidente Menem con un discurso ético sobre la forma de hacer política.


R. Calvino

Matilde Svatetz de Menéndez, ex titular del PAMI.
Ahora cuestionada por el presidente de la Cámara baja.

Alderete no investigará a Matilde

"No voy a investigar lo que pasó, voy a administrar", dijo ayer el flamante interventor del PAMI, Carlos Alderete. De todas maneras, el concejal del Frente Grande, Aníbal Ibarra, anunció que ampliará ante la Justicia su informe sobre presuntas irregularidades en el PAMI y consignó que la gestión de Menéndez ante la obra social de los jubilados seguirá siendo investigada en ese ámbito.

Ibarra había presentado una denuncia ante el juez Juan José Mahdjoubian, quien ordenó un allanamiento y detuvo a un grupo de prestadores del PAMI en el preciso momento en que se disponían a entregar un sobre que contenía un "retorno" del 25 por ciento sobre sus contratos con la entidad.

El cambio de conducción en el PAMI "no debe interrumpir las causas judiciales que están en trámite", coincidió con Ibarra el ex fiscal y convencional radical electo Julio César Strassera.

Alderete, ex ministro de Trabajo durante la presidencia de Raúl Alfonsín, asumirá en el gabinete de Carlos Menem mañana a las once. El acto se realizará irónicamente en el Salón Ramón Carrillo del Ministerio de Salud y Acción Social que comanda Alberto Mazza. Ramón Carrillo es el nombre de la agrupación política de Menéndez en el justicialismo porteño.

El ofrecimiento de Menem fue para Alderete "una grata sorpresa". El flamante funcionario contó que se había limitado a aceptar el cargo y que no había hablado con el Presidente "sobre el momento que atraviesa el PAMI" tras las denuncias de corrupción que provocaron la caída de Menéndez.

Diecisiete años para Licio Gelli

CONDENAN AL JEFE DE LA P-2

El ex "maestro venerable" de la logia masónica P-2, Licio Gelli, fue condenado ayer por la Corte de Apelaciones romana a diecisiete años de prisión, aunque los cargos en los que se lo encontró culpable son usurpación, calumnia y uso de documentación reservada. En el mismo dictamen, los jueces absolvieron a los miembros de la organización de la acusación más grave que pesaba sobre ellos: la de formar parte de una estructura que conspiró contra el Estado. La sentencia, que fue emitida tras cuatro días de secretas deliberaciones de los magistrados, recibió una respuesta lacónica por parte del fiscal. "Once años de trabajo se han hecho humo", dijo sin muchas vueltas.

El tribunal estimó que la logia Propaganda-Due –que llegó a tener ramificaciones en la Argentina– carecía de una estructura capaz de conspirar contra el Estado italiano y absolvió lisa y llanamente a los once acusados del cargo de conspiración política mediante asociación.

De los 17 años de prisión de Gelli –quien fue condecorado por Juan Domingo Perón–, cinco son condonados. El tribunal romano condenó también al general Giandelio Maletti, ex jefe de uno de los departamentos de los Servicios de Informaciones Militares, a 14 años, cinco de ellos también condonados.

En la resolución judicial, de nada sirvió la investigación parlamentaria que halló que la P-2 cometió actos de violencia desde 1969 junto a otros grupos, incluyendo ultraderechistas y la mafia, para allanar el camino a la toma del poder. Pero el juez de Roma, Sergio Sorichilli, rechazó los reclamos de la fiscalía acerca de que los objetivos de la logia eran antidemocráticos, aduciendo "falta de pruebas". Uno de los ataques que se le atribuyen a la P-2 es el atentado contra la estación de trenes de Bolonia, en 1980, donde murieron 82 personas.

Las reacciones críticas a la resolución judicial atravesaron buena parte del arco político italiano, principalmente la izquierda. El senador de La Red, el movimiento antimafia, no dudó en asegurar que "la Segunda República comienza en la peor de las formas, heredando lo peor de la primera".

En un reportaje exclusivo para **Página/12**, el triunfador más nítido de los comicios del domingo aceptó, aunque con reparos, dar los primeros pasos sobre el terreno que le resulta más resbaladizo: el económico. En su primera aproximación, Alvarez se mostró distante del "fundamentalismo de mercado" y de los "viejos modelos de acumulación". A su juicio, es posible sostener la estabilidad procurando al mismo tiempo mayor equidad y una mejor distribución del ingreso. Cree que el Estado debe controlar las áreas privatizadas y sólo revisar esas transferencias en los casos en que sea posible y conveniente, "sin ideologismos".


Alejandro Amdan

Carlos "Chacho" Alvarez

"ES POSIBLE OTRA ESTABILIDAD"

(*Por Alberto Dearriba*) Desde que el domingo pasado el electorado lo ubicó en el centro del escenario político nacional, Carlos "Chacho" Alvarez tiene una obsesión: definir un programa alternativo que le permita al Frente Grande pasar de la insistente apelación a la transparencia institucional a una propuesta que pueda dar respuestas más allá de la trinchera opositora. Con seis kilos menos que un mes atrás y cientos de cigarrillos más en sus fatigados pulmones, el preferido de los porteños empezó a pensar el mismo domingo en un programa económico alternativo. Pudo atravesar los cañonazos de la campaña porteña diciendo tranquilamente que no tenía argumentos serios para ofrecer soluciones económicas distintas de las que proporciona Domingo Cavallo. Es más: en sus discursos y frecuentes apariciones televisivas evitó avanzar sobre ese territorio. Pero sabe que los millones de argentinos que lo subieron al podio de los triunfadores en los últimos comicios no le darán mucho tiempo para que pueda redondear una alternativa creíble. Algo que les permita soñar que a partir de 1995 no sólo es posible tener un gobierno honesto, sino también una vida mejor.

De pronto, los cientos de personas que se le acercan en la calle o en el colectivo para saludarlo comenzaron a pedirle soluciones que no tiene. Como un síntoma de sus preocupaciones, el lunes mismo comenzó a hojear la plataforma del Partido Trabalhista de Luiz Inacio "Lula" Da Silva. A casi una semana de la abrupta instalación de Alvarez en el medio del ring político, **Página/12** intentó la primera aproximación a su pensamiento económico, algo que pocos días atrás sólo le importaba a algunos militantes.

–¿Alcanzó a digerir ya los dos millones de votos que le tiraron por la cabeza?

–Evidentemente los votos superaron la capacidad de la fuerza. Pero nos tranquiliza que hay una toma de conciencia muy importante entre los integrantes del Frente Grande.

–¿Qué cambió?

–Cambiaron muchas cosas. Esta era una fuerza pensada para ser competitiva en términos políticos en el mediano plazo y ahora tenemos que dar respuestas ya.

–¿Qué le pide la gente que se le arrima por la calle?

–Yo creo que la gente nos pide que en algún momento le demos la posibilidad no sólo de ser una buena oposición sino también de gestionar. Quieren una propuesta que les permita cambiar la vida. Ya no se conforma con que seamos una fuerza opositora con reclamos éticos. Tenemos que dar la discusión por el gobierno.

–¿Y cómo se puede hacer eso si usted ha dicho públicamente que el Frente no tiene una propuesta alternativa al actual programa económico?

–En la campaña yo he dicho que cuando uno escucha hablar a los opositores al plan económico ofrecen alternativas bastante pobres. Uno puede repetir mecánicamente los déficits de este plan: la deserción del Estado, la ausencia de controles, el desequilibrio del sector externo, el desempleo, el proceso de concentración, la crisis de las economías regionales y otros problemas que advierte cualquier lector atento de los diarios. Pero un programa alternativo no significa sólo identificar los problemas. Nosotros hemos iniciado una búsqueda y pretendemos discutir política económica para el '95.

–A confesión de partes relevo de pruebas. Pero al menos podría decirme si usted cree posible sostener la estabilidad en un marco de redistribución progresiva del ingreso y pleno empleo.

–Cavallo siempre discute la economía con los ojos en la nuca. Mirando para atrás, comparando con el fracaso de la hiperinflación del gobierno radical. La presencia nuestra incorpora temas hacia adelante. La discusión no se le facilitará tanto. Cavallo discutía hasta ahora con un partido que fracasó, o con consultores de la City. Nosotros incorporaremos a la discusión temas que hoy no están en la agenda y que le preocupan a la gente. El peronismo tradujo en el '86 u '87 la conflictividad social. Ahora no hay partido que la traduzca. Ese es nuestro desafío.

–¿Y hay algún indicio de que el Frente pueda ser ese conducto, pese a su endeblez interna, a su nacimiento abrupto y a la carencia de un proyecto concreto?

–Me contaron que cuando Mary Sánchez entró a una asamblea de docentes en Salta, los maestros la recibieron al grito de Frente, Frente. Esto es sólo un pequeño indicio de que los sectores vulnerables al ajuste, llámense docentes, estatales, pequeños empresarios o productores empobrecidos, pueden empezar a encontrar un espacio donde traducir las demandas.

–¿Qué papel pueden jugar los pequeños y medianos empresarios según la óptica del Frente?

–El programa del Frente tiene que estar asociado a una coalición económica y social.

–En esa coalición estarían todos los perdedores del ajuste.

–Sí, pero entrando y saliendo. No generando un campo nítido de confrontación. No se trata de dos bloques antagónicos. Pero si estos sectores plantean volver atrás con la estabilidad, perdemos.

–¿Usted cree que hay alguien que no quiera la estabilidad?

–No, pero puede haber quien atente contra ella sin quererlo. Repito que nosotros estamos iniciando una discusión con respecto a la política económica, por lo que no me quiero aventurar en honduras. Pero un programa del Frente debe sumar a la estabilidad la búsqueda de la equidad y la mejora en la distribución del ingreso. Yo creo que otra estabilidad es posible. En un proyecto distinto, la estabilidad significa otra cosa. Este es el corazón de la alternatividad.

–Hasta ahora, los planes de estabilización de precios nunca fueron precisamente equitativos.

–El Plan Austral no era equitativo y tuvo apoyo de la sociedad.

–Esto quiere decir que los liberales ganaron su lucha de años por imponer sus políticas de ajuste y la libertad irrestricta del mercado.

–Y bueno, hay que ser consciente de que hoy no existe una sociedad capaz de bancar controles de precios. De eso no se vuelve. Los liberales han ganado al determinar que ninguna política alternativa puede volver para atrás, a los viejos modelos de acumulación.

–Usted criticó la deserción del Estado en distintos sectores económicos. ¿El planteo es reestatizar?

–Una izquierda que plantee la reestatización no tiene ninguna posibilidad de llegar al gobierno, porque la sociedad argentina quiere ir para adelante y no volver para atrás. La sociedad no se bancaría la conflictividad que generaría un proceso de revisión general. Pero es preciso acentuar el control sobre los niveles de rentabilidad de las empresas privatizadas. Fortalecer los organismos de control serviría para corregir las irregularidades y todo lo que se vulneró. La discusión debe hacerse sector por sector, sin prejuicios. Pero creo que en esta coyuntura la capacidad de regulación estatal debe ser fortalecida, ampliando a su vez los mecanismos de participación de usuarios y trabajadores para garantizar esos objetivos mínimos. Esto puede llevar a redefinir o renegociar las condiciones de los contratos de transferencia y explotación en aquellos casos de incumplimiento o de atención insuficiente.

–¿Pero existe alguna forma de controlar los recursos petroleros sin revisar los contratos?

–Bueno, repito que hay que analizar la cuestión sector por sector. Además, todo dependería de los niveles de acompañamiento que tendría la sociedad argentina. Hace un tiempo no podía ganar elecciones una fuerza como la nuestra, que asocie a los partidos que asocia y plantea una fuerte oposición a la cultura dominante. Pero la sociedad ha crecido. De todos modos, hay un dato de comprensión básica: la sociedad no quiere volver para atrás.

–¿Y si le demostraran, por ejemplo, que en Aerolíneas se puede volver para atrás...?

–En ese caso habría que volver para atrás. Pero no puede ser producto de una concepción consignista. No se puede decir vamos a revisar todas las privatizaciones.

–Tan consignista o ideologista es decir vamos a revisar todas las privatizaciones como decir no vamos revisar ninguna. Los que alzaron las primeras acusaciones contra lo que definen como "ideologismo estatizante" marchan con la consigna "mercado o muerte".

–Es cierto. Este gobierno es fundamentalista de derecha. Porque, por ejemplo, en Brasil no me van a exigir privatizar Petrobras o empresas estatales que tienen excedentes importantes. Yo les decía el otro día a Hadad y a Longobardi, que son dos comunicadores del fundamentalismo de mercado, que ellos ven como un fatalismo que el Estado no pueda manejar eficientemente nada. Es la contracara del fundamentalismo de izquierda, en donde todo tiene que estar en manos del Estado. Debemos discutir la presencia del Estado en la configuración del perfil industrial del país. Como ejemplo podemos decir que los chilenos, con un modelo neoliberal, tienen un Estado mucho más indicativo, mucho más protagonista y mucho más planificador que el nuestro. El nuestro es un Estado inexistente. Acá se ha elaborado lo que Alain Touraine llama la deconstrucción del Estado.

—¿Tampoco tiene nostalgias de los niveles de protección industrial que sostuvieron en el pasado gobiernos peronistas o radicales?

–Obviamente que no se puede proteger a industriales para que se compren casas en Punta del Este. Pero hoy no se puede reducir la cuestión a una declaración genérica sobre si se es proteccionista o no. Un programa económico alternativo debe definir qué industrias son competitivas. Debemos reconocer que la izquierda nunca ha dado cuenta de la palabra eficiencia. Pero tampoco se puede entregar el diseño del perfil fabril a los intereses del comercio internacional.

–Esa decisión está íntimamente vinculada con la alineación internacional del país...

–La posición oficial de alineamiento incondicional con Estados Unidos debe ser contestada. Ninguno de sus supuestos beneficios, como serían la apertura de mercados, el flujo de inversiones o un tratamiento comercial y financiero preferencial, se rigen por una lógica de alineamiento político. Cualquier negociación con Estados Unidos debe comenzar por plantear el acceso al mercado norteamericano. La relación bilateral es la principal fuente del déficit comercial argentino y la economía nacional ya está suficientemente abierta.

–¿Cree conveniente el ingreso de la Argentina al NAFTA?

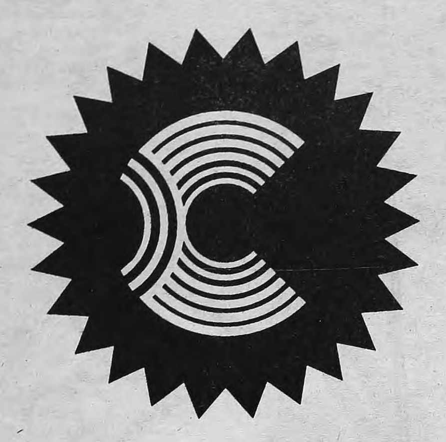
–La respuesta es la misma que para la relación con Estados Unidos, en la que el Gobierno ofrece concesiones frívolas para garantizarse ser elegido.

–¿Y el Mercosur?

–Creo que tiene connotaciones estratégicas y es el espacio propicio para una reconversión productiva en un contexto de crecimiento. También puede fortalecer la capacidad de negociación de la Argentina. Pero la sola liberalización del comercio que se da actualmente no genera efectos de crecimiento y equidad.

–Algunos sectores del Frente plantearon la inclusión en la futura Constitución nacional de un artículo que impidiera el pago de la deuda externa...

–Ese es, precisamente, uno de los temas que requiere una discusión interna profunda y responsable en el Frente. Pero me parece imposible sostener lisa y llanamente el no pago de la deuda externa. Y muchísimo menos con rango constitucional. ¡"



IIº Encuentro de CULTURA en la PATAGONIA

Encuentro Regional de Cultura • Patagonia 94.

La Tierra Prometida y 12 Partidos del sur de la Provincia de Buenos Aires.

Del 15 al 30 de Abril

Más de **100 ACTOS CULTURALES** con más de **600 MUSICOS, CANTANTES, ARTISTAS, ESCRITORES, PINTORES Y BAILARINES,** en **80 CIUDADES** de la región sur, **26 grupos teatrales y musicales** de la región y **130 protagonistas** de la cultura patagónica... *a puertas abiertas.*

PROVINCIAS Y LOCALIDADES	ACTIVIDADES
BUENOS AIRES Bahía Blanca Coronel Suárez Villarino Monte Hermoso Punta Alta Pigüé /Puan Tornquist/Carhué Carmen de Patagones Pringles/Laprida **LA PAMPA** Ing. Luiggi Eduardo Castex Sta. Rosa/25 de Mayo Bernasconi General Pico Toay /Realicó Winifreda/Int. Alvear General Acha Guatraché/Macachín Riglos /Doblas **NEUQUEN** Neuquén/Zapala Senillosa/Cutralcó S. Martín de los Andes Junín de los Andes Añelo/Plaza Huincul Aluminé/Las Lajas Rincón de los Sauces Andacollo/Plottier Mariano Moreno Bajada del Agrio Centenario/Picun Leifú Villa La Angostura **RIO NEGRO** Viedma/5 Saltos General Roca Río Colorado Cipolletti Villa Regina Choele-Choel Bariloche Ing. Jocobacci **CHUBUT** Trelew Puerto Madryn Esquel Trevelín Comodoro Rivadavia Gobernador Costa Río Pico Río Mayo Sarmiento Rada Tilly Camarones El Maitén Rawson/Gaiman **SANTA CRUZ** Río Gallegos Puerto San Julián Pico Truncado Cte. Luis Piedrabuena Caleta Olivia Calafate Los Antiguos Las Heras **TIERRA DEL FUEGO** Usuahía Río Grande Tolhuin	**TEATRO** - Uno nunca sabe. - Taller de expresión corporal. - Anónimo veneciano. - Cartitas cortitas (Alicia Zanca) - Pulgarcito. -Taller de Análisis de Textos. - Conversación en la casa Stein con el ausente Sr. Von Goethe. - Lo mejor de Cipe (Cipe Lincovsky) - Viva la Opera. - A lo loco. - Acá a la vuelta - Taller de Teatro. - Teatro del Aula. -Las dos lunas (Ganador Fest. Nacional del Teatro) **MUSICA** - Suna Rocha. -Cuti y Roberto Carabajal. - Peteco Carabajal. - Juan Carlos Baglietto. - Camerata Bariloche. - Duo Baraj-Barrueco - Los Chasquis. - La Posta. - Osvaldo Pugliese. -Suma Paz y Grupo Puelche. - Osvaldo Piro. - Orquesta Sinfónica de Bahía Blanca - Víctor Heredia. **DANZA** - Ballet Hispania. -Ballet Contemporáneo del Teatro Munic. Gral. San Martín. -Ballet Folklórico Nacional. - Tacatún-Tacatán. -Ballet de Bahía Blanca. **ANTROPOLOGIA** - Jornadas de Artesanías. - Conferencias y Cursos. -Cine y Video Antropológico. - Taller Textil, -Taller de Madera, de Cestería y de Platería. - Muestra Artesanal. **LIBRO** - Entrega de Libros a Bibliotecas Populares. - Letras-conferencias. - Encuentro de Bibliotecas Populares **PLASTICA** - Vanguardias Argentinas. - Obras Premiadas en los Salones Nacionales de Cultura 1993. - Obras Premiadas en los Salones Nacionales de Fotografía 1993. - Litografías Argentinas. - Taller de Arte.

porque "este es el tiempo de la Cultura".

SECRETARIA DE CULTURA DE LA NACION

Ministerio de Cultura y Educación de la Nación

MILLONES AFUERA DE LA FIESTA

Domingo Cavallo está preocupado porque se consume demasiado. Pero unos cuantos argentinos, según las propias mediciones oficiales, tienen una preocupación diferente: cómo llegar a satisfacer sus necesidades básicas. Los Mapas de la Pobreza en el país dicen que millones no lo logran.


Tony Valdez

Huellas de miseria y desigualdad hasta en la propia Buenos Aires.

(*Por Julio Nudler*) Anteayer, viernes, Domingo Cavallo declaraba: "Los sectores de ingresos medios y altos han estado tirando la casa por la ventana en los últimos años. Ahora deberán tener más austeridad". Ese mismo día, Juan José Llach, secretario de Programación Económica, entregaba a los periodistas un tomo de 357 páginas satinadas, titulado *Mapas de la Pobreza en la Argentina*, elaborado por el CEPA, un comité específico formado para estudiar ese problema. Ese atlas del infraconsumo permite comprobar que en el conurbano de Buenos Aires, por ejemplo, hay 1.585.023 personas con necesidades básicas insatisfechas (NBI). Para determinar que alguien está en esa situación se consideran 20 indicadores, que miden capacidad de subsistencia, condiciones de la vivienda y servicios sanitarios y educación. Catalogados como NBI quedan los hogares que no logran un mínimo nivel de satisfacción de las necesidades que mensura cada indicador.

Los cuadros que acompañan esta nota fueron elaborados por **Página/12** con los datos oficiales del CEPA, en base a un índice compuesto de NBI. En este sentido, el documento de trabajo entregado por Llach –quien integra personalmente el comité– define como NBI a la población que habita en hogares con alguna de las siguientes condiciones: 1. Más de tres personas por cuarto (hacinamiento). 2. Viviendas inconvenientes (piezas de inquilinato, villas miseria, lo que excluye casa, departamento o rancho). 3. Viviendas sin retrete con descarga de agua (condiciones sanitarias), y 4. Algún niño en edad escolar que no asista a la escuela.

Aunque los datos referidos a los provincias del norte son escalofriantes, dentro mismo de la Capital Federal la proporción de muy pobres es muy alta en algunos barrios, en este caso del sur, tocando el 26,3 por ciento en Boca y Barracas, y el 20,3 por ciento en Pompeya y Parque Patricios. En todo caso, las exhortaciones de Cavallo a consumir menos, a dar por terminada la fiesta, deben de apuntar a otras barriadas. Lo que los Mapas entregados muestran es un amplio arco de desigualdad, en cuyo extremo perverso se hunde Ramón Lista, un departamento formoseño de 6650 habitantes, el 93,4 por ciento de los cuales no consiguen escapar del socavón de las NBI. En la otra punta está la plácida Villa del Parque, barrio porteño no exento de sumergidos, pero donde éstos son apenas el 2,6 por ciento de los allí avecindados.

Los Mapas ahora divulgados se dibujaron en base a los datos del Censo '91, precisamente el año en que Cavallo asumió la conducción económica y lanzó su plan. Esto lo salva de ser juzgado por el paisaje de inequidad e indigencia que predominaba dos años después de asumido Carlos Menem. Pero quizá sólo sea un aplazamiento de la pena.

Los pobres del cinturón

Partido	Población con necesidades básicas insatisfechas: personas	% de población total
Florencio Varela	81.438	32,0
Moreno	81.836	28,5
Esteban Echeverría	72.323	26,4
General Sarmiento	170.227	26,3
Escobar	33.266	26,0
Tigre	66.276	25,9
Merlo	100.888	25,9
San Fernando	31.958	22,3
Berazategui	53.127	21,7
General Rodríguez	10.202	21,6
Matanza	238.848	21,4
Quilmes	107.859	21,2
Almirante Brown	92.732	20,7
Lomas de Zamora	112.712	19,8
General San Martín	60.295	14,9
Lanús	66.122	14,2
Avellaneda	45.595	13,3
Morón	76.724	12,0
Tres de Febrero	36.016	10,3
San Isidro	29.184	9,8
Vicente López	17.395	6,1

Ni Buenos Aires se salva

Distrito Escolar	Barrios comprendidos	Porcentaje población con NBI*
IV	Boca y Barracas	26,3
V	Pompeya y Parque Patricios	20,3
XXI	Lugano, Lugano I y II	17,9
XIX	Pompeya y Soldati	16,2
III	San Telmo 12,	
XX	Lugano, Liniers, Mataderos	10,0
VI	Almagro y Boedo	9,9
XIII	Villa Luro, Flores Sud	8,7
I	Centro, Recoleta, Retiro	7,1
II	Once, Parque Centenario	6,9
XIV	Chacarita, Villa Crespo	5,8
XI	Flores Sud	5,3
IX	Palermo	5,1
XII	Flores	4,9
VII	Parque Centenario	4,6
VIII	Caballito y Almagro	4,1
XV	Villa Urquiza, Belgrano R	3,7
X	Saavedra, Belgrano	3,7
XVIII	Versalles, Liniers, Floresta	3,2
XVI	Devoto, Villa Pueyrredón	3,2
XVII	Villa del Parque	2,6

* NBI = Necesidades Básicas Insatisfechas

NO VENGA A TASARME EL DEPARTAMENTO

Juan Trilla, el radical que preside el Concejo Deliberante porteño, confirmó ayer que el intendente Saúl Bouer impulsa una "revaluación de todas las propiedades en la Capital, lo que implicará un aumento del Impuesto Inmobiliario". El alcalde lo habría anunciado en una reunión que el martes 5 mantuvo con los jefes de bancada de los diferentes bloques. Ante esto, Trilla afirma ahora que cuando el proyecto llegue al Legislativo comunal los radicales van a oponerse. "La forma de pagar los excesos de gastos no es aumentando impuestos, sino cobrando las viejas deudas que mantienen los vecinos de la ciudad", sentenció el ex senador.

A juicio de Bouer, la mayoría de las propiedades en la Capital están subvaluadas en hasta un 70 por ciento, por lo que el revalúo aparece como una fórmula obvia para conseguir la plata con la que tapar el agujero presupuestario, sobre todo cuando ya han quedado atrás las elecciones. De cualquier forma, el conductor comunal no brindó hasta ahora precisiones: no se sabe qué aumento propone en las valuaciones ni cuándo pretende que entre en vigencia.

Rubén López Santos, presidente del bloque de la UCR en el Concejo, también arremetió contra Bouer, sosteniendo que, además del aumento en el Inmobiliario, propicia "el recorte de gastos que son ridículos, como por ejemplo suprimir la copa de leche, reducir los salarios a los médicos y cerrar jardines de infantes dependientes del municipio". Medidas tan tremendas se corresponderían, sin embargo, con la descripción que el propio López hizo seguidamente de la situación comunal: "La Municipalidad está en cesación de pagos y al borde de la quiebra".

En realidad, las cuentas comunales enfrentan una dura prueba con la eliminación de Ingresos Brutos, forzada por el Ministerio de Economía de la Nación. El tándem Cavallo-Tacchi presiona también para que tanto la ciudad de Buenos Aires como las provincias eleven las valuaciones fiscales hasta que representen el 80 por ciento del valor venal. Según el ucedeísta Julio Crespo Campos, que también participará de la reunión con Bouer, el incremento del Inmobiliario será para todos pero no en igual medida, ya que las valuaciones aumentarían selectivamente y en hasta un 70 por ciento.

Una parte del padrón mucho mayor que la prevista por los partidos políticos, los encuestadores y la prensa, repudiaron el Pacto de Olivos y la corrupción como herramienta de gobierno. Sin quórum propio en las respectivas convenciones, ni Menem ni Duhalde pueden estar seguros de su reelección. Un nuevo clima político se instala en el país. Bordón acelera su campaña contra Menem sobre el eje honestidad/corrupción y si no consiguiera internas abiertas dejaría el justicialismo. ¿Es posible una fórmula alternativa que surja de una interna entre Chacho Alvarez, Bordón y Federico Storani?

Las elecciones del domingo,

MENEM 95,

A *(Por Horacio Verbitsky)* **La consigna fue escrita con modesta carbonilla en una pared del Gran Buenos Aires: "Menem 95, Matilde 25", decía. Es difícil imaginar un comentario más agudo y conciso sobre las elecciones del domingo 10 de abril: una parte del padrón mucho mayor que la prevista por los partidos políticos, los encuestadores y la prensa, repudió la reelección del Presidente Carlos Menem y la corrupción como herramienta de gobierno. Sólo faltó en el graffitti una alusión al ex Presidente Raúl Alfonsín, el otro castigado firmante del Pacto de Olivos, para que la evaluación fuera completa. Antes del domingo se atisbaba una crisis del bipartidismo, que se reconvertiría hacia un sistema de partido hegemónico sin alternativa, como en México. Pero nadie había imaginado el panorama de dispersión que arrojaron las urnas.**

Sólo una vez en su medio siglo de vida el justicialismo había estado apenas un par de puntos por debajo de su cosecha de esta semana. Fue en 1985 cuando se debatía en lo más hondo de la crisis posterior a la primera derrota electoral de la historia. Nunca en un siglo, la Unión Cívica Radical había obtenido menos de la quinta parte de los sufragios emitidos en una elección nacional. Tampoco había conocido algo peor que la segunda colocación en los grandes distritos de la Capital Federal y la provincia de Buenos Aires. Jamás había sido tan baja la polarización electoral medida por la suma de los votos de los dos partidos más votados. El PJ más la UCR parecían casi todo el país político. Ahora son poco más de la mitad, y eso sólo si se calcula sobre los votos válidos emitidos, porque nunca desde 1928 tanta gente no había ido a votar o había votado en blanco. El 37 por ciento del PJ en realidad es un 28 por ciento del padrón total. Por primera vez, ha habido menos distancia entre el segundo y el tercero y el cuarto que entre el primero y el segundo. El Pacto de Olivos no recogió más de cuatro aplausos o actitudes condescendientes por cada seis abucheos o gestos de indiferencia. Esto no impide que los coOnstituyentes elegidos por las listas de Menem y Alfonsín superen la mitad de los 305 que durante un mes y medio se reunirán en Santa Fe, pero ha cambiado el clima político del país y abre perspectivas hasta hace pocos días inimaginables, tanto para el desarrollo de la convención reformadora como para las elecciones presidenciales de 1995. En su exasperación, Menem ha vuelto a embestir contra la prensa independiente, su adversario predilecto, culpable de todo lo que lo molesta.

El reclamo ético

Todos los análisis dentro y fuera del país, cerca y lejos del gobierno, coinciden en asignar al reclamo ético una importancia decisiva en las razones del espectacular surgimiento del Frente Grande, con más de dos millones de votos, como primera fuerza en la Capital Federal y Neuquén, segunda nada menos que en la Provincia de Buenos Aires, el bastión histórico de peronistas y radicales, y con significativos porcentajes en Entre Ríos y Santa Fe.

Unas pocas figuras de la nueva agrupación han acaparado el interés y el conocimiento público: su líder Chacho Alvarez, un profesor de historia que acompañó a Antonio Cafiero en la reconquista del peronismo bonaerense en 1985, encabezó la oposición peronista al giro liberal de Menem en 1989 y dos años después dejó el partido para construir una nueva alternativa; el concejal Aníbal Ibarra, quien renunció a su cargo de fiscal luego de solicitar la declaración de inconstitucionalidad del decreto de indulto por violaciones a los derechos humanos que Menem firmó en 1990, y cuyas denuncias condujeron al procesamiento del ex intendente Carlos Grosso y al descubrimiento con las manos en la masa de los pagadores y cobradores de las coimas del PAMI; el cineasta Fernando Solanas, quien fue baleado en las piernas por denunciar la corrupción en el gobierno de Menem; o el dirigente del Partido Comunista Eduardo Barcesat.

También hay entre sus convencionales algunos dirigentes políticos de conducta poco común. Por su apellido y sus contactos Juan Pablo Cafiero hubiera podido convertirse en un líder importante en el justicialismo de Buenos Aires; reintegrarse al menemismo como interventor en alguna provincia díscola o agente de acción psicológica de algún funcionario acusado de ladrón (como hicieron otros ex integrantes del Grupo de los Ocho); convertirse en embajador político o integrar el Grupo Rating. No obstante, fue leal a sus convicciones y junto con Chacho Alvarez apostó a la creación de un nuevo estilo político. El mandato de Auyero como diputado nacional concluía en 1989, pero igual en 1988 prefirió romper con su Partido Demócrata Cristiano en desacuerdo con la alianza con Menem que le hubiera permitido renovar su banca. Al alejarse esbozó la idea de un frente social, no una alianza de partidos sino una convocatoria a las bases descontentas con todas las ofertas electorales. Con tales gestos se construye, así sea lentamente, una cultura política coherente, en la que el poder se conciba como el servicio al pueblo que todos los discursos prometen, y los dirigentes soporten el cotejo de sus palabras con sus actos.

> **Las listas del Frente Grande muestran un perfil cultural, intelectual y moral muy distinto de lo que ha sido habitual en los cuerpos legislativos del país, superpoblados de pierris y jaroslavskys.**

Enriquecer la política

Pero el bloque de 32 constituyentes del Frente Grande electos por la Capital, Buenos Aires, Neuquén, Córdoba, Entre Ríos y Santa Fe incluye también a otras personalidades cuyo acceso a la representación popular configura un perfil cultural, intelectual y moral que los distingue de lo que ha sido habitual en los cuerpos legislativos del país, superpoblados de pierris y jaroslavskys. Los demás partidos no carecen de personas honorables y dignas de respeto. Sin embargo, no ha habido hasta ahora una dotación tan vasta y variada de candidatos que antes de actuar en política representaran con tan alto grado de excelencia a diversos sectores de la sociedad. Personas cuya participación enriquece a la política, en un medio demasiado acostumbrado a quienes usan la política para enriquecerse. Lo que sigue es un sucinto *Quién es quién* de algunos de los electos en las listas del Frente Grande:

De Nevares, Jaime, obispo emérito de Neuquén y abogado, presidente honorario de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos desde su fundación e integrante de la Conadep. Propuso la creación de una vicaría que velara por los derechos humanos durante la dictadura, moción que no fue aprobada por sus pares en el Episcopado. Denunció públicamente el asesinato del obispo de La Rioja Enrique Angelelli. Durante la ocupación militar de El Chocón, en 1972, prohibió a sus sacerdotes que dijeran misa en presencia de autoridades nacionales. En 1977 polemizó con el superministro Albano Harguindeguy acerca de la falta de respuesta de la dictadura militar a los reclamos por los desaparecidos. También sostuvo fuertes choques por esa cuestión con los generales Juan Busso y José Vaquero.

Escudero, José Carlos, médico y sanitarista, master de sociología en la universidad norteamericana de Michigan. Ex investigador de la Organización Mundial de la Salud, especialista en medicina social, desnutrición, políticas internacionales de salud y epidemiología, sobre los que ha publicado libros y artículos.

Fernández Meijide, Graciela, madre de un estudiante detenido-desaparecido, coordinadora general de la cátedra de Etica de la Facultad de Psicología de la Universidad de Buenos Aires. Dirigente de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, tuvo un papel central en las labores de la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas.

Kesselman, Pedro, presidente de la Asociación de Abogados Laboralistas, la entidad que con mayor persistencia ha denunciado el colapso de la justicia del trabajo durante el gobierno menemista.

Lipszyc, Cecilia, fundadora de la Multisectorial de la Mujer, la Mesa de Organizaciones de Mujeres y la Red de Feministas de América Latina y el Caribe. Es socióloga y fue experta en planificación urbana y habitacional del Ministerio de Salud Pública y Familia

balance y perspectivas

MATILDE 25

de Bélgica. Especialista en estudios de la mujer en las universidades nacionales de Buenos Aires y el Litoral. Por concurso fue designada consultora de las Naciones Unidas para el informe de la década sobre la situación de la mujer en los lugares de decisión política, económica y social. Como asesora del bloque de diputados del Partido Intransigente entre 1983 y 1989 es autora de proyectos de ley de divorcio vincular, patria potestad indistinta, ratificación de la Convención de las Naciones Unidas sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer (ley 23.172), igualación de hijos, pensión a las concubinas.

May Zuviría, Diego, ex presidente de la Asociación de Abogados de Buenos Aires.

Míguez Bonino, José, pastor y teólogo metodista. Como copresidente del Consejo Mundial de Iglesias tuvo una importante actuación en las iglesias evangélicas que durante los años del oscurantismo condenaron los actos de barbarie contra personas indefensas y ayudaron a sus familiares. Fue observador delegado en el Concilio Vaticano II. Es autor de varios libros de Teología y Etica traducidos al inglés, alemán e italiano y profesor de ambas disciplinas en Buenos Aires, Holanda, Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos.

Montes de Oca, Luis, uno de los líderes espontáneos de los vecinos de la zona norte del Gran Buenos Aires movilizados en contra de la concesión por peaje de la ruta panamericana.

Oliveira, Alicia, la primera jueza separada de su cargo luego del golpe de Estado de 1976. Participó en la redacción del documento que el Partido Justicialista presentó en 1979 a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA y fue coordinadora del equipo jurídico del Centro de Estudios Legales y Sociales. Defensora de víctimas de la violencia policial, tema sobre el que también ha publicado investigaciones académicas.

Piccinini, Alberto, un dirigente sindical distinto del molde tradicional de la burocracia cegetista, integrante del Congreso de los Trabajadores Argentinos. En 1975 fue víctima del anterior Pacto de Olivos, entre Isabel Perón y Ricardo Balbín. El jefe radical calificó un movimiento gremial en reclamo de mejoras salariales como "guerrilla industrial" y la heredo-presidenta remitió al Ejército a Villa Constitución. Piccinini pasó ocho años preso sin causa judicial. El reconocimiento de sus compañeros era tan grande que al salir en libertad se presentó a elecciones y derrotó a Lorenzo Miguel y el aparato de la UOM.

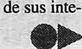
Puiggrós, Adriana, master en ciencias del Instituto Politécnico de México y becaria de la Fundación Guggenheim de Estados Unidos, para la realización de un proyecto sobre "Etica, Cultura Política y Educación en el peronismo". Ex decana de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Dirige una investigación sobre la historia de la educación iberoamericana, en la que participan la Universidad Central de Barcelona, la Universidad Nacional de Buenos Aires y la Universidad Autónoma de México. En total ha publicado quince libros, entre ellos cinco de los ocho tomos de una exhaustiva historia de la educación en la Argentina.

Rébora, Luis, arquitecto, ex militante del Partido Demócrata Progresista. Fue rector de la Universidad Nacional de Córdoba al concluir la dictadura militar y presidió la filial cordobesa de la Conadep.

> También el Modín apunta a convertirse en un partido nacional, si no de la envergadura al menos de la extensión de la declinante UCR y del emergente Frente Grande.

Sánchez, Mary, dirige el gremio de los maestros, la CTERA, también integrante del CTA. Encabezó las grandes huelgas de 1988 y las movilizaciones de 1992, en las que abrió las demandas sindicales a la participación de los padres, colocando en el centro del debate el estado de la educación en la Argentina. Pese a militar en el sector más combativo del sindicalismo, en 1993 no adhirió, por razones éticas y políticas, al paro decretado por Oscar Lescano, de la CGT rama Ibiza.

Schröder, Juan, cineasta y ecologista. Fundó la organización ecologista Tierralerta y la Red Nacional de Acción Ecológica que nuclea a más de 70 organizaciones. Coordinó la campaña nuclear de Greenpeace en el Cono Sur. La primera actividad de Tierralerta fue un recurso de amparo que impidió la matanza de pingüinos en las costas de Chubut y sentó un precedente jurídico sobre el derecho ciudadano a litigar no sólo en defensa de sus inte-





reses personales sino también de los comunitarios. También consiguió que se prohibiera en todo el país la venta del agente naranja, utilizado en Vietnam como defoliante, y que Sevel dejara de contaminar con plomo en la pintura de sus autos. Fue testigo en el juicio político contra el gobernador de Santa Cruz, Ricardo Del Val, quien resultó destituido, entre otros cargos, por permitir la instalación de una planta incineradora de residuos tóxicos. Denunció los contactos oficiales con una empresa francesa para construir un basurero nuclear en Gastre. Es profesor de la cátedra audiovisual en la escuela de periodismo de la Universidad Nacional de La Plata y ha filmado tres largometrajes sobre temas ambientales y ecológicos y ha obtenido premios internacionales.

Serra, José María, ex integrante del histórico movimiento de sacerdotes para el Tercer Mundo. Se reformó al estado laico para casarse. Junto con su compañera Mabel estuvo exiliado durante la dictadura militar y crearon de regreso a Rosario un centro de educación popular que trabaja en los barrios más pobres de la ciudad.

Zaffaroni, Raúl, ex juez y camarista, ex director del organismo de las Naciones Unidas para la prevención del delito y el tratamiento del delincuente y asesor del Instituto Interamericano de Derechos Humanos. Autor de diez libros de derecho penal y criminología. Secretario de la Asociación Internacional de Derecho Penal. En plena campaña electoral publicó *Estructuras judiciales*, un libro de teoría política del Poder Judicial, que analiza la experiencia de los países más avanzados y propone reformas en la Argentina. Militó en el peronismo, del que se alejó luego de la conversión menemista.

Después del susto

El caso del Frente Grande es el más notorio, por la calidad excepcional de sus candidatos, por haberse acercado al 15 por ciento de los votos en todo el país y porque se impuso o salió segundo en los dos distritos más visibles. Pero en muchas provincias se observó el crecimiento de fuerzas de distinto signo ideológico cuyo único punto en común es la denuncia del Pacto de Olivos. De ellas sólo el Modín del ex teniente coronel Aldo Rico, con el 9 por ciento de los votos en todo el país y más del 10 por ciento en Buenos Aires, Santa Fe, Misiones, Entre Ríos, Salta y La Pampa apunta a convertirse en un partido nacional, si no de la envergadura al menos de la extensión de la declinante UCR y del emergente Frente Grande. El ex teniente coronel Rico se ha dado ánimos con una reflexión autocomplaciente: a diferencia de los votos del Modín, los del Frente Grande serían prestados. Como el día en que confundió al presidente de la Corte Suprema de Justicia y socio de los hermanos Menem, Julio Nazareno, con el candidato a integrar la Corte, Héctor Masnatta, su transformación en dirigente político parece haber embotado la vivacidad intelectual que caracterizó a Rico durante su carrera militar. Si algo demuestra esta elección es que todos los votos son prestados, y quien los cuente como propios se expone a amargas decepciones.

La decisión de oponerse al Pacto reeleccionario engrosó los cómputos del Mussolini tucumano, Domingo Bussi, quien además de ganar en su provincia obtuvo el 22 por ciento en Jujuy. También los de los gansos demócratas de Mendoza, que con el 31 por ciento desplazaron del segundo lugar a la UCR y mordieron diez puntos del hamletiano peronismo bordonista. La propaganda de los demócratas se hizo en los colectivos, donde simulaban la venta ambulante. Los pasajeros recibían una cajita que de un lado decía Alfonsín y del otro Menem. "No acepte el paquete", proseguía el discurso. Otra novedad fue el crecimiento del populismo jujeño de Cristina Guzmán que por primera vez en medio siglo desplazó al justicialismo; de la Cruzada Renovadora sanjuanina, superada por el fujimenemista Jorge Escobar pero por delante del justicialismo, la UCR y el bloquismo reeleccionista deLeopoldo Bravo; del Pacto Autonomista-Liberal de Corrientes que llegó a la mitad de los votos; de la Unidad Socialista que, a pesar de la succión electoral ejercida por el Frente Grande, incrementó su votación respecto de 1993, hasta rondar el medio millón de sufragios.

La hipótesis de una fórmula antimenemista surgida de una interna abierta entre Chacho Alvarez, Bordón y Storani es por ahora un ejercicio de imaginación. Lo llamativo es cuánta gente distinta ha comenzado a hacerlo.

El Partido Justicialista quedó lejos del dominio absoluto en la Convención Constituyente que daba por descontado, sigue dependiendo de su alianza con la UCRTI (Unión Cívica Radical en Terapia Intensiva), donde las presiones para romper el Pacto tienen dudosa viabilidad. El susto del domingo, con cifras que obligarían a una segunda vuelta si se tratara de elegir al presidente con la nueva Constitución, no es tan grande como el temor a que se frustre la reforma y la reelección contempladas en el Pacto de Olivos. El éxito justicialista en un ballottage frente a la UCR o el Frente Grande no será el paseo que Menem imaginaba, pero mucho más difícil es una reforma constitucional con votos de los partidos provinciales y sin la UCR.

El escrutinio del domingo también ensombreció las perspectivas de Duhalde y de Ramón Ortega. El gobernador de Buenos Aires cayó seis puntos por debajo de la votación que Alberto Pierri consiguió en octubre, lo cual resiente su imagen de matador imbatible, y tampoco tiene quórum en la convención provincial. Tanto él como el vicepresidenciable precoz Ortega, quien auxilió con su presencia a los candidatos justicialistas en otras provincias sin sospechar que podía perder en Tucumán, podrían depender de una vidriosa cláusula transitoria en la nueva Constitución Nacional para conseguir la reelección que de otro modo se les torna evanescente.

De Herminio a Duhalde

Esta semana, el senador José Octavio Bordón reunió a dirigentes de todo el país alineados con su precandidatura presidencial para analizar los resultados electorales y definir sus próximos pasos. El borrador de reflexiones sobre el que trabajaron destaca que el PJ perdió espacio en 14 de los 18 distritos, incluyendo aquellos en los que encabezaron las listas Duhalde, Carlos Reutemann, Mario Moine, Eduardo Menem, Juan Carlos Romero, José Ficoseco, Rubén Marín y Ramón Puerta. "El peronismo vuelve a los guarismos de 1983 y 1985. En Buenos Aires el 42 por ciento no está muy lejos del 40 por ciento de Herminio en el '83, teniendo en cuenta que Duhalde es un gobernador 'exitoso' y no quemó ningún cajón", afirma el *paper.*

Los bordonistas destacan el cuarto lugar de la UCR en el Gran Buenos Aires y los resultados del interior de la provincia, excluido el cordón industrial, que no son muy diferentes al global provincial. "Esto desestima la caracterización del Frente Grande como un fenómeno exclusivo de los grandes centros urbanos". Al analizar el sistema electoral empleado, sostienen que el PJ y la UCR reciben más de lo que les correspondería si la cantidad de bancas por distrito estuviera ligada al tamaño de la población. Este es el cuadro resultante:

	Bancas obtenidas	Proporción a la cantidad de votos obtenidos
PJ	135	115
UCR	74	61
Frente Grande	31	38
Modín	20	28
Otros	45	63

"El país electoral real no es el del domingo, pero puede serlo tantas veces como quiera de ahora en más. Demostró que puede pegar chachetazos y el efecto psicológico de eso es importante: la gente se anima", añade. Luego de repasar los efectos electorales de las movilizaciones en Jujuy, Salta, Tucumán, La Rioja y Santiago del Estero, sostiene que "sólo en la última el oficialismo local salvó la ropa. En este sentido las advertencias de Cavallo sobre el futuro no son muy alentadoras". Bordón acababa de regresar de Washington, donde participó de un seminario del Interamerican Dialogue cuyo contenido no sería del agrado presidencial: allí se mencionaron Chiapas, Jujuy y Santiago del Estero como focos de tensión del ajuste. El borrador también especula que el poder económico podría poner en duda la continuidad de su alianza con el presidente cuyos votos declinan, una hipótesis que tal vez refleje la experiencia del propio Bordón hace una semana en Campana. Invitado por sectores sindicales visitó la planta de Siderca. Para su sorpresa Roberto y Agostino Rocca bajaron a recibirlo y lo alentaron: "Usted va a ser presidente".

Las conclusiones del borrador afirman que si Menem fuera el candidato justicialista, la corrupción sería un tema central de campaña y, entre Chacho Alvarez y Bordón, de perfil similar, "lo que gane uno lo perderá el otro". Seguramente por eso, la decisión es considerar a Chacho Alvarez un aliado y confrontar con Menem. El próximo cartel de la campaña de Bordón volverá a oponerlo al presidente con la consigna: "Usted puede elegir al mejor, o al que tiene más plata". Su proyecto de ley de financiamiento de los partidos políticos opone sin rodeos la transparencia republicana con el narcotráfico. También lanzará su Agrupación Nacional Cambio Justicialista y su movimiento de opinión nacional, aún sin nombre.

Batir a Bordón en una elección interna realzaría la candidatura de Menem (si la constituyente no contrariara antes sus deseos). Pero el senador mendocino exige que sean abiertas. ¿Cuál peligro es más tolerable para Menem: acceder al reclamo y perderlas o negarse y enfrentar una escisión partidaria? Por cierto existe la posibilidad de que Menem las conceda y las gane. Pero si la respuesta fuera el portazo en las narices del senador, negándole un comicio transparente, Bordón se inclinaría por una confluencia con el Frente Grande y con la tendencia radical de Federico Storani, cuya situación interna es incluso más complicada que la del mendocino. Storani ya ha dicho que no aguardará indefinidamente el reencauzamiento de su partido. A las fintas de uno y otro, Chacho Alvarez ha respondido con simpatía y firmeza: "Primero, que rompan con sus partidos". La hipótesis de una confluencia de esas tres vertientes que desaguaran en 1995 con una fórmula surgida de una interna abierta entre Chacho Alvarez, Bordón y Storani es por ahora un ejercicio de imaginación. Lo llamativo es cuánta gente distinta ha comenzado a hacerlo.

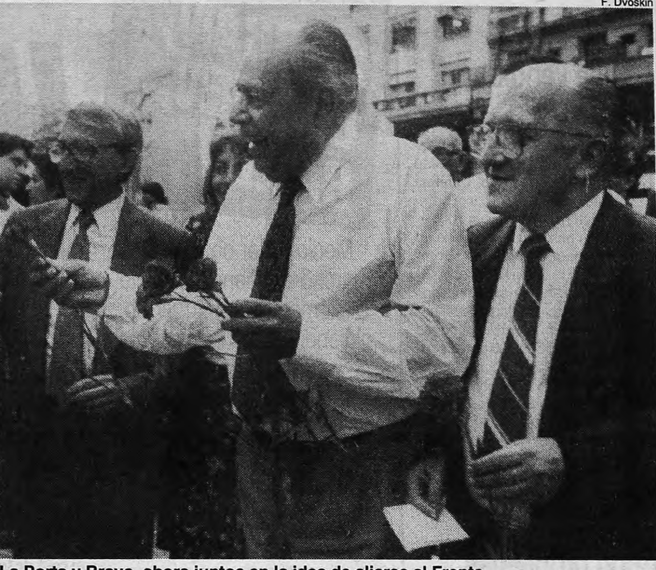
Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina, de martes a domingo por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz. Director Periodístico: Ernesto Tiffenberg. Redacción y administración: Belgrano 671/77. Código Postal 1092, Capital Federal. Teléfonos: 334-7203/7204/7206/7208/7209/2322/2323/2324. Publicidad: Belgrano 615, Piso 11. Tel. 343-8930/36. Fotocomposición armado y películas: MG Fotocomposición S.A.; Belgrano 671, Capital. Impresión: Talleres Gráficos Comforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A., Erézcano 3158, Capital. Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 671/77 - Tel. 334-7203/7204/7206/7208/7209. Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Latina, Reuter y ALASEI.

Página/12

Habrá diálogo US-FG

CLAVELES SOCIALISTAS PARA EL FRENTE GRANDE

El Partido Socialista Democrático (PSD) aceptó iniciar formalmente negociaciones con el Frente Grande para las elecciones presidenciales de 1995. La decisión destraba el principal obstáculo para una alianza del centroizquierda que incluya al FG y a la Unidad Socialista, de la cual el PSD es la fuerza más importante. Norberto La Porta, el dirigente del PSD más reacio al diálogo, aclaró que "las conversaciones con el Frente Grande en realidad nunca terminaron".


F. Dvoskin

La Porta y Bravo, ahora juntos en la idea de aliarse al Frente.
La Porta advierte que no será lo mismo el '95 que la Constituyente.

(Por Andrés T. Osojnik) **La opaca actuación de los socialistas en las elecciones del domingo pasado derivó ayer finalmente en que tanto Alfredo Bravo como Norberto La Porta, los principales referentes del Socialismo Democrático, tiraran en conjunto alguna que otra flor al triunfante líder del Frente Grande en la Capital, Carlos "Chacho" Alvarez. En una reunión de su Comité Ejecutivo, el PSD decidió por unanimidad iniciar negociaciones con el Frente Grande para conformar un "frente opositor al modelo menemista", con vistas a las elecciones del '95. Aunque ambos dirigentes interpretaron luego de modo diferente la resolución, lo cierto es que la principal fuerza de la Unidad Socialista dio así marcha atrás en su postura antifrentista anterior, que impidió la alianza con el FG en las pasadas constituyentes.**

Pese al acuerdo entre las líneas de Bravo y La Porta sobre el reinicio de las conversaciones, luego de las casi cinco horas del plenario celebrado ayer en la sede del PSD de la avenida Rivadavia, no hubo coincidencia a la hora de ponerle un día al encuentro entre socialistas y frentistas. El concejal La Porta, que enarboló hasta la semana pasada la postura antifrentista, restó importancia a la cuestión de las fechas. "Las conversaciones con el Frente Grande en realidad nunca terminaron. Por lo tanto, en el transcurso de las próximas semanas vamos a seguir dialogando para sumar esfuerzos", aseguró. Excitados por el retroceso obligado de los antifrentistas, el sector favorable a la alianza –encabezado por el diputado Bravo– aseguró en cambio que mañana mismo comienza todo.

"El lunes (por mañana) le comunicamos al Frente Grande la resolución y el martes nos encontramos con todos los integrantes de la Unidad Socialista para llevarles esta postura", anunció Bravo. Los operadores de su corriente imaginan incluso que pasado mañana ya estarán unos y otros en una misma mesa para diagramar el cronograma de conversaciones con el fin de poner sobre el tapete la discusión sobre el programa y las candidaturas para 1995. También aseguran que para esa reunión ya están comisionados los siete miembros de la mesa directiva del Comité Ejecutivo Nacional. La Porta, uno de los integrantes, dijo, sin embargo, que desconocía esa resolución.

Ambos sectores ya no dudan –por convencimiento o conveniencia– de la necesidad de la alianza con el FG, pero La Porta sostuvo en la reunión de ayer que "la circunstancia para el '95 es distinta que para el 10 de abril, porque se eligen cargos ejecutivos". El concejal aceptó que ahora "es importante aunar esfuerzos a fin de sumar espacios políticos" y recordó que, en realidad, "esta resolución (de sumarse al Frente luego de los comicios) ya estaba establecida en el plenario de febrero".

Luego del obligado balance sobre la performance socialista en los distintos distritos, el plenario decidió, además, "avanzar en la conformación de un órgano de conducción suprapartidaria nacional, por arriba de los partidos que conforman la Unidad Socialista". De esa manera, el PSD intentará buscar la unidad del espectro socialista, pero todos se encargaron ayer de aclarar que eso no interferirá en las conversaciones con el Frente Grande.

Trasladan al bebé vendido

Una comisión especial trasladó a Salta al bebé nacido en Cerrillos, 15 kilómetros al sur de la capital provincial, y que había sido vendido por su madre, Catalina Morales, a Noemí Viviana Villafañe viuda de Gambini en 700 pesos. Los poseedores del bebé, el matrimonio santafesino compuesto por Juan Carlos Arias y Silvia Kalusen, fueron acompañados desde su domicilio hasta Salta por una comisión policial. Villafañe compró el bebé en 700 pesos y sólo había dado 200 a la madre del chico cuando ya lo había "transferido" a Arias-Kalusen. Catalina Morales cedió a su séptimo hijo, pero cuando no recibió el dinero estipulado denunció el caso argumentando que estaba arrepentida.

Panamericana con problemas

Durante dos horas fue interrumpido el tránsito en la Panamericana, en el carril que conduce a Buenos Aires, por el vuelco de un camión. En la localidad de Florida, a la altura del puente General Belgrano, un camión que transportaba un contenedor vacío volcó a causa de una maniobra brusca de su conductor. El chofer, que no fue identificado, resultó ileso pero el contenedor y el camión quedaron atravesados en el asfalto impidiendo la circulación de quienes venían a la Capital.

Descarrilamiento en el Mitre

Cinco vagones de un tren del Ferrocarril Mitre, que se dirigía desde Retiro hacia Tigre, saltaron de las vías al llegar a la estación Victoria, ayer a la mañana. Pese a la alarma, ningún pasajero resultó herido. Los vagones, pese que salieron de la formación, no volcaron. El servicio estuvo funcionando en forma condicional hasta las primeras horas de la noche cuando se restableció el programa habitual. No se determinaron las causas del accidente. Es el segundo descarrilamiento en dos semanas, ya que antes un convoy que iba a Mar del Plata perdió cuatro vagones a la altura de Maipú.

21 muertos en triple choque

Anoche, el último parte entregado por las autoridades policiales señalaba que fueron 21 las personas muertas por el triple choque producido en una carretera colombiana cercana a Bogotá. Un camión cisterna y un ómnibus chocaron por causas aún indeterminadas y ambos fueron a dar contra un coche particular. Después de la triple colisión se incendiaron los tres vehículos. El accidente fue en Granada, a 30 kilómetros al sur de la capital colombiana, en la carretera central.

Tragedia de garimpeiros

Un desprendimiento de tierra en una excavación en la localidad brasileña de Ariquemes provocó ayer la muerte de 12 buscadores de oro mientras que otros 30 permanecen bajo los escombros. Los garimpeiros siguieron sus actividades en esa zona del noroeste amazónico pese a las advertencias de los técnicos que habían anunciado un posible deslizamiento de tierras.



Primera marcha de protesta por el

HACEN CAMINO

Medio millar de personas marchó en silencio durante 3 kilómetros por Cutral Co, pidiendo el esclarecimiento del crimen de Omar Carrasco, a la misma hora en que los restos del soldado eran trasladados a Buenos Aires para una nueva autopsia. Menem recibió en Olivos a los padres del conscripto y se comprometió a "encontrar a los culpables".

(Por Carlos Rodríguez, desde Cutral Co) **En silencio, pero expresándose a través de pancartas que decían "no al servicio militar obligatorio", "no a las humillaciones", "sí a la vida", medio millar de personas recorrió anoche los tres kilómetros que separan la capilla María Auxiliadora de Plaza Huincul y el municipio de esta ciudad. Sin banderas políticas, organizada por la comunidad de Huincul, la marcha para pedir el esclarecimiento del asesinato del conscripto Omar Octavio Carrasco fue todo un acontecimiento para una comunidad de 12.000 habitantes, donde las movilizaciones no son cosa de todos los días. En la otra punta de esta ciudad, en el cementerio local y en forma simultánea, una Trafic de la policía provincial partió hacia Neuquén llevando el féretro con los restos del joven Carrasco. Previa escala en la capital provincial, el cuerpo seguirá viaje hacia la Morgue Judicial de Buenos Aires, donde se realizará una segunda autopsia considerada "fundamental" para esclarecer el caso, según opinó el juez federal de Zapala, Rubén Omar Caro. El magistrado confirmó anoche que la mancha de sangre hallada en una cisterna abandonada en el Batallón 161 "es de un ser humano". El hallazgo se produjo durante la recorrida de más de ocho horas que Caro hizo el viernes en la unidad militar.**

"Cuando ocurrió la privatización de YPF y los despidos masivos en Huincul, no hubo movilización porque la gente no confió en sus dirigentes. Hoy, sin embargo, el pueblo decidió salir a la calle para pedir justicia. Creo que este es el puntapié inicial de una bola de nieve." Llegado hace tres años desde Salta, el padre Jorge Crespo marchó mezclado con sus feligreses. "Lo que todos queremos es que haya castigo a los culpables y que los encargados de administrar justicia sepan que cuentan con el apoyo de la comunidad", afirmó el párroco de Huincul, difícil de individualizar para los extraños con su conjunto de campera y pantalón de jean. "Un pueblo sin justicia es un pueblo miserable", era el lema que esgrimía Mabel, 17 años, mientras caminaba junto a sus padres "porque Omar, aunque yo lo conocía poco, podía haber sido mi hermano".

Mezclado con la gente, el intendente de Plaza Huincul, Ariel Sánchez, repudió "este hecho lamentable que constituye un atentado a la vida y a la dignidad de las personas". Resaltó su intención de no encabezar la manifestación porque "es necesario dejar de lado todo tipo de apetencia política para no bastardear un tema que nos conmueve a todos". Aunque los organizadores invitaron a todos los partidos políticos y muchos de sus militantes participaron, nadie llevaba banderas partidarias. Encabezaban la marcha cinco jóvenes con banderas argentinas, seguidos por un grupo de madres que llevaba un cartel que decía: "No al servicio militar obligatorio".

La marcha se hizo a pesar de la ausencia de los padres del joven Carrasco, que se entrevistaron en Buenos Aires con el presidente Carlos Menem (ver aparte). Marchó en cambio don Raúl Recondo, padre del conscripto Aldo Recondo quien sufre todavía las consecuencias de un shock psicológico producido durante su estada bajo bandera en la misma guarnición militar donde fue asesinado Carrasco. Recondo padre, que llevaba un cartel que decía "no a la soberbia", admitía estar sorprendido por el cambio operado en



Primera marcha del silencio en Cutral Co. En menos de una semana habrá otras tres.

Compromiso ante los padres de Carrasco

MENEM BUSCARA A LOS CULPABLES

El presidente Menem se comprometió a "encontrar a los culpables" del asesinato de Omar Carrasco, aunque pidió "por favor" que no le arranquen una decisión precipitada "en este momento" sobre la baja anticipada del resto de los conscriptos del Batallón 161 de Zapala. El intendente de Cutral Co, Adolfo Grittini, fue el encargado de transmitir a la prensa los pasajes más importantes de la reunión en Olivos del Presidente con los padres de 27 conscriptos, entre quienes estaban los de Omar Carrasco.

La reunión se realizó a pedido del presidente Menem y no de los padres de Carrasco, quienes no formularon declaraciones al salir de Olivos porque fueron apartados de la prensa por el diputado Alberto Pierri, "enlace" del encuentro en la quinta, pero dieron una breve conferencia de prensa anoche, en el hotel Regis. En un aparte con **Página/12**, el padre del conscripto asesinado, Francisco Carrasco, dijo que "en nombre de los otros padres le pedí que les diera la licencia a los otros chicos para que declaren ante el juez. El Presidente me dijo que iba a reunirse con Camilión y el general Díaz para tratar el caso. Se comprometió a que pronto estará resuelto".

El tránsito de la calle Carlos Villate quedó interrumpido cuando salió el auto del intendente de Cutral Co, quien no logró esquivar a los periodistas que se le plantearon frente al vehículo. "Considero que fue una buena reunión porque el Presidente recibió a los padres, se hizo eco de los problemas que le plantearon y se ofreció a dar una rápida solución a este caso", evaluó Grittini, presionado por la prensa. En medio de los bocinazos y los gritos de los automovilistas, aclaró que Menem "no dio una solución concreta", ya que pidió tiempo como para analizar la posibilidad de que a los soldados se les otorgue la baja.

"Entendemos que el pedido de los padres puede llegar a cumplirse, pero eso lo resolverá el Presidente en una reunión que mantendrá con su gente entre mañana (hoy) o pasado (lunes)", comentó, ya un poco más distendido, el intendente. En la improvisada conferencia de prensa, Grittini insistió con lo conforme que se retiraron los familiares de los conscriptos "ya que todos pudieron dar a conocer sus problemas al Presidente". Además, resaltó la actitud de Menem al haberse comprometido a "encontrar a los culpables" de la muerte de Carrasco.

El bombardeo de preguntas no se detuvo y también reflexionó sobre la actual situación que atraviesan los soldados del cuartel de Zapala, y los factores que podrían conducir al esclarecimiento del homicidio de Carrasco. "Este caso pasa por los chicos y si logramos que se les otorgue la baja podrán declarar sin presiones", explicó. ¿Presiones?, preguntó un periodista. "Sí, presiones. ¿Usted no estaría presionado si después de declarar lo llevan al cuartel nuevamente?", respondió.

Entre los temas tratados en la reunión, que comenzó cerca de las seis de la tarde y se extendió por más de una hora, también se trató el tema del servicio militar. "El Presidente cree que hay que reformar el actual modelo de servicio militar por todas las cosas que se denunciaron", declaró Grittini, ya asumiendo la función de vocero presidencial. Finalmente, se excusó ante los periodistas porque los padres no declararon ante la prensa "debido a que están cansados del viaje".

El presidente Menem en Olivos con los padres de Carrasco.



Cora Surraco

crimen del conscripto

AL ANDAR

su vida. Después de dos años de silencio "por miedo", salió a denunciar lo que le ocurrió a su hijo.

Tanto en Zapala como en Plaza Huincul y Cutral Co, los padres de los conscriptos levantan firmas y discuten la posibilidad de que sus hijos no se presenten el lunes en el Grupo de Artillería161. El padre Crespo aclaró que la decisión "depende pura y exclusivamente de los padres", aunque adelantó que "nosotros, desde la Iglesia, y los funcionarios políticos desde sus cargos estamos dispuestos a apoyar lo que los padres decidan". En Zapala, una incipiente organización de derechos humanos realiza una recolección de firmas para presentar un recurso de amparo colectivo ante el juez Caro, a fin de dar cobertura legal a los conscriptos, en caso de que se resuelva que no concurran al cuartel.

Esta noche, en Cutral Co, habrá una nueva marcha de silencio que se anuncia como más importante que la de ayer. El martes habrá otra en Zapala y el miércoles o jueves una cuarta en Neuquén, todas en menos de una semana. "Dios juzga a los gobernantes", expresaba una pancarta llevada por Horacio, un joven a punto de ser convocado como conscripto de la clase 1976. "Si los gobernantes leen esto, quiero que sepan que yo quiero hacer el servicio militar. Lo que no quiero es que sean mis verdugos."

Nada de qué hablar

(Por Gabriel Pasquini) Fuentes gubernamentales indicaron a **Página/12** que finalmente se canceló la reunión prevista entre el presidente Carlos Menem, el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, y el ministro de Defensa, Oscar Camilión, para discutir un rumbo a seguir en el debate público suscitado por la muerte del soldado Omar Carrasco. La información señala, mejor que cualquier otra, la desorientación oficial en la materia: ni Gobierno ni Ejército saben ya qué hacer.

Hay preocupación creciente en el oficialismo por este nuevo enfrentamiento entre militares y civiles, en momentos en que las Fuerzas Armadas no cuentan, precisamente, con un panorama halagüeño en materia presupuestaria o profesional. Pero se desconoce la forma de contener la avalancha de denuncias y reclamos –muchos de ellos antiguos o ya tramitados ante la Justicia–, que revela un sedimento de cuentas no saldadas.

"Es cierto –admitió una alta fuente del Ejército–. Pero nosotros hemos dado todas las señales para mostrar que la actual conducción nada tiene que ver con el pasado: hasta hemos recibido a la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos en el Estado Mayor. Ahora, estamos como esa gente a la que dan trabajo y más trabajo, y más, y más: ya llegamos al punto en que estamos tranquilos porque, sencillamente, no podemos hacer más nada."

Eso, hacia afuera. Hacia adentro, se perfila una nueva tarea para la jefatura del Ejército: contener a oficiales y suboficiales –sobre todo estos últimos– que se sienten acosados por lo que viven como una campaña contra la fuerza. "Hay gente que cree que somos insensibles a lo que piensa el resto de la sociedad, pero es precisamente al revés", aseguraron las fuentes consultadas.

A propósito de este clima, en el Ministerio de Defensa circulaba la versión de que muchos suboficiales estaban indignados por la pronta puesta en el aire de un programa de televisión en que se revivirá un caso real de vejación a un soldado. "Hay una competencia despiadada entre los medios, en la que pocos se sientan a racionalizar todo esto", se lamentan en el edificio Libertador.

Ni el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, con su mensaje en defensa de los derechos humanos, ni el Presidente con su acusación macartista contra la prensa independiente han conseguido contener la situación. Fuera de estas estrategias, todos miran al juez que investiga el asesinato de Carrasco con la misma esperanza: que encuentre un culpable.

Discusión acerca del servicio

PARA JOVENES BAJO

El asesinato del conscripto Omar Carrasco en un cuartel del Ejército reactivó una discusión que parecía olvidada: el servicio militar. Las variantes, optativo u obligatorio, tiempo de duración, a qué edad debe hacerse, qué instrucción deben recibir los soldados. Sin embargo, esa discusión se da en el marco de otra más profunda: cuál es el modelo de Defensa y qué papel deben jugar las Fuerzas Armadas en ese contexto. Pese a que desde la recuperación de la democracia se presentaron 32 proyectos de ley para reformar el sistema, al cual sólo es llamada anualmente el 8 por ciento de la población disponible, fue el homicidio de un conscripto el disparador que agilizó el tratamiento de la ley en el Congreso y el debate en la sociedad. *Página/12* convocó a siete especialistas en temas militares para tratar de dar un poco de luz a esta discusión pendiente.

Una buena parte de padres y adolescentes cree que no debe haber más servicio militar obligatorio. Mientras afinan argumentos, los que están de acuerdo dicen cómo cambiarlo: el diputado Miguel Toma, autor del último proyecto de ley de reforma al servicio militar que se discute en el Parlamento; el senador Eduardo Vaca; el ex ministro de Defensa Horacio Jaunarena; el ex teniente coronel de Artillería Néstor Cruces, ahora teórico de temas militares; el sociólogo Gustavo Druetta, que fue teniente; el ex mayor Virgilio Beltrán, que alguna vez fue profesor de Martín Balza y hoy es abogado y sociólogo; Ricardo Aleksijoner, sargento puesto en disponibilidad y secretario de Aldo Rico.

"Voluntario y a los 20 años"

Para Gustavo Druetta debería haber tres modificaciones fundamentales en la conscripción: ser voluntaria –"eso puede hacerse ya, no necesita ningún cambio en la estructura interna militar"–, aumentar la edad mínima de ingreso a los veinte años y reformular hacia una actitud ética y humanística el perfil de los suboficiales que están en contacto con la tropa. Druetta pidió la baja a fines de los '60, cuando era teniente del Ejército, y años más tarde se recibió de sociólogo; fue corredactor de las leyes de Defensa y Seguridad Interior y asesor de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados.

Druetta considera muy importante el cambio en la edad "porque un chico de 18 años es un adolescente que está mucho más presionado y con menos capacidad de defensa en relación con posibles abusos". No cree que si el servicio militar fuera voluntario los cupos no se llenarían pero teme que la convocatoria sea cubierta principalmente por jóvenes de condiciones socioeconómicas bajas como posibilidad de trabajo, "porque los pobres cargarían con esto". "Si los lugares no se completan, podría haber un llamado obligatorio para cubrir cargos administrativos", sugiere. Las transformaciones aún no efectuadas se deben a "una vieja cuenta pendiente de la democracia: por desinterés, incapacidad y otras no virtudes de nuestra clase dirigente: ni el radicalismo ni el peronismo cumplieron con reestructurar las Fuerzas Armadas"

"Por sorteo y durante 5 meses"

Hace nueve años Néstor Cruces se retiró como teniente coronel de Artillería "para poder plantear desde afuera el debate sobre el problema de la defensa", lo cual derivó en dos libros *–Hacia otro ejército posible* y *Sesenta días para siete días–*. En ambos concluye que el cambio que el país debe afrontar en este aspecto "debería ser un shock; las cosas hay que hacerlas de un golpe y las instituciones militares están preparadas para esto". La base de la transformación sería la "defensa nacional participativa", concepto contrapuesto al de "defensa corporativa". En relación con la conscripción, esta noción participativa se traduce en un sistema mixto (de voluntarios y de jóvenes llamados por sorteo) de cinco meses de duración. "Es un período corto que, al no hacer perder el estudio o un trabajo, lograría una mayor aceptación de la sociedad."

Cruces amplía el tema de una defensa que incluya a la sociedad: "En cada facultad debería haber un departamento de defensa nacional en el que el estudiante, si quiere, curse materias referidas a este tema para luego, eventualmente, incorporarse a los cuadros. Hay que revalorizar el factor humano, imponer un criterio de elección mucho más severo para oficiales y suboficiales imponiendo la calidad por sobre la cantidad". Esto haría que las Fuerzas Armadas cumplan mejor "su rol disuasor que, como instrumento de la defensa, actúa en última instancia".

Además del valor técnico militar, considera importante desde el punto de vista social la propuesta de un sistema mixto. "Es necesario que convivan los voluntarios con los conscriptos. Hay muchachos de diversos sectores socioeconómicos que sólo se encontrarán en el futuro, en una empresa, cuando uno sea gerente y otro obrero. Para la salud del país tienen que encontrarse antes y la colimba es un punto de encuentro".

"Sin trompas ni patas pero elefante al fin"

El abogado, sociólogo y mayor (R) Virgilio Beltrán fue docente del jefe del Estado Mayor del Ejército, Martín Balza. En 1993, cuando tuvo el cargo de subsecretario de Política y Estrategia del Ministerio de Defensa, presentó un proyecto de modelo de Fuerzas Armadas que no fue aprobado. Está a favor de un ejército de voluntarios que se vaya formando en etapas ("no pueden ser menos de cinco o diez años porque los costos son muy grandes") y de fuerzas entrenadas no para agredir sino para la defensa del territorio nacional, las misiones de paz y el auxilio en caso de catástrofes.

"Las actuales Fuerzas Armadas no terminan de definirse en su estructura básica. Tenemos un ejército que responde al modelo de la Segunda Guerra Mundial, cuando debería estar formado sólo por oficiales y suboficiales preparados para conflictos indeterminados, como está ocurriendo en el resto del mundo", explica Beltrán. El cambio que se dio en varias esferas desde 1989, agrega, no incluyó modificaciones favorables en el tema de defensa. "La única transformación que hubo en los dos últimos períodos constitucionales fue la reducción en un cincuenta por ciento de los integrantes del Ejército. Al elefante se le cortó la cola, la trompa y las patas, pero sigue siendo un elefante. Tendría que ser más chico, efectivo, rápido y moderno y más acorde con la política internacional del país."

Beltrán confía en el poder de convocatoria que se puede suscitar en la sociedad para un ejército de voluntarios "si se ofrecen condiciones atractivas ya que, además, estamos pasando por un período de alto índice de desocupación". Sin embargo, cree que contra esto puede atentar "la cultura moderna, sobre todo la que asimila los medios de comunicación de masas, que es antimilitar, de un humanismo sin bases religiosas, informal, con una serie de valores que no encajan precisamente con los valores que son funcionales a la institución militar".

"Un Ejército de profesionales"

"Hay que darles más lugar a las Fuerzas Armadas, que en este momento no cumplen ningún rol específico." El sargento puesto en disponibilidad Ricardo Aleksijoner acompaña a Aldo Rico desde Semana Santa y Monte Caseros –está procesado– y actualmente es su secretario privado; fue instructor de conscriptos y participó en Malvinas. En cuanto a las denuncias de humillaciones psíquicas y físicas relatadas por muchos jóvenes o sus familiares, dice que "en algunos casos son ciertas y en otros se trata de chicos que no quieren hacer el servicio militar". Para él, la conscripción debería transformarse progresivamente en voluntaria "para que haya un ejército de profesionales".

"Viví un ejército del buen soldado; nunca necesité la fuerza para imponerme sino la jerarquía propia. Los que usan la fuerza no tienen la preparación correspondiente para enseñarles a sus subordinados. Por eso es necesario un plan educacional bien elaborado para los militares. No se les dice para qué se necesitan. La función del oficial y del suboficial es prepararse para la guerra y defender la soberanía. En vez de encargarnos de la nuestra, defendemos las ajenas: están en Croacia cumpliendo el papel de policía. Preparamos a un ejército para la guerra y lo mandamos a hacer un papel de policía en un conflicto en el que no estamos insertados, como sucedió con Irak. Debería estar acá haciendo soberanía y preparándose para que no pase lo que pasó con el muchacho en Zapala". Una de las soluciones para Aleksijoner es el aumento del presupuesto. "Actualmente los cuadros están haciendo un esfuerzo terrible porque están viviendo en una indigencia impresionante: no tienen para comer, para vestirse ni para pagar la luz. El deterioro es terrorífico."

"Debe ser obligatorio"

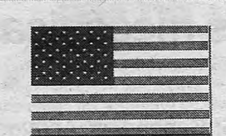
En este debate que divide a la sociedad entre el servicio militar optativo u obligatorio, el diputado jus-

Cómo es el servicio militar en el mundo



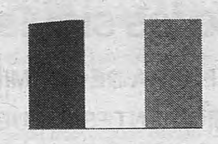
Para pobres

Es obligatorio, se hace a los 18 años y se enrolan 140 mil conscriptos anuales. La Marina es el arma que tiene más soldados. Si tienen destino en sus ciudades se presentan de 7 a 17 en el cuartel. Si están en zonas rurales viven en el regimiento. El servicio dura un año y cada conscripto recibe medio sueldo mínimo (32 dólares). Son raros los objetores de conciencia. En las ciudades es poco común que los jóvenes de clase media hagan el servicio, son exceptuados. En cambio, en las zonas rurales empobrecidas piden hacerlo porque se aseguran tres comidas diarias, medicinas, ropas y un dinero mínimo. El deterioro de la calidad de vida en los últimos 20 años en el interior de Brasil hizo cambiar los mínimos de altura y peso (1,65 m y 55 kg) porque los soldados no daban el pinet.



Profesionales

En Estados Unidos la carrera militar es profesional. Desde 1972 el servicio militar es voluntario. Aquellos que ingresan al Ejército reciben un salario como en cualquier otra profesión. La voluntariedad de ingresar a las armas como simple conscripto no sufre alteraciones aun en los tiempos de guerra. No existe la figura del objetor de conciencia. Sólo se recuerda la negativa del marine Patterson, en el '90, a viajar a su destino de Medio Oriente durante la crisis del Golfo. Las fuerzas armadas norteamericanas tienen un personal activo de 2.200.000 personas, de las cuales el 10 por ciento son mujeres. Los militares tuvieron esporádicas actuaciones en el orden interno: en el '72 reprimieron manifestaciones en Washington contra la guerra de Vietnam y veinte años después intervinieron en el conflicto racial de Los Angeles.



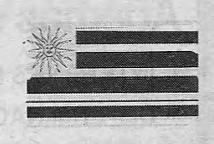
Obligatorio

Definido por sorteo y por aptitudes médicas, el servicio militar francés es obligatorio a partir de los 18 años y dura, según los casos y la suerte, entre seis meses y un año y medio. En la gran mayoría, los jóvenes pueden adaptar la obligación militar con el perfil de su vida profesional: el ejército francés les ofrece puestos adecuados a su formación. Asimismo, existe la alternativa de "saltar" parcialmente el servicio: pasar una instrucción de tres meses y cumplir el resto mediante tareas de "interés público". Desde hace dos años, la mujer tiene un derecho optativo a cumplir por 10 meses el servicio militar. Los objetores de conciencia deben hacer una serie de trámites legales, aunque los infractores suelen ser amnistiados. Hace apenas dos meses, se supo que un caporal torturaba a los conscriptos y los sometía a un entrenamiento aberrante.



Pura raza

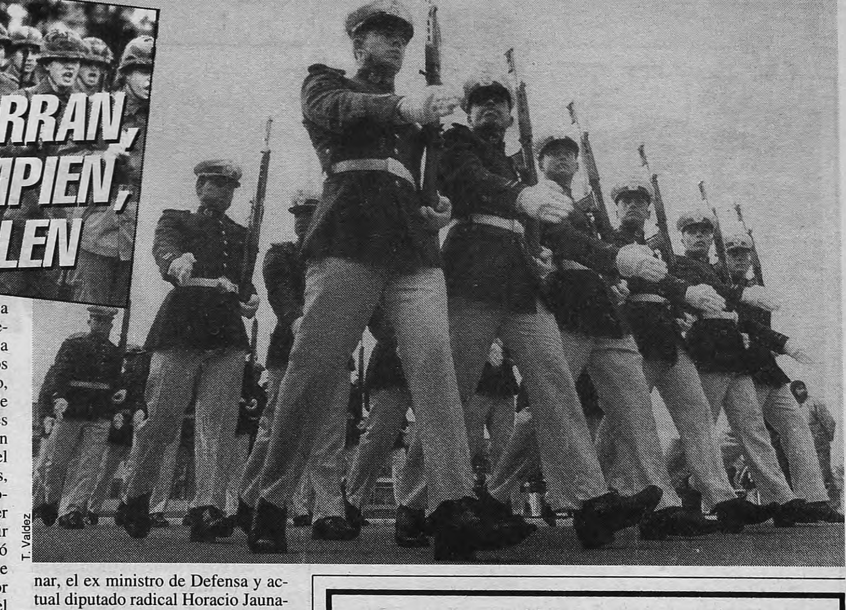
El ejército británico es de carácter profesional. Se ingresa a él a los 16, por períodos que pueden variar entre un mínimo de tres años y un máximo de 23. Quien decide marcharse, debe avisar 18 meses antes, salvo en los casos de conciencia o cuando median razones humanitarias. La mayoría de los adolescentes británicos no muestran inclinación por entrar a las fuerzas armadas, por lo que se ha intentado reclutar gente de minorías étnicas. Pero encuestas recientes revelaron que sólo el uno por ciento de las minorías ingresa al ejército, aunque ellas constituyen un cinco por ciento de los británicos de entre 15 y 24 años. Recientemente, los serios abusos sufridos por un soldado de una minoría reabrió el problema de los vejámenes aplicados por los superiores.



Un empleo

En Uruguay no hay conscripción: los militares son profesionales que inician su carrera a los 18 años en la Escuela Militar, en la que se gradúan a los cuatro años con el grado de alférez. Los ascensos se dan por antigüedad y no por mérito. Los soldados firman un contrato a término, habitualmente de dos años. Es común que un soldado raso abandone las fuerzas armadas para probar suerte en otro trabajo mejor pagado y después de algunos años vuelva a los cuarteles. Generalmente, son reclutados en los sectores más pobres de Montevideo o, más aún, en el interior del país. Los requisitos son mínimos: saber leer y escribir y haber cumplido los 18 años. Con 200 dólares de sueldo, tienen un régimen de trabajo de 24 horas sobre 24, con un día semanal de franco.

BANDERA



T. Valdez

ticialista Miguel Angel Toma se inclinó por el actual modelo. "Estoy de acuerdo con que sea obligatorio como lo consagro en mi ley", dijo sin dejar de lado su estima. Acerca del período de instrucción de los conscriptos, Toma respondió: "En mi proyecto de ley propongo la reducción del servicio militar porque creo que en una buena estructura de las Fuerzas Armadas sólo es necesario un período de capacitación que no supere los seis meses".

Toma también dedicó algunas líneas a la posibilidad de que los ejércitos estén integrados por un mayor número de mujeres. "Nuestra ley, como no es reglamentarista, lo que hace es declarar que las mujeres tengan el mismo derecho que los hombres de formarse en las cuestiones de defensa", explicó. Sin embargo, las mujeres no tendrían tantos derechos ya que, según consideró el legislador, "sólo harían de apoyo en los combates, operando en comunicación o sanidad".

A diferencia de los otros legisladores, Toma sostuvo que "el rol de las Fuerzas Armadas está definido en la ley de defensa", que también integra el listado sus trabajos en el congreso. "El rol de las fuerzas ya se debatió y está centrado en preservar la soberanía nacional ante la agresión extranjera", indicó. En el análisis de las Fuerzas Armadas, el diputado consideró que la capacitación de los oficiales es "muy buena", pero al mismo tiempo advirtió que "es necesaria una modernización que apunte a construir un ejército disuasivo para evitar que el enemigo externo avance sobre la soberanía argentina". Además, reconoció que otro problema se presenta en el camino ya que con el presupuesto que se le asigna a las fuerzas "no se puede construir una fuerza disuasiva eficaz".

"No debe ser profesional"

En el debate sobre el servicio militar, generado por el asesinato de un conscripto en un cuartel en Zapala, el senador justicialista Eduardo Vaca aseguró, con fastidio, que "estos repudiables sucesos ocurren porque la capacitación militar de los soldados no está en manos idóneas". "Por eso, es necesario contar con un sistema de incorporación de centros regionales a cargo de profesionales que atiendan a las características particulares del proceso de adaptación de los jóvenes, en sus aspectos psicológicos y sociológicos", reclamó. Luego de sostener que el servicio militar debe seguir siendo obligatorio, Vaca se mostró partidario de un "modelo mixto" que esté integrado por "voluntarios y por conscriptos", tal como figura en el proyecto que cuenta con la media sanción de Diputados.

"Actualmente, la discusión de este proyecto está trabada porque aún no se logró el consenso global sobre la reducción o no del período de instrucción", explicó Vaca. "Lo ideal –continuó– sería un rango de capacitación militar que se extienda entre los seis meses y un año." Lapropuesta, según el senador, también busca "mantener un ejército de reserva", aunque reconoció que "nadie se presenta como voluntario ya que los sueldos son muy bajos como consecuencia del magro presupuesto que reciben las Fuerzas Armadas".

El punto de la discusión parece que se detiene entre un servicio militar obligatorio u optativo. "Me opongo a la profesionalización de las Fuerzas Armadas porque la defensa nacional es un problema de todos los argentinos y no de un sector militarizado como podría ser un ejército profesional", definió su posición en esta pulseada. Para apoyar su postura, alertó que un "ejército profesional podría ser riesgoso para la democracia".

"Obligatorio pero no profesional"

"Se discute si el servicio militar debe ser obligatorio o no; pero el tema es que la obligatoriedad no autoriza, ni tampoco está vinculada, con el maltrato que las familiares de los soldados denuncian que ocurren en los cuarteles", advirtió, a la hora de opinar, el ex ministro de Defensa y actual diputado radical Horacio Jaunarena. Partidario del servicio militar obligatorio, argumentó que "un modelo profesional requiere de un mayor presupuesto que el Estado no estaría dispuesto a aportar".

Ya en un plano filosófico, como lo definió Jaunarena, un modelo de instrucción militar profesional "sólo podría atraer a los sectores postergados". "Sin duda –agregó–, es un tema que requiere una mayor discusión, pero a mí me repugna pensar que los sectores bajos formarían las primeras líneas en un hipotético conflicto bélico."

Antes de definir el modelo ideal del servicio militar, el ex ministro de Defensa del gobierno radical aclaró que "como punto principal hay que determinar el rol que se les dará a las Fuerzas Armadas como para definir los objetivos de una instrucción adecuada". Luego postuló la reducción del servicio de instrucción a siete meses. Pero además Jaunarena sostuvo que después de establecer los roles de las fuerzas se hace necesario "mejorar las condiciones en que son capacitados los jóvenes".

En medio del debate generado en torno del servicio militar, Jaunarena dedicó un párrafo a la situación de las Fuerzas Armadas. "Lo que queda pendiente es definir si se va a seguir avanzando en la reestructuración de las fuerzas. Pareciera que se administran unas Fuerzas Armadas que no avanzan en el proceso de modernización, lo que es consecuencia de la ausencia de los roles", insistió el diputado radical.



María Laura Santillán

“No opino, muestro”

(Por Adriana Bruno) “Asistir a un juicio oral y público es apasionante. No te podés mover de la silla. Y si eso nos pasa a nosotros, ¿por qué no les va a pasar a los televidentes?”, resume la periodista María Laura Santillán, productora general y conductora del programa “Justicia para todos” que se emite los miércoles a las 23 por Canal 13 y que arrancó con un rating –notable para ese horario– de casi 11 puntos. Con pocos comentarios, apenas para presentar el caso y darle continuidad a la historia, la pantalla muestra el juicio real, con alegatos, declaraciones de testigos y de los acusados, preguntas de los jueces y sentencia. Todo tal como fue, pero sintetizado en la edición. Un trabajo verdaderamente ciclópeo que, en este caso, obtiene los mejores resultados.

“Empezamos a grabar juicios en febrero del año pasado sin tener ni aire (en la jerga televisiva, significa que el ciclo no está en los planes inmediatos de la emisora) –cuenta Santillán–. Esto, que por un lado le dio a la producción el tiempo suficiente como para debutar teniendo 8 juicios listos para su proyección, también le pudo haber jugado en contra a la hora de gestionar las autorizaciones para filmar en cada juzgado, donde sin embargo no encontraron negativas. El puntapié inicial lo dio el productor Raúl Naya en el verano del ’93: el hombre volvía de un viaje a Estados Unidos, donde había pasado buena parte del tiempo prendido, literalmente, al canal de cable que, por esos lares, sólo emite juicios orales y públicos, con muy buen rating. Mientras Naya negociaba la concreción del proyecto, un equipo de producción ya bastante ajustado (muchos son ex “Fax” y le adjudican a Nicolás Repetto algo así como una escuela de estética televisiva) ponía los pies en el barro. El productor periodístico Andrés Bombillar se encarga del trabajo de hormiga: hacer un relevamiento de todos los juicios orales previstos en todos los juzgados de Capital, Gran Buenos Aires y provincia, además de tomar los casos resonantes del resto del país. “Obviamente, el criterio de selección comienza por aquellos que la gente recuerda –comenta María Laura–, otros se eligen porque presentan un costado social o porque las historias son curiosas o poco comunes. No queremos presentar siempre el mismo tipo de caso, ni ser un programa sólo de crímenes. De hecho, tenemos desde mujeres golpeadas hasta tráfico de drogas. En realidad, a cuantos más fueros vaya la justicia oral tanto mejor para nosotros, no sólo como productores televisivos sino también como ciudadanos.” Muchos juicios ya grabados terminan desechándose porque su desarrollo no se ajusta a los códigos televisivos. Y los que van quedando son sometidos a un trabajo de edición “obsesivo” capitaneado por Leandro Santagada. El juicio a Roberto Labonia por el homicidio de una adolescente en Las Toninas presentado en la primera emisión, por ejemplo, llevó 40 horas de grabación que debieron sintetizarse en los 45 minutos netos de programa. En cuanto a lo estrictamente técnico, se filma con tres cámaras dentro de la sala y una cámara portátil en la puerta del juzgado para registrar el clima y tomar otras declaraciones. “En un par de casos –cuenta la periodista– los testigos nos dijeron cosas que no habían dicho en el estrado.”

Si bien sólo hace falta la venia del Tribunal para que el juicio sea filmado, Santillán aclara que el equipo pide autorización a todos los involucrados, desde los familiares de las víctimas hasta los acusados, y que en caso negativo esa grabación queda en suspenso. En este programa no hay “bestias” ni “angelitos”, sólo la crudeza de los testimonios. “Estoy en contra, ideológicamente, del trabajo de opinador –afirma María Laura–, de bajador de línea que lee los diarios y ya tiene algo para decir.”

Un programa de televisión

JUICIO A LA

Al mejor estilo reality show, María Laura Santillán sacudió las pantallas con su programa “Justicia para todos” mostrando lo que ocurre de verdad en los estrados, pero el ciclo, que ya tiene dos envíos y un buen rédito en el rating, abre la posibilidad para debatir si el programa sirve para el espectador común y, en un análisis más profundo, cuál es la justicia que quieren los argentinos. El juez Martín Vázquez Acuña, el fiscal Luis Cevasco, el abogado Julio Virgolini y una espectadora fueron reunidos por Página/12 frente al televisor para polemizar sobre estos temas.

(Por Andrea Rodríguez) La aparición de un programa de televisión, “Justicia para Todos”, que Canal 13 emite los miércoles por la noche, dio vía libre a la reapertura del debate sobre la situación de la Justicia en el país. La instauración del sistema del juicio oral y público no parece haber modificado, por sí solo, la desacreditada imagen del Poder Judicial. Un juez y un fiscal de tribunales orales, Martín Vázquez Acuña y Luis Cevasco; un abogado y ex juez del sistema escrito, Julio Virgolini; y una televidente, Silvina Núñez, discutieron sobre las posibilidades de ese debate en la sociedad que abre el ciclo televisivo. ¿Qué sistema penal quieren los argentinos, inquisitivo o moderno?, ¿castigo o resocialización?, ¿juicio por jurados o tribunal de magistrados? Convocados por **Página/12** y frente al televisor cuando se emitía el segundo envío del programa de María Laura Santillán, esto dijeron.

Luis Cevasco: –El programa me parece importante y útil. En principio permite descubrir hasta qué punto era ridículo el juicio escrito, cerrado, donde el resultado llegaba por sorpresa. Esto ponía en crisis todo el sistema de decisión de los jueces, porque a veces se deformaba ante la opinión pública la realidad de un proceso, o se generaban falsas expectativas, y entonces el resultado terminaba creando descrédito para la institución judicial. Es importante también porque la sociedad debe entrar en algún momento en debate para replantearse qué sistema de resolución de conflictos quiere: si este sistema con tres jueces, o una participación directa con el juicio por jurados, del cual yo soy defensor. Inclusive sirve también para plantearnos como sociedad si queremos sostener este sistema de respuesta penal tan rígido. De una vez por todas nos tenemos que plantear si queremos responder al delito con un castigo o con la resocialización del individuo, si queremos mantener un sistema procesal propio de fines del siglo pasado, porque, aunque ahora sea oral, su estructura se mantiene inquisitiva, o si vamos a evolucionar hacia las pautas del derecho penal y procesal que debe tener una sociedad moderna. Es necesario que la sociedad empiece a conocer qué sucede en el ámbito de la Justicia en forma más o menos directa.

Julio Virgolini: –Es cierto. Este tipo de programa transparenta un sistema mucho más republicano y abierto de administración de justicia que la gente tiene que conocer. Pero, el programa es susceptible también de algunas críticas. La televisión tiene la función de difusión cultural, de información, pero también de entretenimiento. Y este programa puede parecer de entretenimiento en algunos aspectos. Está muy bien hecho, bien editado, pero de pronto da la impresión de que crea una anécdota más o menos emotiva, en donde el individuo que es objeto del proceso puede convertirse en motivo de odio, de pena, o de risa. Y el tema no pasa por llevar a la gente una anécdota interesante, sino que el programa debe convertirse en un motivo de debate y reflexión. El programa tiende, de alguna manera, a fijar en la mente de la gente una ideología según la cual algunos tipos de conflicto tienen una única solución que es la cárcel, y la anécdota es si a determinada persona que hizo tal cosa le va a tocar la cárcel. Lo que le falta a este programa es un debate posterior a la difusión del juicio en sí.

–¿Cómo incluiría el debate?

J.V.: –Con entrevistas al espectador sobre su reacción ante lo que vio, cómo se sintió involucrado, si le parece justo lo que resolvió el tribunal, cómo lo sentiría si le hubiera pasado a él como procesado o como víctima. Y, además, un debate especializado.

Martín Vázquez Acuña: –Podemos decir que el programa tiene la función de ampliar la sala de audiencias de cuarenta, cincuenta personas a un millón, dos millones. Por otro lado, da la posibilidad de concurrir en opiniones y debates sobre el sistema penal, que no puede ser obra sólo de iluminados. En la creación del sistema penal no solamente deben estar los jueces, legisladores y el Presidente. Debe estar la opinión pública. No concuerdo con una de las cosas del programa, que es la teatralización delos hechos que hace, al menos en esta emisión. El conflicto es demasiado serio como para teatralizarse, debe ser objetivamente transmitido, sin aditamentos. Y éste es uno de los puntos que la Corte de Estados Unidos, y también la de algunos países europeos, prohíbe.

J.V.: –Yo agregaría otro tema. Las personas que están sometidas a



Cevasco, Vázquez Acuña y Virgolini frente al televisor.
“El programa sirve para descubrir lo ridículo del juicio escrito”, dijo Cevasco.

reabre el viejo debate

JUSTICIA

proceso se encuentran en una situación altamente descalificante. Hay que tener cuidado entonces con la edición del programa. Sé que la filmación de los juicios está autorizada previamente por los tribunales y por las partes. Pero hay que ver si es suficiente, porque no me parece válido un consentimiento previo para difundir la imagen propia en una acto cuyo resultado no se conoce.

L.C.: –No estoy de acuerdo. Si la transmisión es objetiva, no es necesario el permiso. De hecho y por mandato de la ley, el imputado en un proceso está sometido a que todas las personas que puedan vean el proceso. El límite lo da la capacidad de la sala de audiencias, pero puede hacerse un proceso oral en la cancha de River, con pantallas, como un recital de rock para que lo vea todo el mundo. ¿Qué diferencia hay entre eso o transmitirlo por televisión? Si la edición está en condiciones de modificar el sentido y la esencia del proceso, entonces sí es necesaria una autorización de todas las partes. Porque puede deformar inclusive la actuación del tribunal y dar una imagen falsa de cómo resolvió el caso.

M.V.A.: –La ley en la Argentina pone límites a la publicidad de los juicios: cuestiones de seguridad pública, que involucren a menores, reserva de identidad respecto de enfermos para evitar discriminaciones. En Estados Unidos también hay jurisprudencia al respecto. En 1981, cuando en la mayoría de los estados se difundían ya procesos por radio y televisión, la Corte sostuvo, en el fallo Chandler vs. Florida, que no había norma constitucional que prohibiera la difusión de los juicios por televisión, y que si la publicidad no violaba el debido proceso, no se podían prohibir las transmisiones. Pero la Corte fijó reglas para la filmación de los juicios: que debe haber una sola cámara oculta que no distraiga a los testigos, que no los intimiden al punto de que falten a las audiencias por temor a represalias a raíz de la difusión de sus denuncias, que el programa no teatralice.

L.C.: –Es importante también que la gente vea cómo termina un juicio, porque el conocimiento de la opinión pública se agota generalmente en el dictado de las prisiones preventivas y la gente después no sabe cómo terminan los procesos, y que lo que se debate en un juicio son cosas de todos los días, que a todo el mundo pueden pasarle y que son seres humanos las que las resuelven.

Silvina Núñez: –Desde mi lugar de simple espectadora me parece interesante para la Justicia, en un momento en que está particularmente cuestionada, en estos días en que se ve que la gente concurre primero a denunciar a los medios, porque le cree más a la televisión o al peso de la denuncia pública y su repercusión, es positivo que uno vea que los conflictos llegan a una resolución y que la posibilidad de sanción únicamente le corresponde a la Justicia, ya sea a través de la absolución o del castigo, sin entrar en la discusión de si conviene castigar o rehabilitar a un individuo que cometió un delito.

L.C.: –El programa puede servir también para abrir una discusión sobre este tema de castigo o resocialización. Los técnicos estamos en toda una postura de la resocialización o de tratar de justificar por qué el Estado va a aplicar una pena, y a lo mejor para la gente común lo importante es el castigo. Y bueno, si la gente sigue pensando eso, también lo tenemos que asumir. No puede haber un país jurídico y un país real. Quizá lo importante es el castigo y es bueno saberlo.

S.N.: –Yo le agregaría un componente didáctico al programa, que se explique qué casos van al juicio oral, ¿todos van?, porque parecen acotados a las violaciones, los robos...

L.C.: –Van otros, las estafas...

M.V.A.: –Esa es una verdad de perogrullo, el sistema penal únicamente está sancionando a los zonzos.

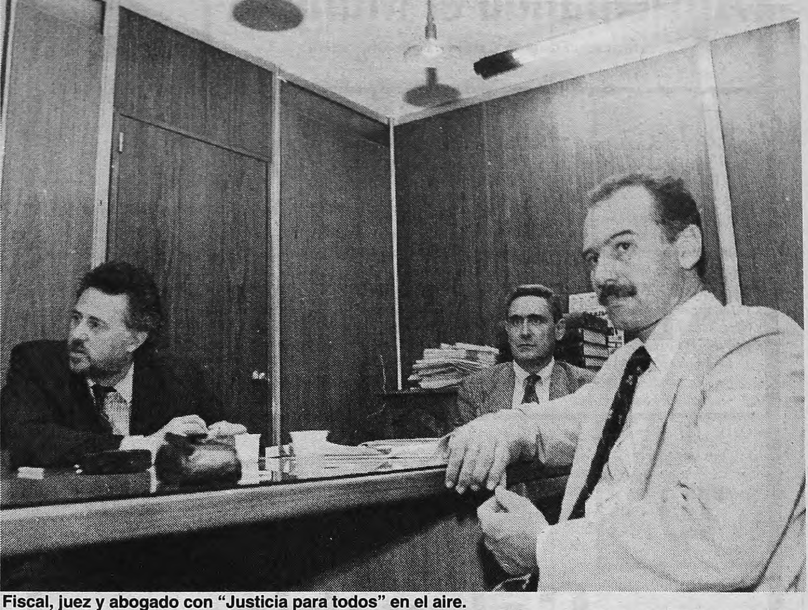
S.N.: –Esa es la sensación que a uno le queda.

L.C.: –Lo kafkiano es pretender que el sistema judicial dé respuesta a todas las violaciones a la ley penal. Cuando yo era juez de instrucción me entraban cinco mil sumarios por año; de ésos, el 75 o el 80 por ciento eran pavadas. Entonces, si yo me dedicaba a la investigación del caso grave, dejaba de lado todos los demás, que aunque pavadas, son importantes porque son los problemas de todos los días que molestan a la gente. Hay que buscar entonces sistemas que a la pavada le den su rápida respuesta y que permitan la selección, como en el sistema americano, donde el fiscal puede eligir qué lleva a juicio y qué no. Este sistema de selección fue una de las cosas que no incluyó la reforma procesal.

–Ustedes antes señalaban la necesidad de agregarle al programa un debate. ¿El reclamo de la transmisión de juicios acompañada de debates de especialistas y de la gente para discutir qué tipo de justicia quiere la sociedad no debiera hacérsele al Estado?

M.V.A.: –El Estado no solamente debería transmitir los juicios, también los debates parlamentarios. También debieran transmitirse, como hace Estados Unidos, los debates para la selección de jueces, que debieran ser sometidos a interrogatorios sobre sus antecedentes, ideas políticas, jurídicas. Es buena una frase de Zaffaroni, que dice que los curas dejaron de dar misa de espaldas y empezaron a mirar al pueblo de frente, y los jueces, con el juicio oral, hemos hecho lo mismo, y ahora se ha extendido no solamente a la sala de audiencias sino a los millones de personas que miran televisión.

L.C.: –Este sistema tiene algo muy rescatable. El tribunal lee la sentencia de cara al público, al imputado, a las partes. Asume el acto jurisdiccional plenamente. Esto es importante para que la gente vea cómo y por qué se deciden las cosas. Es fundamental para rescatar la imagen de los tribunales, que son mucho menos corruptos de lo que la gente cree. La imagen de corrupción tiene que ver muchas veces con el oscurantismo.



Fiscal, juez y abogado con "Justicia para todos" en el aire.
"El programa amplía la sala de audiencias a dos millones de personas", según el magistrado.



Silvio Berlusconi alcanzó mayoría para imponer los presidentes de las dos Cámaras del Parlamento. La tarea no fue sencilla. Fueron necesarias cuatro votaciones en cada Cámara y en la última, realizada en el Senado, la coalición de derecha ganó por sólo un voto. Allí llegó la renuncia del primer ministro Ciampi, la que fue aceptada por el presidente Scalfaro. Para el miércoles se espera el nombramiento de Berlusconi como primer ministro.



El líder de la derecha italiana Silvio Berlusconi dio ayer un paso decisivo en su camino hacia la jefatura del gobierno al lograr las presidencias de las dos Cámaras del Parlamento para los candidatos de su coalición, triunfante en las elecciones de fines de marzo. La victoria de Irene Pivetti, en la Cámara de Diputados, y la de Carlo Scognamiglio, en Se-

Un voto para Dios

Irene Pivetti, de 31 años y bellas piernas, entró a la historia de Italia al convertirse en la presidenta de la Cámara de Diputados más joven guiada por el lema "Tu alma a Dios y tu voto a la Liga Norte". El otro gran triunfador de la jornada y miembro de Forza Italia, el economista Carlo Scognamiglio, debió luchar voto a voto hasta consagrarse titular del Senado. Su cargo es el segundo en importancia de la Península, ya que es el sustituto del jefe de Estado cada vez que éste se ausenta del país.

Considerada culta, inteligente y voluntariosa por sus seguidores y antisemita por sus detractores, Pivetti tuvo su flechazo político luego de escribir un artículo que la arrimó al líder de la agrupación de derecha, Umberto Bossi. Desde ese momento se convirtió en la responsable de una corriente católica de la Liga y su carrera se extendió hasta la Cámara de Diputados, donde accedió por primera vez en 1992. Casada con un economista de izquierda y sin hijos, afirmó que espera ejercer sus funciones como un hombre.

Scognamiglio, siempre, según sus amigos, "ha elegido lo justo en el momento justo", empezando por las cátedras –fue rector de una universidad romana privada–, siguiendo por los partidos políticos –desde hace poco tiempo es adherente a Forza Italia– y terminando con las mujeres, ya que se casó tres veces.

Diálogo interamericano

CUBA A LA ESPERA DEL

Página/12 EN EE.UU. *(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)*

"Cuba es un tema congelado en la agenda de política exterior estadounidense y si me pregunta qué preveo acerca de la relación entre Estados Unidos y Cuba a corto y mediano plazo, mi contestación es nada, no pasará nada", afirmó taxativamente a *Página/12* el analista Jorge Domínguez del think tank Diálogo Interamericano, que acaba de cerrar un plenario entre cuyos principales temas estuvo la situación de Cuba. Riéndose un poco de la contundencia de su opinión, Domínguez agregó: "La respuesta que le doy, por lo menos, es clara". Sin embargo, el prestigioso latinoamericanista, que también es profesor en la Universidad de Harvard, indicó que Cuba sigue siendo una cuestión "altamente simbólica" en EE.UU., "tan cargada de significaciones que cuando hicimos la conferencia de prensa como cierre del plenario del Diálogo Interamericano el fin de semana pasado, la primera pregunta que hicieron los periodistas, pese a que el temario tratado sobre la región era muy amplio, fue acerca de Cuba, es decir que hasta la prensa está impregnada de intenso interés por ese país". En dicho plenario, al que asistieron personalidades como Mario Vargas Llosa, el ex presidente costarricense Oscar Arias y el ex presidente del Ecuador Osvaldo Hurtado, pese a la multiplicidad de visiones políticas, hubo consenso en la discusión sobre la isla, acerca de que "la única razón política del embargo que EE.UU. ha impuesto a Cuba es su uso activo como carta de negociación", dijo Domínguez.

El Diálogo Interamericano es un think tank clasificado por algunos observadores como "moderadamente progresista", integrado por académicos y políticos, con muchos demócratas entre sus miembros, algunos de los cuales son ahora funcionarios de la administración Clinton, como Richard Feinberg, el responsable de Asuntos latinoamericanos del Consejo Nacional de Seguridad; el ministro del Interior, Bruce Babbit, y su esposa, Hattie Babbit, embajadora en la OEA, entre otros. Los mismos observadores señalan que el Diálogo tiene un fluido e intenso contacto con los más altos funcionarios del gobierno. Recientemente, en una reunión previa a este plenario, personalidades como Strobbe Talbott, subsecretario del Departamento de Estado, y Alexander Watson, el subsecretario de Asuntos Latinoamericanos de ese ministerio, estuvieron presentes en el debate en el que todos los participantes se manifiestaron muy críticos de la ley Torricelli, que profundiza las sanciones económicas, y se pronunciaron por un replanteamiento de la política hacia la isla. Pero los observadores también coinciden en que este tipo de discusiones y pronunciamientos no pasa de un amable ejercicio intelectual que no modificará el estado de las relaciones cubano-estadounidenses. El directorio del Diálogo Interamericano está presidido por Javier Pérez de Cuéllar, ex secretario general de Naciones Unidas. Entre los miembros de la institución figuran el ex presidente argentino Raúl Alfonsín y el uruguayo Julio Sanguinetti.El presidente del Diálogo, Peter Hakim, recordó en la conferencia de prensa que cerró el plenario que el think tank siempre ha respaldado el intercambio de ideas entre cubanos y estadounidenses, así como el envío de ayuda humanita-

Renunció el primer ministro italiano Carlo Ciampi

SHOW DE SILVIO

nadores, obligó a la materialización de la ya anunciada renuncia del primer ministro, Carlo Ciampi. De esta manera, quedó abierto el camino del zar de la televisión para la formación del gobierno número 53 desde la Segunda Guerra Mundial, tarea que quedará a cargo del jefe de Estado, Luigi Scalfaro. Mañana mismo Scalfaro deberá comenzar las consultas políticas para designar al sucesor del dimitente funcionario, y se espera que el miércoles designe como nuevo primer ministro al millonario líder de Forza Italia.

La elección de los candidatos de Berlusconi para el máximo puesto de las Cámaras legislativas no resultó sencillo, ya que se alzaron con el triunfo luego de cuatro ruedas de votaciones. El triunfo de Scognamiglio en el Senado fue el más complicado para la alianza derechista, ya que derrotó a su adversario Giovanni Spadolini –respaldado por los sectores de izquierda y de centro– por un voto. Luego de que en la tercera vuelta se produjera un empate de 159 electores para cada contendiente, el candidato de Forza Italia logró volcar la diferencia a su favor por el apoyo sobrante de una sola voluntad. A pesar del triunfo de su candidato, el telemagnate deberá continuar con su política de alianzas en la Cámara, ya que la misma situación de la elección de ayer podría repetirse, por ejemplo, a la hora de votar al gabinete que seguramente le toque presidir. A la hora de los sufragios, surtió efecto la presión de Berlusconi hacia los electores, quien en una actitud condenada por Scalfaro había dejado trascender su intención de promover una nueva convocatoria de parlamentarios.

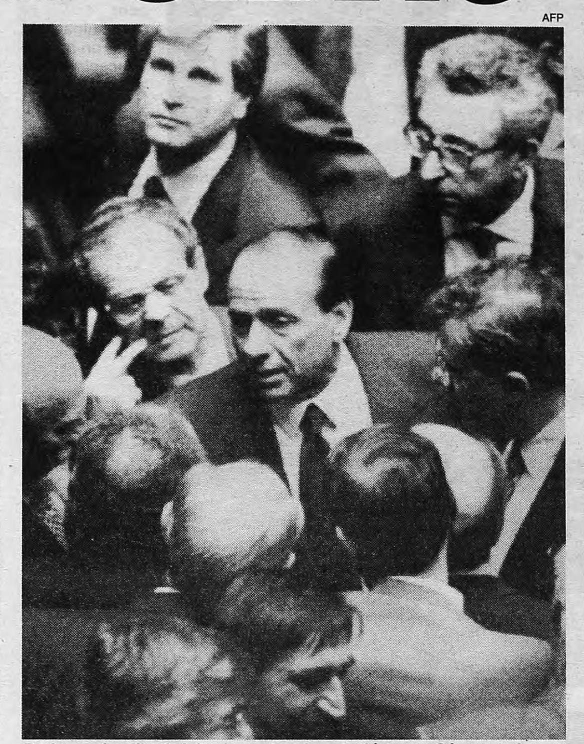
La situación de los ganadores de la elección del mes pasado fue menos traumática en Diputados, ya que allí se erigió con el puesto mayor Irene Pivetti, quien entró inmediatamente en la historia como la presidenta más joven del cuerpo (ver recuadro). Pivetti consiguió 347 votos, 38 más del mínimo necesario para acceder al puesto. Conocido el resultado, sus partidarios senadores irrumpieron en la Cámara al grito de "Liga, Liga, Liga...".

Luego de la designación de los candidatos de la Alianza Libertad –conformada por los derechistas Forza Italia, Liga del Norte y Alianza Nacional– Berlusconi se mostró satisfecho por "la forma en que la mayoría se ha mantenido unida y compacta" aunque admitió que será necesario continuar con la política de alianzas para llevar adelante un gobierno sin sobresaltos. "Es necesario dar al país un gobierno eficaz y respuestas urgentes, pero hace falta abrir el diálogo con otras fuerzas como el democristiano Partido Popular", dijo.

Con el nombramiento de Pivetti y Scognamiglio llegó la renuncia del primer ministro, Carlo Ciampi, tras 353 días de gestión en los que su actividad fue absorbida por los problemas económicos y financieros de la península. Ciampi fue anoche al Palacio del Quirinal –sede de la presidencia del Ejecutivo– para entregar su dimisión y la del resto de los miembros de su gobierno. Como es habitual, el jefe de Estado, Luigi Scalfaro, le pidió que siga a cargo de asuntos de administración ordinaria.

Durante su mandato, Ciampi afrontó también la crisis de la desocupación, especialmente en algunas áreas industriales, y el problema de los jóvenes en busca de su primer empleo. Entre las reformas más importantes que pueden atribuírsele a su gestión, figuran la de la administración pública y la reforma electoral.

AFP



Berlusconi recibe felicitaciones tras la votación en la Cámara baja.
Irene Pivetti, de 31 años y con bellas piernas, resultó electa presidenta.

BOSNIA

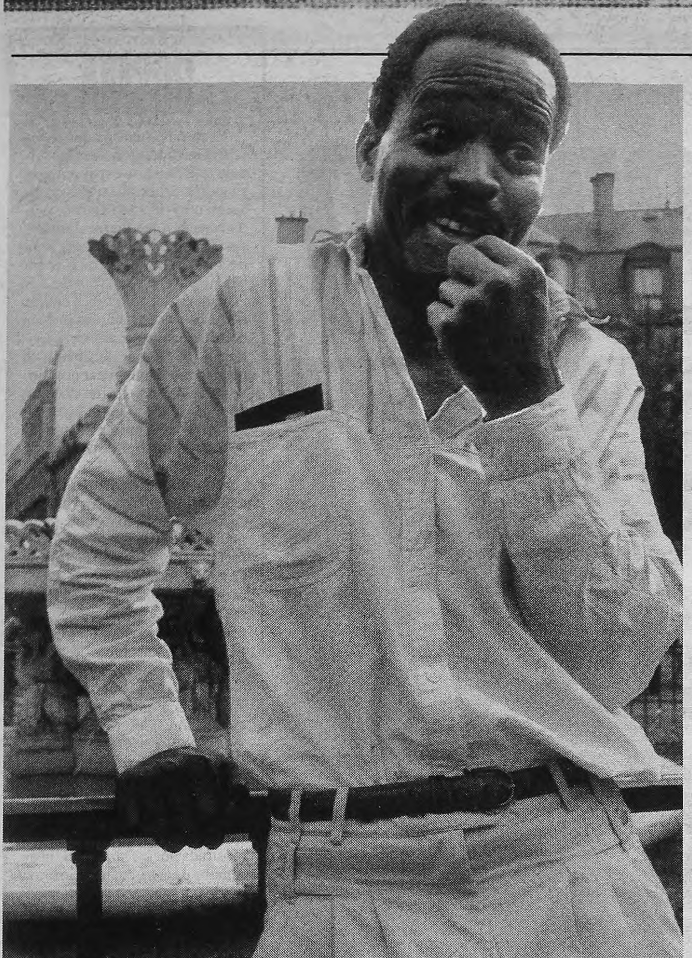
El clima de tensión que se vive en Gorazde, el enclave musulmán en Bosnia, se expandió ayer cuando las fuerzas serbias derribaron un avión Sea Harrier perteneciente a las fuerzas británicas de la región. A última hora de anoche, y a pesar de este incidente, las fuerzas de la OTAN no habían lanzado ningún ataque aéreo contra los tanques serbios bosnios que avanzan sobre Gorazde. El avión derribado se aprestaba a bombardear posiciones serbias cuando fue detectado y derribado. "Hasta este momento no se ha producido ninguna operación aérea de protección de los cascos azules" de las Naciones Unidas, dijo un portavoz de la Alianza Atlántica. La falta de respuesta aliada y los continuos ataques de los serbios contra Gorazde, la ciudad de Bosnia Oriental declarada por la ONU como una de las seis zonas seguras para los musulmanes, ha puesto al organismo internacional en una situación extremadamente complicada. El ataque contra el avión británico es la agresión más grave contra la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) por parte de los serbios de Bosnia desde que comenzó el despliegue de aviones aliados en abril del año pasado. La falta de respuestas de ayer contrasta con la resolución mostrada por los aliados el fin de semana pasado, cuando lanzaron sendos ataques contra las posiciones bosnias-serbias en torno de Gorazde. El comandante del portaaviones británico "Ark Royal", Terry Loughran, explicó que el Sea Harrier y un segundo aparato del mismo tipo fueron blanco de misiles tierra-aire cuando iban a atacar a un blindado serbio-bosnio que estaba disparando contra el enclave musulmán. Según el militar, la segunda vez que los aparatos sobrevolaban el blindado oculto en un bosque, "para identificarlo", el segundo Harrier escuchó un misil disparado hacia su dirección. Segundos después, le dieron en el blanco.

DESHIELO

ria. En este último rubro, sólo ocho millones de dólares han sido enviados a Cuba por EE.UU. desde 1992, cuando se aprobó la ley Torricelli, a pesar de que se aprobaron permisos para mandar 30 millones.

"Cuba es un tema que se puso en la heladera desde hace ya un tiempo desde las administraciones de Ronald Reagan y George Bush, y nadie lo ha sacado de allí", dijo Domínguez. "Es llamativo que siga congelado pese a los inmensos cambios que hay en el mundo", puntualizó el experto, comentando que los únicos pequeños cambios que se perciben tienen que ver con discusiones sobre temas inmigratorios o de control del narcotráfico, es decir lo que le interesa a EE.UU. Domínguez también dijo que a medida que la discusión sobre Cuba fue evolucionando en el plenario "resultó evidente que aquellos que se manifestaron como defensores del embargo tenían esta posición porque pensaban que el embargo debía ser usado como instrumento de negociación activa para promover cambios en Cuba. Asimismo, otras personalidades que se acercaron al tema de manera muy distinta, afirmando que había que levantarlo, aclararon que no había que hacerlo unilateralmente ni enseguida, que había que levantarlo pero con cierto correlato con los cambios políticos que se produzcan en Cuba".

"En lo que sí hubo coincidencia absoluta es la utilidad de una negociación activa, pero ésta no es la actitud del gobierno de EE.UU.", subrayó Domínguez, aunque inmediatamente agregó: "Pero no creo que lo sea por mucho tiempo". Uno de los impedimentos mayores para este cambio es la comunidad cubano-americana de Florida, en su mayoría ferozmente opositora a Fidel Castro, que aporta dólares y votos a los demócratas y republicanos.



A diez días de las elecciones, una

IMAGENES DEL

Para Shai, la peor discriminación se ve en la educación.

"Si pudieran nos meterían en boxes para aislarnos."

En diez días más, Sudáfrica tendrá sus primeras elecciones multirraciales, en las que según todos los pronósticos triunfará Nelson Mandela, pese a la ola de violencia que sacude el país y amenaza con convertirlo en un río de sangre. Las reformas realizadas por el gobierno de De Klerk cambiaron todo en pocos meses. Sin embargo, las raíces del sistema de segregación racial que marcaron al país aún están visibles. María Esther Giglio entrevistó a Patrick Shai, un actor y dramaturgo que reflexiona sobre lo que significa para un sudafricano negro vivir, cada día, en el país de la discriminación.

(*Por María Esther Giglio*) Patrick Shai es un actor y dramaturgo sudafricano de 37 años, que vivió la discriminación en su país. A diez días de las primeras elecciones multirraciales en Sudáfrica, Shai cuenta la experiencia cotidiana de ser un negro en el país del apartheid. Patrick dejó de ver a su padre cuando era niño. Años después, le preguntó a su hermana por qué él no vivía con ellos: "Porque no tenía papeles para entrar a Johannesburgo", le respondió. "Eso puede ayudar a entender qué quiere decir apartheid –dice ahora–. Apartheid no es simplemente tener asientos para negros y para blancos separados en los ómnibus, y cosas en ese estilo. Eso es algo que los blancos ven como terrible. A nosotros, en verdad, eso no nos importa."

Durante diez días, en París, todas las mañanas encontraba a Patrick en la mesa donde desayunábamos. Mientras Patrick comía grandes bifes de lomo, con una salsa picante que echaba humo, y yo tomaba mi liviano desayuno a la uruguaya, tratábamos de comunicarnos. El, con su inglés de negro sudafricano áspero y casi gutural, pero más claro para mí que el mejor de Eaton, y yo, con mi inglés de 300 palabras, conseguimos dialogar.

–¿Cuándo fue la primera vez que recuerda haber sido segregado por su color? (Patrick suelta una carcajada más irónica que alegre, incontenible.)

–Usted parede creer que uno es un niño negro que anda por la calle y de pronto un niño blanco lo ve y dice en



*Por Desmond Tutu **

Después de la pesadilla

A Sudáfrica están por llegar la democracia y la libertad. El 27 de abril próximo se efectuarán en nuestro país las primeras elecciones democráticas de la historia y aunque subsisten graves problemas y las dificultades no son pocas, la experiencia que estamos viviendo es realmente estimulante.

Estamos en el buen camino y aunque todavía queda mucho por lograr, lo ya conseguido es muy importante. Podemos ser optimistas respecto del futuro de nuestro país, pese a que la violencia continúa aún hoy sembrando horror y tragedias.

No obstante el relieve que los medios de prensa locales e internacionales dan a los últimos episodios sangrientos en Sudáfrica, la realidad es que los niveles de violencia están disminuyendo. Resulta además importante subrayar que tales actos de violencia no tuvieron en general un trasfondo racial o étnico. Lo que de por sí ya resulta un verdadero milagro.

El triunfo de nuestra lucha contra el apartheid y por la igualdad ha tenido amplias repercusiones y se ha convertido en un ejemplo para otros países. Asimismo, la sólida instauración de la democracia en Sudáfrica puede servir para impulsar al resto del continente africano hacia el siglo XXI, es decir para hacer salir a muchos de sus habitantes de las condiciones de atraso y miseria en que se hallan actualmente.

Por supuesto que en vastos sectores de la población de Sudáfrica existen expectativas peligrosamente irreales acerca de los beneficios a obtener en esta nueva etapa del país. Es comprensible que ello suceda en un país donde la mayoría de la gente ha sido privada de sus derechos durante tanto tiempo y donde sólo un pequeño sector de la sociedad goza de sustanciales privilegios.

Hubiera sido sorprendente que gran parte de la población sudafricana no tuviera altas expectativas. Sin embargo, es necesario que la gente corrija esta actitud y sea más realista. Sin esperar más de lo que en verdad podrá ser realizado en los tiempos de democracia y libertad que se acercan.

Al mismo tiempo, es necesario señalarles a los sudafricanos que existan los problemas que existan, es cualitativamente muy diferente vivir en una sociedad con apartheid que hacerlo en otra libre y democrática.

Para muchos la libertad consiste en obtener un trabajo, una casa decente y facilidades para que sus hijos vayan a la escuela. Por ello, si poco después de las elecciones del 27 de abril la gente no ve que se hayan producido cambios positivos en su vida de todos los días, podría suceder que todo el proceso democrático fuera cuestionado y corriera serios peligros.

Es en este plano donde la contribución externa resulta fundamental. La comunidad internacional puede y debe ayudarnos a afirmar la democracia con inversiones, créditos, ayuda financiera e incluso apoyo moral.

Por sí misma, Sudáfrica también puede hacer mucho para el arraigo de la democracia. Es posible, por ejemplo, ahorrar recursos con sólo terminar con los derroches del pasado, entre ellos los del sostenimiento de los bantustanes (las repúblicas artificiales de población negra creadas por el gobierno de minoría blanca). Por otra parte, Sudáfrica ya no está combatiendo en Angola y nadie siente ahora necesidad alguna de continuar desestabilizando a nuestros vecinos. Los ahorros en el presupuesto de Defensa pueden ser utilizados para mejorar la calidad de vida de mucha gente. Ya que los gastos en "orden público y seguridad" absorben el 19,1 por ciento del presupuesto nacional, las reducciones que menciono pueden aportar ingentes sumas de dinero.

Por supuesto que siempre habrá riesgos que correr en esta nueva era que se avecina, pero ello es lo normal en toda empresa que valga la pena emprender. Y la nuestra es una empresa de fe.

Pienso que en Sudáfrica la fe ya ha pagado dividendos y que los sudafricanos han demostrado tener capacidad para hacer grandes progresos en el camino hacia cambios pasmosos y hasta no hace mucho inimaginables. Véase, por ejemplo, lo ocurrido en el caso del asesinato del dirigente del Congreso Nacional Africano (CNA) y líder del Partido Comunista sudafricano, Chris Hani, perpetrado en abril de 1993.

Hani vivía en Boksburg, un lugar habitado por gente blanca con reputación de racista. Lo destacable es que, cuando fue asesinado, fue una vecina suya, una mujer blanca de origen afrikaner, quien arriesgó su vida al dar las informaciones que permitieron a la policía el arresto de los asesinos.

Si antes de 1990, cuando comenzó el proceso de reformas en Sudáfrica con la liberación del líder del CNA, Nelson Mandela, yo hubiera dicho públicamente que la policía había sido ayudada por una blanca afrikaner para atrapar al asesino de un negro comunista, la mayor parte de la gente habría pensado que yo me había vuelto loco.

Y cosas similares, impensables hasta no hace mucho están ocurriendo a menudo en Sudáfrica, pese a los largos años de lavado de cerebros y de condicionamiento social, ya no resulta extraordinario sino normal que parejas mixtas, por ejemplo, caminen por la calle sin llamar la atención ni provocar comentario. Y los niños mestizos y negros pueden ir actualmente a escuelas que hace poco tiempo eran tabú para ellos.

Aunque es cierto que hemos tenido y tenemos casos de racistas a ultranza que intentan impedir que los niños vayan a la escuela de su elección, también es verdad que las cortes han emitido sentencias contra esa actitud discriminatoria, lo que demuestra cuánto han cambiado las cosas en un tiempo relativamente breve en esta increíble Sudáfrica.

El proceso de democratización ha demostrado –finalmente– el acierto de las posiciones que he adoptado a lo largo de muchos años y que a veces me han valido ser señalado como el enemigo público número uno en ciertos sectores. Aunque pretendo ser modesto al respecto, no puedo evitar sentirme muy feliz por haber tenido razón.

Es también maravilloso para mí pensar que aun quienes se han opuesto a las actuales transformaciones podrán en el futuro vivir una vida normal, pues serán libres en una sociedad libre, lo que los hará mejores a ellos y a todos nosotros.

La nuestra será una sociedad en la que la diversidad no será un obstáculo para la felicidad general sino un factor de enriquecimiento cultural.

Puede ser que alguno vea el futuro sudafricano como una pesadilla, como una verdadera Torre de Babel, ya que han sido reconocidas 11 lenguas oficiales. Pero no se trata de una pesadilla sino de una experiencia vigorizadora y estimulante.

Tenemos prueba ya de ello en nuestra Iglesia. Nosotros trabajamos en diferentes idiomas y con gente de diversa formación cultural y nos resulta realmente alentador y apasionante.

Por eso puedo decirles a los que dudan y son aprensivos respecto del futuro de Sudáfrica que se equivocan y que la empresa por hacer de nuestro país una verdadera democracia es una cosa muy exaltante.

** Arzobispo de la Iglesia Anglicana en Ciudad del Cabo, recibió en 1984 el Premio Nobel de la Paz/Servicio de columnistas de IPS.*

reflexión sobre Sudáfrica

APARTHEID

voz alta "¡Oh!, voy a cruzar la calle porque ahí viene un niño negro". Uno sabe que es negro desde que nace; sus padres, sus hermanos, sus amigos, son negros. Y están aquí, en casas pobres y feas, mientras los otros, que son blancos, están allá, del otro lado, en casas grandes con hermosos jardines, autos nuevos, canchas de tenis y piscinas.

–Eso pasa en todos los países donde hay ricos muy ricos y pobres muy pobres.

–Sí, es verdad, pero cuando uno ve que todos los blancos son muy ricos, y todos los negros muy pobres, lo único que piensa, por más ignorante que sea, es que la distribución de la riqueza tiene que ver con eso que nos diferencia exteriormente. Los más ignorantes llegarán a creer que son negros y pobres porque Dios lo quiso y así aceptar que eso es inmodificable.

–¿Hay tanta ignorancia en Sudáfrica?

–Lo bueno es que, aunque hay bastante ignorancia, ésta se detiene en la puerta. Pueden no saber muy bien dónde está Boston, quién es Peter Brook, o para qué sirve el rayo láser, pero saben qué la situación que viven es inaguantable.

–Entiendo que en un país como Sudáfrica la segregación es visualizada desde que uno tiene uso de razón, pero debe haber hechos que se han grabado de manera más nítida en su memoria.

–Sí, eso es verdad. En este momento recuerdo algo que me conmovió de manera inolvidable, no cuando lo viví sino cuando me lo contaron. En 1955 el Partido Nacionalista, que era el del gobierno, decidió trasladar por la fuerza a una enorme cantidad de nosotros, del lugar donde vivíamos, en Johannesburgo, hacia Meadowlands.

–¿Qué razones daban para mudarlos?

–Era el único barrio en ese momento donde había mezcla de gente: negros, blancos e hindúes dispuestos a pelear contra el gobierno. Unidos contra el gobierno.

–¿Y qué edad tenías?

–Yo no tenía edad. Estaba en la barriga de mi madre cuando la mudanza y nací cuando llegamos a Meadowlands. Y cada vez que escuché esa historia, de niño, y más tarde, las cosas se me presentan mezcladas, oscuras. Y había algo curioso: mi madre no mostraba odio ni dolor; lo contaba como un hecho del que nadie era culpable. Recién siendo más grande me di cuenta de que mi madre no quería cargarme con rencores que me llevaran luego a exponer mi vida. Pero el hecho había sido muy duro. A la gente la habían llevado a empujones, en camiones, los del ejército, y luego la habían tirado en aquel nuevo lugar en el que le ordenaban vivir.

–¿Con sus cosas?

–Sólo llevaron sus cosas los que aceptaron la mudanza. Los otros perdieron todo, porque cuando quisieron luego recuperarlas, ya los bulldozer habían pasado por encima, destrozando las casas con lo que había dentro. En 1986 hicimos *Sophia Town* con un grupo de teatro, donde todo giraba en torno de este problema. Sophia era una de las ciudades donde nosotros estábamos más fuertes. Es curioso, pero fue a partir de este trabajo que logré entender mejor un aspecto de la relación africanosgobierno.

–¿Qué cosa concretamente?

–Algo bastante simple; que año a año el gobierno buscaba de una u otra manera repetir las mismas cosas. Ellos, los de arriba, decían: "Sí, esto va a cambiar, ya no será más así". A partir de lo cual tomaban estas y aquellas disposiciones, que alcanzaba con analizar superficialmente para ver que sólo había cambiado lo exterior. Comprobé que eran puras palabras, pero que no existía un verdadero deseo de cambio. Su idea casi obsesiva era una sola: separar a los que empezaban a relacionarse y se unían con un objetivo político común, y para esto los trasladaban. Ponían cientos de kilómetros de distancia entre ellos. Uno siempre escuchaba hablar, en Sudáfrica, de aquellos amigos que tenía en tal época y de los que tenía en tal otra. Yo escuchaba a los amigos de mi madre hablar de John o Peter o Margarithe. Y lo curioso era que hacía tantos o cuantos años que no sabían nada de ellos, dónde estaban, qué hacían. "La última vez que vi a fulano -decían- fue en la Navidad del '75", o "Cuando mi hermana cumplió 22 años".

–La labor primaria del gobierno es separar a "los revoltosos".

–Y son revoltosos todos los que quieren un cambio, aun por los medios más pacíficos. Cualquier gobierno racista hace lo mismo. Si pudieran nos meterían en boxes para aislarnos. Pero no pueden por nuestros trabajos. Allí en el trabajo nos encontramos todos, ya que muchos de ellos sólo nosotros los hacemos. De manera que en esos lugares, donde todos somos negros y sufrimos los mismos problemas, terminamos por volver a unirnos y por hacer nuevos amigos. Bueno, hasta que otra vez nos separan –dice Patrick soltando una carcajada–. Cuando tenía 10, 12 años, solía tirarme sobre el césped, en la plaza, o junto al mar, a soñar.

–¿Soñar con qué?

–Soñaba que vivía en un país donde no había discriminación.

–¿Cómo era ese país?

–Era un país donde todos los policías tenían cara de Papá Noel.

–¿Papá Noel negro?

–Es curioso, nunca pensé en eso. Pero los Papá Noel eran blancos.

–¿Cuáles eran las formas de discriminación que más sufría?

–La de tener que mostrar documentos y permisos en cualquier lugar y a cualquier hora.

–¿Quiere decir que las peores agresiones venían de la policía?

–Sí, la policía nos paraba y si no teníamos documentos nos llevaba.

–¿De qué raza son los policías?

–Son blancos y africanos. Pero los africanos no son menos agresivos que los blancos con nosotros. En Sudáfrica hay toda una legislación diseñada para controlar nuestros movimientos, diseñada exclusivamente para nosotros. Ya ve cuán importantes somos. Le contaré una cosa que a primera vista no parece grave, ya que no entraña violencia física, pero que en ese momento hizo mucho daño a mi orgullo de hombre. Le hablo de algo que ocurrió un 2 de enero, en un clima de mucha alegría, pues empezaba el año. Yo caminaba por la ciudad con una joven de la que estaba muy enamorado. Habíamos comprado unos sandwiches para almorzar, y fuimos hasta un parque y nos sentamos bajo un árbol, sobre el césped. En esa época en que uno se preguntaba a cada momento si las cosas que dice son interesantes, si la camisa que lleva le gustará a la joven, si ese día será el adecuado para besarla, o simplemente para tomarle la mano. Nos sentamos y nos disponíamos a comer cuando llegó la policía. Querían ver nuestros permisos.

–¿Permisos de qué?

–Permisos para estar en Johannesburgo. En ese momento nadie, o mejor, ninguno de nosotros podía estar fuera de la ciudad donde se domiciliaba sin un permiso especial.

–¿Usted qué edad tenía?

–Diecisiete o dieciocho años. Y bueno, yo no tenía ese papel conmigo. Entonces sin preguntar más nada, nos llevaron arrestados.



Boston, a dos meses de la Copa del Mundo de fútbol

"¿EL MUNDIAL DE WHAT?"

Muchos están enterados de que en el estadio Foxboro actuarán Elton John, los Rolling Stones y Pink Floyd, pero casi ninguno de los habitantes de Boston parece estar informado de que en ese mismo escenario Argentina y Grecia abrirán uno de los grupos del Mundial de fútbol. Más aún, la gran mayoría no tiene ni idea de que en Estados Unidos se jugará la Copa del Mundo. A dos meses del inicio del torneo, un enviado de Página/12 hizo un curioso viaje al fondo de la indiferencia futbolera: recorrió Boston. Este es el informe.

Página/12 EN BOSTON

(Por Jorge Búsico, enviado especial) **Sí, hay un lugar donde la mayoría de la gente no sabe quién es Diego Maradona. Es Boston, donde la selección argentina comenzará a jugar en tan sólo 65 días el Mundial de fútbol. Pero hay cosas peores: el manager general del estadio Foxboro, donde actuará el equipo de Alfio Basile, no tiene idea de cuánto mide una cancha de fútbol y ninguno de sus colaboradores acierta con la respuesta correcta. La situación no mejora mucho si uno pasa por el Babson College, donde se concentrará el último subcampeón mundial. Allí, uno de sus directores aclara que todavía no se firmó el contrato con el Comité Organizador, mientras que la cancha principal de entrenamiento aún no fue sembrada. En tanto, el encargado de relaciones públicas de Massachusetts no está enterado de que aquí pueden llegar unos sujetos violentos que en la Argentina son llamados barras bravas. O sea, los norteamericanos armarán el espectáculo más visto del mundo (32 mil millones de personas lo observarán por televisión; casi medio planeta) y no conocen de qué se trata patear una pelota. ¿Quién le puede creer al presidente Bill Clinton, que dijo que el fútbol en Estados Unidos es un furor que hasta ingresó en la Casa Blanca?**

Este panorama era imaginado por muchos, pero **Página/12** lo pudo comprobar aquí junto a un grupo de medios argentinos invitados por Mastercard –uno de los patrocinadores oficiales de la Copa del Mundo–. La prueba es palpable en todos los momentos. Al llegar al aeropuerto de Nueva York, una de las encargadas de Migraciones se muestra sorprendida cuando se le dice que en este país se va a jugar un Mundial de un deporte que ellos conocen como *soccer*; los medios –revistas y las páginas deportivas de los diarios– no hacen una sola mención al tema y, ya en Boston, ni siquiera los taxistas –termómetros de la realidad de las ciudades– saben del Mundial. Preguntan cuándo se juega, qué equipos estarán en esta sede, quién es Maradona y dónde actuará Estados Unidos.

El único contacto que existe con el Mundial en Boston son los contados puestos donde se venden remeras, llaveros, gorras, biromes y otros souvenirs. Los que los atienden aseguran que la venta es escasa pero que aumentará cuando comience el Mundial. En una oficina de informes, la empleada dice que lo único que posee sobre el Mundial es un folleto en el que aparece Fernando Redondo con la camiseta de la selección enfrentando a Australia, en River.

Lógicamente, la chica no sabe quién es el jugador ni a qué país pertenece la celeste y blanca. La atención deportiva de Boston –como en todo Estados Unidos– está centrada en sus equipos de fútbol americano (los Patriots), de básquetbol (Boston Celtics), de béisbol (Las Medias Rojas) y de hockey sobre hielo (los Bruins).

De todos modos, en Estados Unidos sostienen que el Mundial será un éxito porque ya están agotadas todas las entradas que se pusieron a la venta en el país. Pero hay que tener en cuenta un detalle: hay personas que compraron paquetes para luego revenderlas. Como para evitar falsificaciones los boletos todavía no fueron confeccionados, algunos revendedores se pueden llevar un chasco. Por ejemplo, todos suponían que Irlanda iba a jugar en Boston, una ciudad que alberga a miles de descendientes de ese país. La mano de Havelange mandó a Brasil a San Francisco y dejó a la Argentina en Boston, mientras que Irlanda fue a parar a Nueva York. ¿Podrán los revendedores de Boston colocar todas las entradas que compraron pero que aún no tienen en sus manos? Igualmente, al haber muchos latinoamericanos e italianos, es posible que la Argentina juegue en un Foxboro repleto por 58 mil personas sentadas.

El *Boston Globe*, el diario más importante del estado de Massachusetts, no le dedica ni una línea al fútbol y aún no decidió cuál será la cobertura que le brindará. Sus periodistas creen que cuatro cronistas trabajarán en Boston y que habrá un enviado a las otras sedes. Boston, que es una ciudad diferente de las demás de Estados Unidos por el nivel económico, cultural y por su arquitectura europea, es la única sede que aún no posee un sponsor y los editores periodísticos sostienen que ésa es una de las causas por la cual tampoco se le da importancia al Mundial. Para saber algo de fútbol hay que comprar el *América Oggi*, un diario armado en Nueva Jersey que se vende en el barrio italiano de North End.

Desde que comenzó el auge de la televisión, éste será el primer Mundial que no tendrá todos los partidos en directo. Cuatro serán en diferido, pues la reunión del fútbol coincide con la temporada del béisbol. En Boston, donde el deporte del bate es el más popular, el fútbol y el béisbol coincidirán el 30 de junio y el 5 y 9 de julio, ya que los Medias Rojas jugarán de locales contra Nueva York, California y Seattle. Nadie duda de que en esos días el estado de Massachusetts sólo estará pendiente de la disciplina de la cual es fanático Clinton.

David Gilmour, Pink Floyd.

Diego Maradona.




Elton John.



Mick Jagger, Rolling Stones.

Harvard y Love Story

Boston, donde la Argentina comenzará su camino en el Mundial de fútbol, alberga a 56 universidades, entre ellas las famosas Harvard y Tecnológica. el nivel de vida es alto y cualquiera que desee seguir al equipo de Basile durante la Copa del Mundo tendrá que preparar entre 80 y 300 dólares diarios por una habitación. El alquiler de un auto ronda los 60 dólares más 10 de seguro y una comida con dos platos y vino se aproxima a los 50 dólares.

El *Boston Globe*, el diario más prestigioso del estado de Massachusetts, cuesta 35 centavos de dólar y basta con poner las monedas en las máquinas que existen en la calle. Durante el Mundial, habrá micros que por ir y venir al Foxboro cobrarán 15 dólares. Para manejarse dentro del centro, que está a 30 kilómetros del estadio, lo recomendable es el subte, que cuesta 80 centavos. Los taxis no sólo son caros, sino que la atención suele ser pésima.

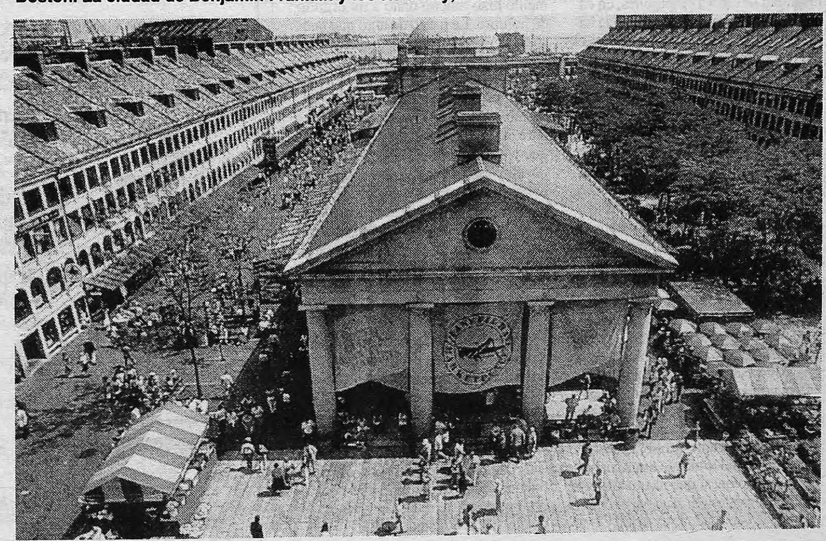
Boston, cuna de Samuel Adams, Benjamin Franklin y la familia Kennedy, entre otros, fue hasta no hace mucho una de las ciudades más racistas de Estados Unidos. Todavía quedan algunos vestigios, sobre todo si uno pasea por la exclusiva avenida Newbery, donde desfilan las casas de ropa más famosas. La mayoría de la población es de descendencia irlandesa, aunque últimamente hay un importante número de latinos. Como en la mayoría de las grandes ciudades, está el barrio chino y el italiano. En este último es el único donde se escucha algo de fútbol.

En el 116 de la avenida Boylston, enfrente del hermoso Parque Público (donde se filmó parte de la película *Love Story*), están la mayoría de los boliches bailables, poblados por algunos de los 200 mil alumnos (la tercera parte de la población) que estudian en las universidades de aquí. Eso sí: todos cierran sus puertas, sin excepción, a las 2 de la mañana. Si uno decide quedarse 10 minutos más, aparecerá un policía para echarlo. Y los uniformados de Boston tienen fama de ser los más efectivos del país, algo de lo que deberán tomar nota Barrita y sus muchachos.

Otras atracciones turísticas son el Hard Rock Cafe, el Museo de Arte y el mappario de la Iglesia Científica de Cristo, que nació en Boston y donde se pueden escuchar estupideces como que rezando se cura el SIDA. Para señalar los lugares de importancia que posee la ciudad hay una línea roja marcada en la vereda y la recomendación general es darse una vuelta por el centro comercial Quincy Market, cenar en el puerto, recorrer el verde de Cambridge (donde está Harvard), subir en 32 segundos los 52 pisos del Prudential Center para observar toda la ciudad y asistir a un partido de hockey sobre hielo, béisbol, fútbol americano o básquetbol. Si alguien desea ver algo de fútbol fuera del Mundial, deberá ir hasta algún colegio.

Por último, hay que tener en cuenta dos datos: Boston es famosa porque en apenas 10 minutos puede tener los cuatro climas y porque –esto se traslada al resto de Estados Unidos– en casi ningún lugar se puede prender un cigarrillo.

Boston. La ciudad de Benjamin Franklin y los Kennedy, sede el Mundial.



El Foxboro, que tendrá como protagonista a la selección argentina el 21 y 25 de junio ante Grecia y Nigeria, respectivamente (también lo será en los cuartos de final si el equipo de Basile se clasifica primero en su grupo), debió quitar tribunas por exigencias de la FIFA y la televisión. La capacidad original es de 61 mil personas, pero en las esquinas no había lugar para tirar los corners ni tampoco se cumplían las medidas reglamentarias del fútbol en el largo y ancho de la cancha.

El césped (los Patriots prefieren el pasto natural antes que el artificial) fue cambiado la semana pasada y los nuevos panes terminaron de colocarse el miércoles último. Los vestuarios están detrás de uno de los arcos y aún no fue construido el sector para la prensa. Allí funcionará permanentemente una sala para los periodistas y los organizadores deberán apurarse para buscar un lugar para la prensa, ya que el habitual (un edificio levantado sobre las tribunas) estará ocupado por los popes de la FIFA.

Los argentinos jugarán con una temperatura superior a los 30 grados y con una humedad que rondará el 80 por ciento. Brian O'Donnovan, manager general del Foxboro (que fue comprado en febrero último junto a los Patriots por el empresario Robert Kraft en 170 millones de dólares), no sabe cuáles son las medidas reglamentarias de una cancha de fútbol, pero tiene en claro que habrá un dispositivo de seguridad que incluirá tres vallas humanas y 75 policías en el campo. Estos últimos tratarán de evitar que alguien salte a la cancha, ya que el estadio no posee alambrados ni rejas.

Antes de la selección de Basile, el Foxboro recibirá en mayo al grupo de rock Pink Floyd. En julio tocarán juntos Elton John y Billy Joel (las entradas se agotaron en sólo 53 minutos) y luego vendrán los Rolling Stones. O'Donnovan asegura que el campo de juego no quedará dañado, porque se utilizará un protector similar al que hay en Wembley, y que fue comprado en 500 mil dólares.

A 20 minutos del Foxboro, en el elegante barrio de Wellesley, en las afueras de Boston, está el Babson College, que seguramente albergará la concentración de la selección. La exclusiva universidad, a la que asisten más de tres mil alumnos que pagan anualmente 30 mil dólares, tiene 130 cuartos, dos restaurantes, tres canchas de fútbol y un gimnasio con todas las comodidades. Abunda el verde y las construcciones estilo inglés. El problema aquí es que Steven Stanley, uno de los directores, aclaró que los abogados de la institución aún no llegaron a un acuerdo con el Comité Organizador para alojar a la Argentina, y que la cancha principal de entrenamiento es en este momento un montículo de tierra. De todos modos, confía en que estos dos "detalles" serán solucionados en los próximos días.

Así, en medio del desconocimiento general del fútbol, esta extraordinaria ciudad se mantiene alejada de la Copa del Mundo, que arrancará en apenas 60 días en Chicago, con el partido inaugural entre Alemania y Bolivia. Boston, atrapada entre el río Charles y el océano Atlántico, señorial y tranquila, está en otra cosa. Quizá sea la ciudad que más represente las contradicciones norteamericanas, pues aquí la floreciente industria bélica (es la cuna de los famosos Patriots) se codea con la importancia de sus 32 hospitales. Y cuando uno pregunta en la calle por el capitán de la selección argentina, la gran mayoría contesta asombrada: "¿Mara qué?".

"¿El Mundial de qué?", se preguntan los norteamericanos. En Boston el clima futbolero está bajo cero.

¿Efectivo o tarjeta?

"La inversión de la empresa debe andar cerca de los 70 millones de dólares y creo que soy bastante conservador", apuntó Marcus Molina, encargado de las relaciones públicas en América latina de Mastercard, uno de los 10 patrocinadores oficiales del Mundial de Fútbol. La cifra da una idea de lo que puede llegar a mover el negocio que hoy maneja Joao Havelange desde la FIFA.

Mastercard, que en Italia '90 fue patrocinador de segunda línea, contrató para Estados Unidos '94 a Pelé como su figura exclusiva. El brasileño viajó por todos lados mostrando las virtudes de la tarjeta que compite el liderazgo con VISA (auspiciante de los Juegos Olímpicos) y ambos ya están evaluando la posibilidad de firmar un nuevo contrato para Francia '98.

En la Argentina, la licencia exclusiva de Mastercard está en manos de Argencard, cuyo gerente de marketing, Fernando Petroni, aclara que los 54 comerciales realizados por Pelé se vieron poco en nuestro país para no enfrentarlo a la figura de Diego Maradona. Molina agrega que "habíamos pensado en Maradona, pero él tendrá un riesgo grande, porque deberá jugar. En cambio, Pelé está retirado y todavía conserva un prestigio increíble".

La sonrisa de plástico de Pelé promocionando la tarjeta de crédito es más importante para Mastercard que las peleas con Havelange y las polémicas declaraciones que el brasileño pronunció hace poco en la revista *Playboy*. "En su momento nos preocupamos, pero nada de esto estropeó la imagen de Pelé y nosotros creemos que elevaremos notablemente los resultados económicos", informa Molina.

En la Argentina, Mastercard firmó contratos de publicidad con Oscar Ruggeri, Fernando Redondo, Diego Simeone y Leo Rodríguez, quienes jamás abandonan la viserita con el logo de la empresa.

Defensor es rival de Vélez

Por los octavos de final de la Copa Libertadores de América, Vélez se enfrentará con Defensor de Montevideo, que finalizó tercero en el grupo entre chilenos y uruguayos, tras el triunfo como visitante de Unión Española ante Nacional por 1-0 en el Estadio Centenario. En el primer puesto de la zona finalizó Colo Colo, mientras que Nacional, entrenado por Eduardo Luján Manera, quedó eliminado de la competencia. El encuentro de ida entre Defensor y Vélez, que en principio estaba programado para el próximo miércoles en Montevideo, se jugará un día más tarde debido a que el miércoles el seleccionado argentino enfrentará en Salta a Marruecos. En tanto, la revancha se disputará el miércoles 27 en el estadio José Amalfitani. Vélez llega a esta instancia al ganar el Grupo 2, por el que también se clasificaron Palmeiras y Cruzeiro de Belo Horizonte, mientras que Boca, que finalizó último, quedó eliminado.

DIEGO LE FORMA EL EQUIPO A UN PASSARELLA INVICTO

Desde su retiro pampeano y antes del regreso a Buenos Aires que emprendió anoche, Maradona criticó a Passarella porque sacó a Goycochea. "Hace cosas que a él no le gustaba que le hicieran cuando era jugador", dijo Diego en una conferencia de prensa selectiva.

Diego Maradona criticó desde La Pampa a Daniel Passarella por no incluir entre los titulares de River a Sergio Goycochea en una nueva conferencia de prensa, en la que volvió a dejar afuera a algunos periodistas. "Ahora como técnico hace cosas que a él no le gustaba que le hicieran como jugador", afirmó Maradona, quien alguna vez fue amigo casi íntimo de Passarella y Américo Gallego en tiempos de la selección de Menotti. En cambio, las preocupaciones del entrenador pasan por el mal momento que atraviesa su equipo, que el viernes por la noche igualó sin tantos ante Huracán, que jugó los últimos treinta minutos del partido con uno menos por la expulsión de Roger Morales, y consiguió el primer punto en el Torneo Clausura, en el que ya disputó cuatro encuentros.

Maradona destacó que "en este momento me siento incondicional de Goyco porque es muy malo lo que le está pasando en River" y se mostró molesto "porque ahora todos descubren a Islas como gran arquero porque en realidad lo que buscan es matar a Goyco. Luisito es un gran arquero desde hace mil años".

El jugador respondió las inquietudes de periodistas de los medios que eligió tras entrenarse junto a su preparador físico, Fernando Signorini. El viernes, Diego había suspendido las prácticas para pasear junto a su esposa y sus hijas. Además, aprovechó el día de descanso para prometerle al gobernador pampeano, Rubén Marín, que "volverá para jugar un partido" y recibir al entrenador del seleccionado, Alfio Basile, y al profesor Ricardo Echevarría, quienes volvieron ayer a Capital.

Maradona, quien regresará a Buenos Aires esta noche, reveló que "algún día me gustaría dirigir la selección argentina" y aseguró que "el entrenador que más cosas me aportó es Miguel Angel López", a la vez que le aconsejó a Passarella que "piense muy bien lo que hace".

Lo que seguramente debe estar pensando muy bien el director técnico de River es cómo hacer que su equipo salga del último puesto de la tabla. Por el momento, explica que "mientras se tengan chances matemáticas el campeonato no está perdido".

Además, se mostró conforme con el punto obtenido ante Huracán, aunque admitió que el partido fue de muy bajo nivel. "Tenemos afuera a Julio Toresani, Ariel Ortega, Pablo Lavallén, Leonardo Astrada, Fernando Gamboa, Ernesto Corti y José Albornoz y es indudable que esto nos perjudica", argumentó y resaltó que "nos vemos obligados a jugar con muchos chicos que todavía no tienen una continuidad en primera".

También estimó que "River mejoró, sobre todo en la última línea, ya que en todo el partido nos crearon una sola situación de gol, en la que Javier Sodero respondió muy bien, y eso es importante porque no teníamos solidez defensiva".

Ganó Markus en Birmingham

Gabriel Markus ganó ayer dos partidos y se clasificó para la final del torneo de tenis de Birmingham, que reparte premios por 288.750 dólares. En primer turno venció a Daniel Orsanic por 6-3 y 6-0, y después al estadounidense Jared Palmer por 6-4 y 6-2. En tanto, Florencia Labat perdió en las semifinales del certamen de Pattaya, en Tailandia, ante la belga Sabine Appelmans por 6-4 y 6-2.

Debido al temporal que obligó a suspender los partidos del viernes, Markus debió jugar dos encuentros el mismo día para alcanzar la final del certamen que se disputa sobre canchas de arcilla y en el que Alberto Mancini fue eliminado en la segunda ronda. En semifinales, eliminó a Palmer, quien le había ganado por la mañana al español José Francisco Altur por 6-3 y 6-1 y previamente había superado al también argentino Orsanic.

Por la final, Markus deberá enfrentar al ganador del partido que jugaban al cierre de esta edición el uruguayo Marcelo Filipini, quien en primer turno derrotó al estadounidense 6-3 y 7-5, y el australiano Jason Stoltenberg, que en cuartos de final le ganó al holandés Jacco Eltingh por 6-4 y 6-2.

Por su parte, Labat no pudo ante la belga Sabine Appelmans, que está preclasificada primera en el certamen de Pattaya, que reparte premios por 100 mil dólares. La segunda jugadora argentina mejor ubicada en el ranking mundial detrás de Gabriela Sabatini fue superada durante todo el partido por su adversaria que se medirá hoy en la final del torneo con la estadounidense Patty Fendick, quien en semifinales derrotó a su compatriota Kristine Redford por 7-5 y 6-2.

Ganó en Corrientes

UN RACING AGONICO

0 MANDIYU: Cabrera; Suarez, Rodríguez, Caballero, Umpierrez; Muller, Lamadrid, Alvarenga, García; Duré, Céspedes. DT: Manuel Keosseian.

1 RACING: Rodríguez; Reinoso, Borelli, Vallejos, Distéfano; Dalla Libera, Quiroz, De Vicente, Galarza; Fleita, López. DT: Caralos Babaington.

Cancha: Huracán de Corrientes. Arbitro: Carlos Mastrángelo. Gol: 86m. Cambios: 65m. Lugo por Suarez (M), 70m. Castro por Lopez (R). 77m. Espíndola por Alvarenga (M), 79m. Guendulain por Galarza (R).

A cuatro minutos del final y cuando los dos equipos ya se conformaban con el empate, Juan Fleita encontró una pelota perdida en el área de Mandiyú, le ganó al achique de los correntinos y convirtió con un zurdazo de emboquillada. Primera victoria de Racing en el Clausura y la primera como visitante después de cinco meses.



Jorge Borelli.

Racing había metido cuatro jugadores en el área de Mandiyú. Iban 20 del segundo. Tiempo y lugar exacto para rematar el partido pero el zurdazo de Claudio López se fue sacándole astillas al poste derecho del arco correntino. ¿Quién podría romper ese cero fijo e inamovible como una lápida? Un error o una omisión en tirarla alta, fuerte y lejos. O que apareciera alguien que no había aparecido. Y fue Fleita con un golazo de zurda sobre el arquero, cuando apenas quedaban cuatro minutos por jugar.

El peso del protagonismo siempre se lo cargó Racing sobre su espalda y a este Racing que recién ayer, a cuatro fechas del Clausura, ganó el primer partido, la responsabilidad le pesa como una mochila cargada de sandías. Y a Mandiyú el papel de ser partenaire le viene bien. No sea cosa que arriesgue un poco más. Claro que todo lo que tienen atadito los correntinos puede morirse cuando aparece la jugada menos pensada. O el jugador menos pensado. O ambas cosas juntas, como anoche cuando en una pelota sin destino Dalla Libera recogió un rechazo del fondo local y resolvió como para sacarse el problema de encima: la metió de nuevo al área. Era una pelota como tantas, pero apareció Fleita para hacer lo distinto de la noche y meter una emboquillada de zurda y darle a Racing el primer triunfo del campeonato.

Antes había sido todo de tono muy menor. Muy peleado en el medio donde las rispideces que se repartían Lamadrid, Quiroz y compañía tenían alguna lucecita en los toques de Alvarenga, García o Dalla Libera. Prevalecían los locales porque a Racing le fallaba Galarza pero esa supremacía era mínima e intrascendente. Rodríguez pasó una noche tranquila, sin sobresaltos. Fue Cabrera el que debió salvar su arco ante Fleita y López en la primera parte y en la segunda, hasta esa entrada limpia de López en el área sacándose un hombre de encima y rematando de zurda, no había pasado nada. Se consumían los minutos hacia un empate inexorable que le daba a Mandiyú el premio que buscan los especuladores y a Racing el castigo que reciben los que no saben o no pueden.

Acaso lo único original fue la lesión del árbitro Carlos Mastrángelo (tirón en la parte posterior del muslo derecho) que se quedó en los vestuarios y dejó su lugar al línea Castiglia, de correcto trabajo. Eso y el gol de Fleita, definiendo por pícaro, por ganarle al adelantamiento del fondo correntino que intentaba el offside y tocando con clase de zurda. Primera victoria de Racing en el Clausura. Primera como visitante en cinco meses, desde aquella tarde en Liniers cuando este mismo Fleita metió la chilena espectacular. Pasó tiempo, Racing apenas ganó, mejorar, mejoró poco.

Lo mejor en la Bombonera

Boca y Vélez se enfrentarán esta tarde por tercera vez en el año en el encuentro más importante de los siete con que se completará la cuarta fecha del torneo Clausura, a partir de las 16. En el equipo entrenado por César Luis Menotti, que tiene cuatro unidades, volverán sus dos figuras: el arquero Carlos Navarro Montoya y el goleador Sergio Martínez, quienes no pudieron jugar en el encuentro que Boca perdió el martes pasado por 1-0 ante San Lorenzo, debido a que tuvieron que cumplir una fecha de suspensión por haber acumulado cuatro amonestaciones. Vélez, que el jueves deberá enfrentar a Defensor en Montevideo por los octavos de final de la Copa Libertadores de América, tiene un solo punto en el Clausura. Por su parte, Independiente recibirá a Belgrano de Córdoba. Miguel Brindisi decidió poner como titular al uruguayo Vidal que compartirá la delantera con el colombiano Usuriaga. En tanto, Español recibirá en el Bajo Flores a San Lorenzo, que frente a Boca marcó su primer gol en el campeonato. En el equipo de Boedo, Maydana ingresará por Luis Artime. Uno de los dos punteros del certamen Gimnasia y Esgrima de La Plata será local ante Gimnasia y Tiro de Salta. Los jugadores del líder no se concentraron para el encuentro, debido a que durante la semana los dirigentes no les saldaron la deuda en concepto de primas. El otro primero, Platense, enfrentará en Vicente López a Estudiantes de La Plata, que pelea por no descender. En esa misma lucha está Newell's, que visitará a Banfield, mientras que Rosario Central será local ante Lanús.

Venció a Argentinos en Mendoza

FERRO GANO DE PURO ORTOLA

0 ARGENTINOS: Mondragón; Germano, Bustos, Traverso, Duarte; Acuña, Gancedo, Ortega Sánchez; López, Silvani, Lauría Calvo. DT: Osvaldo Sosa.

1 FERRO: Burgos; Santillán, Peralta, Marchesini, Ortolá; Cordon, Molina, Vargas, Otero; Forte, Pobersnik. DT: Carlos Griguol.

Cancha: Malvinas Argentinas de Mendoza. Arbitro: Miguel Scime. Gol: 74m Ortolá (F). Cambios: 64m Diez por Lauría Calvo (A), Blanco por López (A), 89m Sava por Pobersnik (F).

A pesar de que fue a buscar un punto, Ferro le ganó a Argentinos Juniors y quebró una racha de 15 partidos sin victorias. El único gol del encuentro lo anotó el marcador de punta Miguel Angel Ortolá después de realizar una doble pared con Forte. Con este resultado, River, que el viernes consiguió su primer punto en el certamen al igualar sin tantos con Huracán, comparte la última posición con Vélez, que hoy jugará con Boca en la Bombonera.

Argentinos volvió a dejar en evidencia que le cuesta muchísimo transformar en goles lo que genera en el resto de la cancha. Hasta el momento, Walter Silvani no consiguió revertir esta situación. El ex delantero de River aún no logró convertir en su nuevo club.

Lo que también quedó en evidencia es el escaso interés que tiene el público de Mendoza por Argentinos Juniors. Salvo cuando el equipo entrenado por Osvaldo Sosa se enfrenta con alguno de los equipos considerados grandes, es muy poca la cantidad de público que se da una vuelta por el hermoso estadio Malvinas Argentinas. Ayer, fueron menos de quinientas las personas que presenciaron el triunfo de Ferro ante Argentinos.

El equipo local se adueñó de la pelota desde el comienzo del encuentro gracias al buen manejo de sus mediocampistas Roberto Acuña, Leonel Gancedo y Norberto Ortega Sánchez. Por su parte, Ferro apostó desde el comienzo a refugiarse cerca del área defendida por Burgos y cuando podía intentaba alguna réplica.

Cuando ya nadie se podía imaginar que podía haber un gol, a Forte y Ortolá se les ocurrió hacer una doble pared, con gambetas incluidas, que terminó con un zurdazo del marcador de punta que superó la estirada de Farid Mondragón.

Argentinos siguió buscando y siguió chocando con su confusión. En tanto, Ferro se agrupó en su campo a esperar el final del partido en el que por fin consiguió una victoria después de 15 fechas de alternar derrotas y empates.

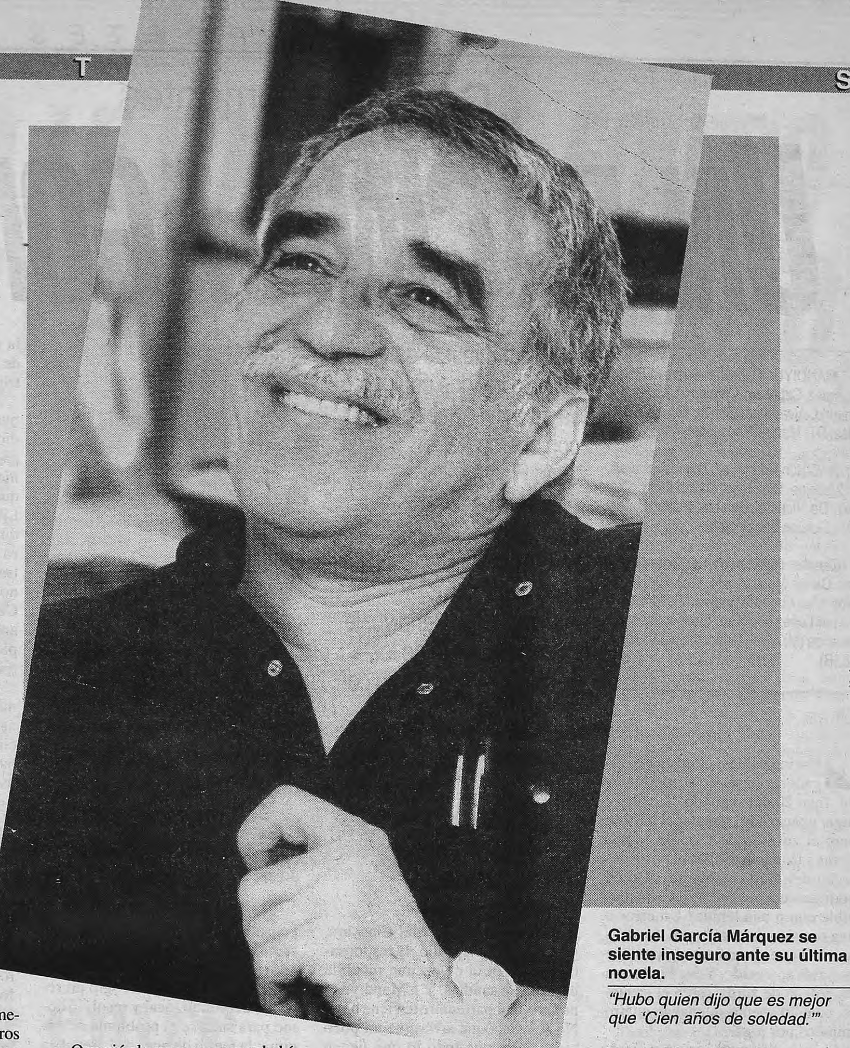
Posiciones

Equipo	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.	Dif.
Platense	3	2	1	0	6	3	5	+ 3
Gimnasia	3	2	1	0	7	5	5	+ 2
Boca	3	2	0	1	4	2	4	+ 2
Dep. Español	3	1	2	0	4	3	4	+ 1
Gimnasia y Tiro	3	1	2	0	3	2	4	+ 1
Independiente	3	1	2	0	2	1	4	+ 1
Belgrano (Cba.)	3	1	2	0	1	0	4	+ 1
Argentinos	4	1	2	1	1	1	4	0
Racing Club	4	1	2	1	3	3	4	0
Huracán	4	1	2	1	3	4	4	- 1
Estudiantes	3	1	1	1	2	2	3	0
Newell's	3	1	1	1	2	2	3	0
Rosario Central	3	0	3	0	0	0	3	0
Dep. Mandiyú	4	1	1	2	4	5	3	- 1
San Lorenzo	3	1	1	1	1	2	3	- 1
Ferro	4	1	1	2	2	3	3	- 1
Banfield	3	1	0	2	3	4	2	- 1
Lanús	3	0	2	1	5	7	2	- 2
Vélez	3	0	1	2	2	4	1	- 2
River	4	0	1	3	2	5	1	- 3

Gabriel García Márquez

CON LAS MEMORIAS DEMORADAS

¿Qué otra cosa podía llamarse "Del amor y otros demonios" sino una novela de García Márquez? Nada, así que así se llama su próximo libro, de inminente aparición en la Argentina. El escritor porfía que nunca antes estuvo tan inseguro ante uno de sus libros. Este, para empezar, le mereció once versiones. Mientras tanto, sus memorias han vuelto al cajón.



Gabriel García Márquez se siente inseguro ante su última novela.

"Hubo quien dijo que es mejor que 'Cien años de soledad.'"

EL PAIS de Madrid *(Por Rosa Mora, desde Madrid)* Gabriel García Márquez, de 66 años, ha viajado a Sevilla para asistir a las corridas de la Feria de Abril.

A Gabo no le gusta hablar de sus novelas, ni siquiera las relee, por miedo. Pero algo se le escapa en la apresurada conversación telefónica. "Con ninguno de mis libros me he sentido tan inseguro como con esta novela."

–¿Quiere usted hablar de Del amor y otros demonios*?*

–Nunca hablo de mis novelas y menos de ésta. Con ninguno de mis libros me he sentido tan inseguro como con esta novela. Ha sido algo distinto, nada ha sido igual. Sé incluso que ha circulado una copia pirata, un borrador diferente de la edición definitiva. Un diario ha publicado una síntesis y, no es que me preocupe, lo que más me ha molestado es lo mal hecha que está.

–¿A qué atribuye usted esa inseguridad al escribir la novela?

–Ocurrió algo que nunca me había pasado. En muchas partes del libro era éste el que me manejaba a mí y no al revés, eso me dio una gran inseguridad. Luego me tranquilicé. Mis amigos de verdad, en los que confío, esos que hacen el sacrificio enorme de leer un borrador y decir la verdad, me convencieron. Dijeron que les había gustado mucho, que es uno de los mejores libros que he escrito. Hubo quien dijo incluso que es mejor que *Cien años de soledad*, novela, por cierto, que detesto. Ahora estoy contento con *Del amor y otros demonios*.

–¿Le costó mucho escribirla?

–Hice 11 versiones diferentes y corregí seis pruebas completas de imprenta.

–¿Piensa usted, como Juan Marsé, que una novela no se acaba nunca? Ahora mismo acaba de introducir nuevos episodios en El embrujo de Shangai.

–No releo mis libros por miedo, porque empiezo a leer y saco el bolígrafo y empiezo a corregir y no paro. Me he impuesto como norma no cambiar nunca un libro después de la primera edición. Por eso hago tantas versiones y correcciones. En el caso de *Del amor y otros demonios*, como la historia sucede en Cartagena de Indias en el siglo XVIII, no quise que hubiera anacronismos ni errores de ningún tipo.

–¿Ha avanzado en sus memorias?

–No, están paradas. Las escribo entre dos libros y ahora ya estoy metido en otro.

–¿Podemos hablar de la nueva novela?

–Será un libro-reportaje. ¡Siento tanta añoranza del periodismo! Hace un tiempo, en un pueblecito de Colombia, se envenenó el pan y la gente comenzó a enfermar... Quise ir allí y escribir un reportaje, ya tenía el título: "El pan envenenado". Pero luego me di cuenta de que si lo hacía yo me convertiría en el reportaje. Los periodistas habrían estado más pendientes de cómo hacía yo el reportaje de lo que pasaba con el pan. Así que lo dejé correr, pero ahora estoy seguro de que sí voy a poder hacerlo.







Tony Valdez

Fue compañero de promoción de Cortázar y en su cocina, en Caracas, Tomás Eloy Martínez empezó a escribir "La novela de Perón"; fue secretario de Ciencia y Técnica de Alfonsín y uno de los hombres clave de la época de oro de la Universidad de Buenos Aires. Es un hombre sabio, o un sabio a secas, que a los 80 años –que cumplió esta semana– recibe un reconocimiento merecido con biografía y video propios. El desprecio de los políticos a la ciencia, la calidad de la educación argentina y la situación de la universidad, todo, según Manuel Sadosky.

MAESTRO, MATEMATICO, CIENTIFICO

SADOSKY A LOS 80

(Por Laura Rozemberg) En 1914, Luis Agote hizo las primeras transfusiones de sangre. Ese mismo año nació Manuel Sadosky, quien fue uno de los primeros argentinos cuya vida fue salvada gracias a ese salto científico. En 1914, además de comenzar la Primera Guerra Mundial en la que se probaría la eficacia de las transfusiones que Agote había descubierto, nació también Julio Cortázar, que luego fue compañero de Sadosky en el Normal Mariano Acosta. Sadosky no tuvo trato frecuente con Cortázar en aquellos tiempos –sí años después en Caracas, donde se exilió durante la dictadura militar– pero, como todos los buenos hombres de ciencia, tuvo otros buenos amigos escritores, como Tomás Eloy Martínez, que empezó a escribir en su cocina, también en Caracas, *La novela de Perón*.

Repasar la vida de Sadosky es visitar al trasluz buena parte de la historia de la cultura y la educación argentinas e invita necesariamente a compartir con él un diagnóstico: "La Argentina es un país de milagros y misterios. La inmigración, la educación pública, el modo en que los hijos les enseñaron el idioma a sus padres son milagros. El misterio es por qué este país tan rico nunca pudo salir del pozo".

Hijo de humildes inmigrantes rusos que trataban de disimular su origen poniéndole a sus hijos nombres hispanos, Sadosky fue maestro, matemático, alguna vez miembro del Partido Comunista, vicedecano de Ciencias Exactas en los años 60, expulsado de la UBA –como corresponde– en 1966, cuando La Noche de los Bastones Largos. Fue también el impulsor del legendario Instituto de Cálculo que albergó a la primera computadora del país. En 1974, la Triple A lo volvió a expulsar del país y se exilió en Caracas. Allí albergó a Raúl Alfonsín cuando era apenas un candidato a las internas de la UCR: luego lo nombró su secretario de Ciencia y Técnica.

–*¿Cree que el ciudadano común continúa apartado de la ciencia?*

–Sí. La gente sigue apartada. Las únicas veces que hubo como una conmoción fue cuando Leloir y Milstein ganaron sus Premio Nobel. Algo que no ocurrió con Houssay, porque cuando ganó el Nobel él estaba proscripto y entonces no tuvo tanta repercusión. ¡Pero eso es trabajar con divos! ¡La ciencia no es deporte!

–*Y para los políticos, ¿la ciencia también sigue siendo un objetivo secundario?*

–Sí, también. Durante varios años, mientras fui secretario de Ciencia y Técnica, intenté en vano que la Cámara baja aceptara organizar una sesión para explicar por qué la ciencia puede realmente ser un factor decisivo en cualquier programa serio de desarrollo. Nunca conseguí que se concretara esa reunión.

–*Pero algunos logros habrá obtenido.*

—Bueno, dentro de las Cámaras se crearon las Comisiones de Ciencia y Técnica. Pero eso es muy relativo, porque el grueso de las discusiones e interpelaciones se hace por escrito y eso dificulta el entendimiento entre las personas.

–*¿Y qué podría hacer el Gobierno para impulsar la ciencia?*





–Principalmente el interés tendría que reflejarse en el presupuesto. Hoy en día, si comparamos el porcentaje del PBI que la Argentina le dedica a la ciencia con lo que aportan los países más avanzados, estamos en una relación de cinco a uno, o peor en algunos casos.

–¿Pero no es lógico pensar que si la gente de la calle sigue apartada de la ciencia, y los políticos también, es porque hay otros problemas más importantes?

—No más importantes. Más urgentes, que es distinto. Pensemos en Sarmiento cuando crea el Observatorio Astronómico de Córdoba. Con eso no estaba resolviendo la Guerra del Paraguay ni la falta de vivienda. Hay que distinguir lo que son las necesidades inmediatas de lo que es el porvenir. Japón tiene una escuela secundaria superior a la norteamericana. En cambio, la investigación científica en Estados Unidos es superior a la del Japón. Hoy en día la ciencia es un factor de peso que mide qué es lo que pasa en los países. Para las Naciones Unidas hay tres factores que miden la Formación de Capital Humano de un país: la alfabetización, el nivel de educación y el apoyo a los científicos y técnicos.

–Usted proviene de una familia de inmigrantes muy humilde. ¿Qué lo motivó a seguir una carrera científica?

–En general, en casa había un gran respeto por la cultura. Y un gran espíritu comunitario. Eramos siete hermanos y todos compartíamos lo que aprendíamos. Tuve además el privilegio de ir a una escuela normal. Ahí se forman maestros. Imagine lo que era tener a Alberto Fesquet como profesor de ciencias naturales o a Jorge Romero Brest como practicante de pedagogía. Fue bastante natural que después de esas experiencias sintiera interés por ir a la universidad.

–En cierto modo, una educación especial. ¿Cómo era en los demás colegios?

–También era buena. En general, en esa época, hubo toda una corriente de renovación pedagógica que se llamó "escuela activa", que insistía mucho en la participación de los alumnos.

–¿Y en qué momento empezó a cambiar?

–A partir de la revolución del '30. Hasta entonces, ser maestro era una profesión muy respetada. El director de escuela era la persona más importante del barrio. Pero después de la revolución empezaron a cobrar relieve los sectores que estaban en contra de la Ley 1420 de enseñanza común, obligatoria, laica y gratuita. Y esa tendencia se fue haciendo cada vez más evidente. Después del golpe del '43, lo primero que tomaron los grupos reaccionarios, con Olmedo y Genta a la cabeza, fue el Consejo Nacional de Educación, y a partir de ahí se estableció la enseñanza religiosa, lo cual era un retroceso muy grande respecto de aquellos principios.


Tony Valdez

"Durante varios años intenté en vano organizar una sesión en Diputados para explicar por qué la ciencia puede realmente ser un factor decisivo en cualquier programa serio de desarrollo."

–En su opinión ¿habrá tenido algo que ver la enseñanza que se impartía en los colegios con el advenimiento de gobiernos fascistas después del golpe de 1930?

–Es probable. En las escuelas faltó que se hablara más del significado de la democracia. En la escuela activa se hicieron innovaciones pedagógicas pero de la política no se hablaba. Creo que la debilidad de las escuelas fue su esquematismo histórico, el no haber profundizado más en las ideas verdaderamente nacionales, en el sentido de que había condiciones objetivas para hacer un país independiente.

–¿Qué aspectos positivos se perdieron de la educación de aquella época?

–Por un lado, la caída de los salarios hizo que la gente buscara otras profesiones. Los varones fueron desapareciendo del magisterio. Hubo un retroceso en el sentido de privilegiar una enseñanza escolástica, que ignoraba a Darwin y a Ameghino, y que ya había sido superada. Y una desvinculación con los problemas nacionales.

–Entonces no lo deben haber sorprendido los resultados de la reciente evaluación educativa.

–No. Pero técnicamente la evaluación fue bastante mala, y eso hay que aclararlo, porque estuvo muy desligada de la realidad. Yo vi la parte de lenguaje y matemática. Las dos son muy objetables.

–¿O sea que la performance pudo haber sido mejor?

–No me parece que el ochenta por ciento de los chicos no entienda de qué se habla. Si los hubieran interrogado sobre deportes o Maradona, seguro que respondían mejor.

–¿Y entonces qué hay que hacer? ¿Mejorar la evaluación o la educación?

–Las dos cosas. Hay que mejorar la educación y hay que darle a la lengua argentina el valor que se merece. Pero también las evaluaciones tienen que estar hechas no en base a ideas sacadas de la biblioteca, sino a ejemplos de la vida cotidiana.

–¿En los países más avanzados los programas son mejores?

–Casualmente me acaban de llegar

los programas de matemática de los colegios secundarios del Japón. ¡No hay nada diferente de los nuestros! Prácticamente son los mismos temas. Sólo que seguramente la exigencia debe ser mucho mayor. En el Japón, el control de calidad nace en la escuela. Los chicos repiten los deberes hasta que les salen bien. No como acá, que zafan. Así que el único gran secreto es ése: hacer las cosas bien.

–Con respecto a la universidad, ¿qué mecanismos se pusieron en marcha para dar origen a la "época de oro" entre el '56 y el '66?

—Es que el país daba para más. Lo que estaba egresando de la universidad en el período anterior era muy cuestionable. En el '52 habían sido excluidos muchísimos profesores que no estaban afiliados al peronismo. Cátedras enteras, como la escuela de Houssay. La universidad no era autónoma, la influencia política era muy grande. Lo que se pretendió entonces fue una convocatoria amplia y justa. Se aprobó el Estatuto Universitario y por primera vez hubo concursos de cátedra legítimos.

–¿Qué sucede ahora? Hay democracia, la universidad está abierta, pero no se repite una nueva "época de oro".

—Es que ha habido un éxodo muy grande de graduados y eso no se resolvió. El hecho de que no se renueven los cuadros y no se incorpore la gente más destacada es lo que más daño le hace al sistema universitario.

–Hubo un momento, después del '55, en que se discutió mucho la conveniencia de crear universidades privadas. Usted formó parte de esa oposición. ¿Qué piensa actualmente?

–Sería absurdo volver a abrir ese debate. Ahora estas instituciones existen. Lo que pretendimos en aquel momento era que el Estado asumiera la responsabilidad de validar los títulos. Eso nunca se hizo y para colmo han ido apareciendo cantidades de "universidades" que no merecen el nombre de tales. En este sentido, creo que tiene que haber por parte del gobierno un cierto control.

–¿Qué desafíos enfrenta la universidad en la actualidad?

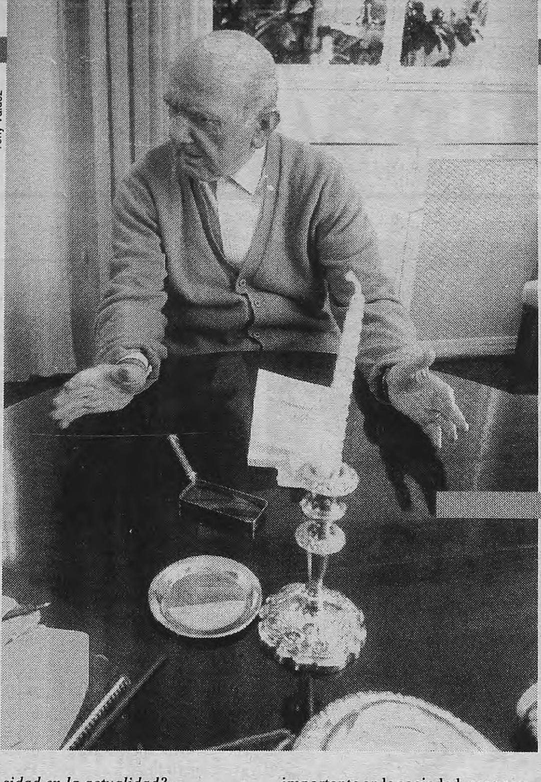
—La universidad tiene que reconquistar el lugar que le corresponde en la sociedad. La universidad pública, por sobre todo, debe ser motivo de orgullo como también debe serlo el hospital público. La gente no puede permitir que estas instituciones desaparezcan. Y sin perder su autonomía, la universidad tiene que relacionarse con otros sectores.

–¿En el sentido de una mayor vinculación entre universidad y empresa?

–En comparación con otros países todavía es escasa. Y esto es así porque ni la universidad ni los empresarios han ejercitado una tradición de trabajo en común. El empresario es un personaje sumamente importante en la sociedad, pero a veces se lo ha mirado despectivamente, como una categoría distinta de la académica. Por otro lado, cuando el empresario entiende bien qué le puede ofrecer la universidad se llegan a formar asociaciones muy productivas.

–¿Qué relación debe haber entre universidad y ciencia? ¿Debe hacerse ciencia en la universidad?

–Por supuesto. La universidad debe ser fuente de creación de trabajos originales y éstos se deben hacer al compás de lo que sucede en el mundo. La universidad tiene una ventaja con respecto a otras instituciones: es una comunidad de profesores, graduados y estudiantes. Es autónoma, tiene poder de decisión. Pero presenta una falla y es su escasa vinculación social. La gente debería estar más al tanto de lo que se produce en las universidades. En Harvard, por ejemplo, editan libros muy accesibles con las investigaciones para que todo el mundo sepa qué están haciendo.


Tony Valdez

> "No creo que el 80 por ciento de los alumnos no entienda de qué se habla. Si los hubieran interrogado sobre deportes o Maradona, seguro que respondían mejor."

–Cuando le ofrecieron la Secretaría de Ciencia y Técnica, con el advenimiento de la democracia en el '83, usted ya estaba jubilado. ¿Le costó decidirse?

—No, porque de alguna manera me había estado preparando durante todos esos años, en el exilio. Había estado observando la situación en otros países y cuando regresé vimos que había mucho ambiente, un clima muy propicio. Además en seguida se reunió un equipo excelente, dispuesto a colaborar.

—Es común decir que en la Argentina no hay política científica. ¿Usted está de acuerdo?.

–No. Puede no haber un plan bien definido. Pero siempre hay política científica. Lo que hay que insistir es que el gobierno entienda bien que uno de los ejes de cualquier plan de desarrollo tiene que pasar por el estímulo a las ciencias de todo tipo que se estudian en las universidades.

–Si volviera a ser secretario de Ciencia y Técnica, ¿en qué aspectos insistiría?

–Seguiría en la misma línea. Hay que recuperar a los investigadores que se fueron del país. Alentar la informática, la biotecnología. Insistiría mucho más en la vinculación con la agricultura y la ganadería porque creo que tenemos ciertas ventajas relativas que van a desaparecer si no se adoptan tecnologías más modernas para poder competir en el mercado internacional. Ese es el punto más débil. Pero de eso no se habla, como tampoco se habla de muchas otras cosas en este país.

–A los 80 años, ¿usted aprueba el dicho que asegura que en la vida lo más importante es "la salud, el dinero y el amor"?

–¡No! ¡De ninguna manera lo del dinero! La salud sí y el amor también. Y en todo caso la solidaridad, en lugar del dinero. Es un retroceso histórico creer que se han enterrado las ideas de cooperación y que lo único que vale es algo así como la ley de la selva. Creo que el desafío del futuro ha de ser éste: construir sociedades más solidarias. Imprimir ese sentimiento en todos los individuos y para esto no basta sólo con la ciencia y la técnica. Como dijo un escritor, "se necesita un suplemento de alma". Y eso se puede lograr.

Página/12
el país a diario

EN CUENTROS

por Osvaldo Soriano

Al mirar los resultados finales de las elecciones en los lugares donde viví cuando chico, compruebo que hay para todos los gustos: en Mar del Plata y Tandil ganaron los peronistas, en Córdoba y Río Negro los radicales, en San Luis la familia Rodríguez Saa y en Neuquén el Frente Grande. Mi padre contaba que de joven, mientras seguía la huella de una novia perdida, conoció a uno de los hombres que mejor hacían el fraude patriótico.

Ahora, en Neuquén, la gracia de Dios y la voluntad de la gente han tocado a monseñor De Nevares, un obispo de pobres y ofendidos, pero en los años cuarenta, cuando era Territorio Nacional, había un tipo que ganaba los comicios sin salir del prostíbulo. Yo no alcancé a conocer al hombre, pero sí la calle polvorienta y sin veredas que asomaba a la Ruta 22. Mi padre fue a echar un vistazo a esas desoladas tierras para ver si podía instalarse ahí y trabajar en los pozos de petróleo. Era la época previa al cuartelazo de 1943, mientras en el país gobernaba el catamarqueño Castillo. Lo que no era de los ingleses, era de los estancieros. Alguno que otro árabe se había aventurado por el desierto y trabajaba o traficaba con italianos y gallegos. En Europa duraba todavía la guerra y mi padre tenía pegado a la pared un inmenso mapa en el que clavaba alfileres azules para los aliados y blancos para los alemanes.

Puede decirse cualquier cosa de mi padre, menos que tuviera simpatía por los nazis. Tal vez de ese rechazo iba a nacer después su tirria al peronismo. Pero ésa es historia conocida mientras que su primera incursión por el Neuquén permanece aún en la sombra. Según me contó mucho después, se largó en tren y a caballo, según el tramo, detrás de una chica a la que llamaba Rusita sin aclararme por qué le daba ese apodo, si por rusa o por judía. Al parecer había tenido amores con ella en los lejanos tiempos del dictador Uriburu, una noche en que los muchachos de la Liga Patriótica cayeron por el Once y molieron a palos a rabinos, tenderos y anarquistas. Después la chica se fue con otro y mi padre transformó su corta aventura en una vasta leyenda. Lo cierto es que en el otoño del año cuarenta se subió a un tren en Constitución y viajó hasta Bahía Blanca. Los conservadores estaban pavimentando algunas rutas pero sólo los ricos y los afortunados tenían coches capaces de ir a ochenta por hora. Así que mi padre, que hasta entonces apenas había manejado camiones y lanchas, decidió probar con el tren.

No recuerdo que me haya contado detalles de la aventura. Llevaba unos pocos pesos, una valija de cuero ordinario y los planos de un generador de electricidad que había inventado o copiado de alguna revista norteamericana y quería venderle a una petrolera holandesa. Ni siquiera tenía una foto de la chica que buscaba. Para mi padre ella era más linda y virtuosa a medida que el tiempo pasaba.

Tal vez no tenía suerte con las mujeres y la Rusita había tolerado su obsesión por la electrónica y su gusto por la ópera lírica que daban en el Colón. De cine sabía poco, pero esos días de Bahía Blanca los debe haber pasado viendo películas de tiros o algún romance con Robert Taylor y Vivien Leigh. Lo veo comiendo solo, hojeando el diario en algún bodegón del centro o en el comedor de la pensión. Luego, en la víspera de Navidad, después de tomar otro tren y cabalgar un día entero, un porteño intenta embaucarlo en Neuquén. También mi padre se propone engañarlo mostrándole el plano del generador de electricidad. Al rato están apagando puchos en dos pocillos de café y el porteño cree saber de una Rusita que trabaja en el prostíbulo de Cutral Co. Su recuerdo responde a la descripción. En verdad, mi padre deseaba que el porteño estuviese equivocado y que su novia del Once fuera otra en otra parte. En ese momento decidió, según me contó después, que iría por curiosidad, para verla deshojada y con los tobillos hinchados de tanto esperar de pie.

En Neuquén, a dos pasos del cuartel, había un prostíbulo a la antigua, con casas separadas y chicas que eran un amor. Esperaban en la puerta, arreglaban el precio hablando en voz baja y conducían a los clientes a una habitación endulzada con aroma de zarzaparrilla. Así fue también en mis tiempos de estudiante. Nunca tenían nada de valor al alcance de la mano de miedo a que los clientes se llevaran algo más que el servicio de veinte minutos. Igual, por las dudas, un zángano con pinta de matasiete dormía como un tronco en alguna parte de la casa y si oía discusiones fuertes o alguien se ponía nervioso, venía con una cachiporra y un rebenque. Si tenía que disparar el revolver abría la ventana y tiraba a las nubes para no arruinar el techo.

En aquellos años el caudillo local era un conservador del gobernador Fresco, que dominaba la provincia de Buenos Aires. Mi padre pasó las fiestas en la capital de la provincia y en los primeros días de enero llegó a caballo a Cutral Co. Era tan pudoroso que no quiso contarme si pasó a la pieza de alguna chica, pero supongo que para un soltero de treinta años esto era tan natural como detenerse a tomar un vaso de agua. Convengamos, entonces, en que mi padre ha pagado para bañarse y está poniéndose los calzoncillos arrugados. Se siente liviano y alegre como si hubiera marcado un gol sobre la hora. La chica quisiera llevar uno de esos horribles peinados de la época, pero la profesión se lo prohíbe. Fuman. Ella le dice que la Rusita ha pasado por ahí y siguió camino a Chile. Mi padre se acongoja y con los últimos pesos se emborracha. Tal vez por primera vez se siente viejo; el sacudón de los treinta, que ha cumplido en diciembre. No hay nada más viejo que un hombre a los treinta años, cuando se le van las primeras ilusiones.

Después vienen otras, pero nunca son las mismas que antes. Sin plata y sin fe, mi padre le muestra el plano del generador de electricidad al cafiolo de Cutral Co y le cuenta que es técnico electrónico, o algo así. Hay que desconfiar de su relato; dice que recorre los pozos de petróleo que se mueven a péndulo para descubrir la mejor manera de conectarlos al motor que ha inventado. El matón del prostíbulo lo apoya a condición de que nunca le pida salir a la luz del sol. Le firma tarjetas de visita, cartas de recomendación y por las noches, al volver mi padre de sus largas caminatas, llenan dos palanganas de agua para remojarse los pies. El tipo no sale nunca, apenas abandona la cama, pero necesita remojarse los pies. Apenas habla de él pero recita los versos de Ascasubi como si fueran las primeras palabras que aprendió. Las chicas le cocinan con gusto y mi padre come con ellos. Empiezan a llamarlo "ingeniero" y una de las pupilas le predice un destino venturoso. Mientras me lo contaba, ya en época de don Arturo Illia, mi padre se reía todavía.

Por las tardes, apenas se levanta, el hombre de los versos de Ascasubi escribe esquelas cordiales llenas de órdenes y consejos a subordinados que no conoce. Poco a poco mi padre se entera que desde ese cuarto mugriento el tipo tiene la comarca en un puño. Manda publicitar una foto que no es la suya y gana todas las elecciones a las que se presenta. No le importan los pobres ni los ricos. No tiene religión ni moral. Le afloran, sí, la incomprensible compasión por los viajeros y el sentimiento de que los caballos y los perros son mejores que los hombres. Hacia el otoño mi padre convence a un coronel radical y construye el generador en los talleres del ejército. Le dan un sueldo o una prebenda y ya puede pagarse su comida y alguna ropa de la que venden los turcos. El 25 de Mayo, en la guarnición cantan el Himno, sirven chocolate y hay desfile militar. Mi padre pensó que ese día entraría en la historia del petróleo argentino, cuando todavía había historia y petróleo argentinos. Pero su generador no arrancó. Los soldados se avanzaban de dos en dos para darle manija y nada. Ni una explosión, ni un cortocircuito, ni una señal de vida. Años después, a cada nueva elección, me contaba sobre el hombre del prostíbulo. Lo vio por última vez la noche en que fue a contarle su papelón en el cuartel y disculparse por la soberbia. El otro lo miró, sentado bajo una luz amarillenta, con los pies en una palangana de agua caliente. "Un día se va a encontrar con la chica ésa", le dijo. "Pídale la bendición y cásese con ella, que los hombres solos no servimos para nada." Mi padre no volvió a tropezarse con la chica pero de tanto en tanto, a medida que yo crecía, volvía a narrarme esta historia sin que lo oyera mi madre. Al terminar se quedaba un largo rato en silencio, como si esperara que yo le revelase cuál era la moraleja.

¡UP!

UF

YA

AHORA TODOS JUNTOS ¡ARRIBA!

R3P